

MACEDONIA Македонија NEWSPAPER

June 02, 2017 ■ Volume 33, Issue 8(392) ■ Free

www.macedoniannewspaper.com



AMSUT PRESENTS

Alumni Appreciation and Student Networking Banquet

Reconnect with your fellow classmates and help promote the future of the Macedonian Youth

June 17th 2017
Location: St. Clements Church Hall B
Cocktails at 6pm
Dinner begins 7pm
Tickets for Dinner \$50
Live Music - Guest Speakers
Student Networking begins at 8:30 - \$15 entry



MACEDONIAN NATIONAL DAY ILINDEN

The United Macedonians Organization of Canada

invites you all to join the

59th ANNUAL ILINDEN PICNIC

Sunday, August 6th, 2017

MACEDONIA Македонија NEWSPAPER SAVE THE DATE



Join us for an evening to support the only continuously published monthly Macedonian newspaper in Canada, going on 34 years strong, thanks to you!

LERIN REGION MACEDONIAN CULTURAL ASSOCIATION OF CANADA

Our Mission:

To Protect the Macedonian ethnic Identity and culture in our homeland and all parts of the world.

ANNUAL PICNIC

Sunday, June 25, 2017

ILINDEN PARK



Парада по повод 150 години од создавањето на Канада

Генералниот конзулат на Р.М. од Торонто во заедничка организација со македонската заедница и црковните општини во Канада, Ве поканува на Парадата по повод 150 години од создавањето на Канада, која ќе се одржи од 10.00 – 11.00 часот на 1-ви Јули 2017 година (Canada day) започнувајќи од Bloor st. и Church st. до Bloor st. и Yonge st. па се до Dundas Square.



ROCKIN PARTY

3rd ANNUAL ROCKIN PARTY at UMD

in ASSOCIATION with THE MACEDONIAN FILM FESTIVAL

FEATURING *Seller, DJ* and *Door STEVE P*

BUREK  **AJVAR**



Македонија

Е месечен весник, гласило на Македонците во Северна Америка. Излегува во првата седмица од месецот. Првиот број на “Македонија” излезе на први ноември 1984 година и оттогаш весникот излегува редовно, секој месец уредуван од Танас Јовановски за-



клучно со октомври 2013-та година од кога истиот е под уредништво на Соња Лозановска.

Почитувани читатели и соработници:

Вашите написи, коментари, огласи, реклами, сопштенија и друго треба да пристигнат во Редакцијата најдоцна до 1-от ден во месецот, за да бидат објавени во бројот за тој месец.

ЗАБЕЛЕШКА: коментарите објавени на страниците на овој весник со потпис на авторите или изворот на информацијата се мислења на истите и не секогаш го одразуваат ставот на Редакцијата.

Редакцијата на “Македонија” е одговорна само за текстовите без потпис.

Материјалите испратени на адреса на овој весник стануваат негова сопственост, освен ако за тоа претходно е постигната поинаква согласност.

Годишната претплатата за весникот “Македонија” за Канада е 100 канадски долари, за Соединетите американски држави е 150 долари, а за другите земји 200 долари со авионска пошта.

Помогнете го весникот Македонија, помагајќи го ја помагаате македонската заедница, македонскиот збор, македонската вистина..



Со почит
Соња Лозановска
Главен и одговорен уредник

Техничко уредување и дизајн
Оливер Петковски

Our address:
Macedonia
1840 Bloor Street,
Suite 711
Mississauga, ON
L4X 1T2
Tel. 905-625-9129

macedonia.canada@yahoo.com
Published by
901039 Ontario Limited

Македонија

HOME
ARCHIVE
ABOUT
CONTACT

MACEDONIA

Македонија

NEWSPAPER

May 05, 2017 Volume 32, Issue 1 (30) Free www.macedoniannewspaper.com

https://macedoniannewspaper.com/

Посетете ја новата веб страница на весникот

Македонија

MACEDONIA

Македонија

NEWSPAPER

SAVE THE DATE



Join us for an evening to support the only continuously published monthly Macedonian newspaper in Canada, going on 34 years strong, thanks to you!

November 25-th 2017 MOC St. Clement of Ohrid

Call: 905-625-9129 E-mail: macedonia.canada@yahoo.com

Почитувани читатели,

Продолжувањето на нашата мисија во зачувување на македонската култура, јазик, идентитет и традиции е невозможно без вашата поддршка и помош. Затоа Ве покануваме да го помогнете и да се претплатите на весникот „Македонија,,. Истиот ќе биде доставен во првата седмица од месецот до вашиот дом или работно место.

За информации контактирајте не’ на:

Тел: 905-625-9129

Мобилен: 416-827-0954

E-mail: macedonia.canada@yahoo.com

<http://www.macedoniannewspaper.com/>

facebook: Macedonia Newspaper

Ви благодариме.
Поздрав,
со почит од уредникот
Соња Лозановска

Голема благодарност до нашите соработници:

Танас Јовановски
- поранешен уредник на весникот „Македонија“, колумнист
Генерален Конзулат на Р.Македонија -Торонто, Амбасада на Р. Македонија – Отава
Генерален Конзулт на Р. Македонија во Детроит
Мето Колоски - вести од Обединетата Македонска Дијаспора
Бил Николов
за Македонското Меѓународно движење за

човекови права
Никола Петковски - креатор на крстозборот за весникот „Македонија”
Ѓорѓи Николов - за рубриката „Читателско коше”
Марија Ангелевски - ”Рецепти со Марија”
Зоран Андоновски – соработник, печатар
Ташко Кубановски - за рубриката „Афоризми”
Зоран Карапанчев - фотографер, соработник
Боне Темелков

Специјални Дописници:
Од Мала Преспа,
Албанија известува
Васил Стерјовски
Од Тирана и Голо Брдо известува
Никола Ѓурѓај
Од Бугарија за весникот Македонија: **Стојко Стојков**
Георги Христов

Славе Катин
Лилјана Трајческа

NEWSPAPER Macedonia AVAILABLE AT THESE LOCATIONS

If you would like to subscribe an receive copies at your business , home or organization please let us know by email: macedonia.canada@yahoo.com or call 905-625-9129

The Macedonian Orthodox Cathedral "St. Clement of Ohrid"

76 Overlea Blvd. - Toronto, Ontario - M4H 1C5
Phone: 416-421-7451;
Fax: 416-421-0721
E-mail: info@stclementofohrid.com

St Ilija Macedonian Orthodox Church

1775 Bristol Rd W, Mississauga, ON (905) 821-8050

St. Dimitrija Solunski Macedonian Orthodox Church

201 Main St N, Markham, ON (905) 471-5555

St Nedela Macedonian Orthodox Church

485 Bayly St W, Ajax, ON L1S 6M7 (905) 426-5355

St. Nicholas Macedonian Orthodox Church

5225 Howard Ave, Windsor, ON N9A 6Z6 (519) 966-6257

St. Naum of Ohrid Macedonian Orthodox Church

1150 Stone Church Rd E, Hamilton, ON L8W (905) 387-0111

Macedonian Orthodox Church St. Arhangel Michael,

Phoenix Arizona. 22815 W Sierra Ridge Way Wittmann Arizona 85361-8774

CANADIAN MACEDONIAN PLACE

850 O'Connor Drive, Toronto, Ontario, Canada M4B 3L6
Ph: 416.755.9231
E: zcokov@canadianmacedonianplace.com
E: mdonakovski@canadianmacedonianplace.com

California Bar & Grill

914 Pape Avenue Toronto, ON M4K 3V2 East York

Canadiana Flowers

Eglinton Square www.torontoflorist.com (416) 265-6867

Najdova Vera Dr

2390 Eglinton Ave E, Scarborough, ON M1K 2P5 416-750-0200

The Mechanics Shop

79 Winter Ave (416) 267-6033

Shirak Delicatessen & Meat

1375 Danforth Rd #8, Scarborough, Ontario M1J 1G7 (416) 266-7519

Tumbecafe BAR & PUB I

1375 DANFORTH ROAD SCARBOROUGH

Coffee Time Donuts

371 Old Kingston Rd, Scarborough, ON M1C 1B7

Lucas Automotive Services

6456 Kingston Rd, Scarborough, ON M1C 1L4 lucasautomotive.ca (416) 284-199

Stari Grad

3862 Bloor St W, Toronto, ON M9B 1K9 starigrad.ca (416) 916-2075

Markland Wood Pharmacy

4335 Bloor St W, Etobicoke, ON M9C 2A5

Old Mill Cafe Etobicoke

900 Rathburn Road W, Mississauga, ON L5C 4L3 (416) 546-5676

Royal Meats

3635 Cawthra Rd, Mississauga, ON L5A 2Y5 royalmeats.com (905) 279-3261



Претседателот Иванов го врачи мандатот за состав на Влада на Република Македонија

Среда, 17 Мај 2017

Претседателот на Република Македонија, д-р Ѓорге Иванов го врачи мандатот за состав на Влада на Република Македонија на г. Зоран Заев. Почитувани претставници на медиумите, Пречките за доверување на мандат за состав на Влада

на Република Македонија се отстранети. Денеска пристапуваме кон исполнување на член 84, алинеја 1 од Уставот на Република Македонија за определување мандатар за состав на Владата на Република Македонија. Коалицијата предводена од

Социјалдемократскиот сојуз на Македонија, која има мнозинство во Собранието на Република Македонија, го предложи господинот Зоран Заев да биде кандидат кому ќе му биде доверен мандат за состав на Влада на Република Македонија.

Federica Mogherini hosts an informal gathering with Prime Ministers of the Western Balkans partners



Bruxelles, 24/05/2017

Federica Mogherini, High Representative for Foreign Affairs and Security Policy/Vice-President of the European Commission, hosted an informal gathering with the Prime Ministers of the Western Balkans partners, Federica Mogherini, High Representative for Foreign Affairs and Security Policy/Vice-President of the European Commission, hosted an informal gathering with the Prime Ministers of the Western Balkans partners, Prime Minister of Montenegro Duško Marković, Prime Minister of Kosovo Isa Mustafa, Prime Minister of Al-

bania Edi Rama, Prime Minister of Serbia Aleksandar Vučić, Prime Minister-designate of the former Yugoslav Republic of Macedonia Zoran Zaev, and Bosnia and Herzegovina Council of Ministers Chairman Denis Zvizdić to discuss the way forward for the region's EU membership perspective.

All present confirmed their full commitment to continue working for the European Union integration process, as confirmed by the EU at the March 2017 European Council. They reiterated their determination and strong shared interest in strengthening cooperation

and bringing about tangible results for the lives of the citizens of the region. They emphasised their commitment to good neighbourly relations and deepening regional understanding, through mutual respect and cooperation.

High Representative/Vice-President Mogherini encouraged the six Prime Ministers to accelerate the necessary work in order to meet their citizens' expectations and move closer to their European Union future.

Гарантираме заштита на унитарноста, државните интереси и одлуки за граѓаните согласно Уставот!

17.05.2017

Зоран Заев, претседател на СДСМ и мандатар за состав на новата Влада

Изјава,

Почитувани граѓани, почитувани претставници на медиумите, почитуван претседател на Р.Македонија Дозволете да се заблагодарам во мое име како мандатар за составување на новата Влада и уште еднаш пред јавноста да истакнам дека двете пречки коишто беа пречки за доделувањето на мандатот се отстранети. Претседателот на Собранието на Р.Македонија, Талат Џафери го испрати писмото, а јас како што ветив пред граѓаните и пред Претседателот Ѓорѓе Иванов испо-



рчав изјава во форма на гаранција којашто би сакал денеска да ја соопштам пред граѓаните на Р.Македонија, а

којашто е веќе доставена во Кабинетот на Претседателот државата, г-динот Ѓорѓе Иванов.

Во име на формираното парламентарно мнозинство ја давам следната изјава:

Прво, гарантираме заштита на унитарноста, суверенитетот, територијалниот интегритет, независноста и мултиетничноста на Р.Македонија.

Гарантираме заштита на уставниот поредок и територијалната целина на Р.Македонија.

Гарантираме заштита на државните интереси и уна-

предување на животот на сите граѓани без оглед на етничката, религиската и јазичната припадност.

Гарантираме дека процесот на носење на одлуките за граѓаните на Р.Македонија ќе биде во согласност со основните демократски принципи и владеење на правото не доведувајќи ја Р.Македонија во положба на потчине-

ност или зависност спрема друга држава.

Ниту еден документ, платформа, декларација, акт или дејствие кои би биле спротивни на погоре наведените ставови не може да бидат услов, ниту основа за формирање и дејствување на Владата на Р.Македонија.

Претседателот Иванов на аудиенција кај Поглаварот на Римокатоличката црква, Неговата светост Папата Франциск 26 Мај 2017

Унапредување на соработката меѓу Република Македонија и Државата Ватикан, предизвиците од мигрантската криза и предизвиците со кои се соочува христијанството во Светот биле темите на разговор на средбата на претседателот на Република Македонија, д-р Ѓорге Иванов со Поглаварот на Римокатоличката црква, Неговата светост Папата Франциск и со државниот секретар на Светиот Престол, кардиналот Пјетро Паролин - Папата Франциск пројави интерес за состојбите во нашиот регион, за состојбите со беглаците и за сето она што се случува во нашето опкружување, изразувајќи загриженост за сите прогони на христијаните за страдањата што постојат, за она што се случува денеска во Светот, изјави претседателот Иванов по аудиенцијата кај поглаварот на Римокатоличката црква, неговата светост папата Франциск. Претседателот Иванов изјави дека е неопходно Папата Франциск да придонесува кон подигање на надежта на луѓето со цел полесно справување со предизвиците во 21 век и како човечка цивилизација да влеземе во период на нормалност. Претседателот Иванов му заблагодари на Папата за интересот и грижата за Македонија, што Неговата Светост ја искажа во молитвите. На средбите во Ватикан,



било разговарано и за актуелната состојба со бранот мигранти што ја погодува Италија, како и предизвиците од мигрантската криза со кои се соочува Македонија. - Потенцирав дека покрај хуманитарниот имаме и безбедносен проблем на мигрантската криза, што е одговорност на самите држави. Затоа Македонија прави се за да придонесува за спречување на сите закани кои доаѓаат со овие бранови на бегалци. Затоа што, како што на боиштата во Ирак и Сирија, ИСИЛ ги губи своите позиции, тие ќе ги користат мигрантските бранови за да се дојдат во Европа, изјави претседателот Иванов, додавајќи дека последните настани во Манчестер укажуваат на последиците на кои ќе бидеме изложени. На средбата со државниот секретар, кардиналот Пјетро Паролин, претседателот Иванов изјави дека било разговарано за можностите за унапредување на соработката меѓу Република Ма-

кедонија и Ватикан и било иницирано прашањето за подигнување на нивото на дипломатското претставување на Светиот Престол, преку отворање на Нунцијатура во Македонија. Со средбите со папата Франциск и кардиналот Паролин, претседателот Иванов ја заокружи работната посета на Државата Ватикан. Во рамки на манифестацијата „Македонија во чест на Св. Кирил“, македонскиот претседател вчера ја посети базиликата „Свети Климент“ во Рим каде положи венец на гробот на Св. Кирил. Македонскиот претседател ја посети и базиликата „Санта Марија Маџоре“, каде на негова иницијата во знак на благодарност од името на целиот македонски народ во 2015 година беше поставена спомен плоча на македонски јазик во чест на словенските просветители, браќата Св. Кирил и Методиј. Иванов ја посети и базиликата „Сан Паоло“, каде положи цвеќе на гробот на апостолот Св. Павле.

CRIMINAL DEFENCE LAWYER

ALEXANDER KARAPANCEV

Have you been wrongly accused or charged with a criminal offence ?

Impaired Driving

Domestic Violence

Sexual Offences

Drug Crimes

Theft and Fraud

Any charge can impact your record and life!

Don't Wait, CALL NOW!

647 - 907 - 8418

Dallas Criminal Defence - irepresent.ca

Хојт Ји: обвинувањата за влијанието на Сорос на Балканот се претерани

19.05.2017

Доколку Западот продолжи да му го врти грбот на Балканот, земјите од регионот ќе гледаат кон алтернативи како Русија или Кина, предупреди американскиот дипломат на сведочењето во поткомитетот на Конгресот. „Низ целиот регион национализмот е во пораст, а домашната политичка реторика води кон раздор. Иако Балканот повеќе не доминира на меѓународната сцена како порано, регионот сè уште се

винувања. „Последните приказни и обвинувања за активностите на Фондацијата Отворено општество на Балканот се претерани. Да расчистам дека напорите на владите на САД и ЕУ се нивни, а не под влијание на која било личност или фондација. Напротив, обратна е ситуацијата, поединци во НВО-секторот ја поддржуваат политиката на ЕУ и САД која се залага за владеење на право, почитување на човековите права и

нија. На тезата на Рорабакер дека САД директно се мешале во внатрешните работи во земјата влијаејќи врз изборот на новата влада, Ји одговори дека целта е да ѝ се помогне на земјата на евро-атлантскиот пат. „Македонија сака да се приклучи кон ЕУ и НАТО, и ние како партнери ја помагаме таа цел. Се залагаме за владеење на правото, човековите права и слобода на медиумите. Тоа не секогаш е поддржано од владите“, рече



соочува со огромни предизвици кои, доколку останат отворени, претставуваат закана за интересите на САД во Европа“, рече заменикот помошник државен секретар во американскиот Стејт Департмент, Хојт Брајан Ји во сведочењето во Поткомитетот за надворешни работи на Конгресот. Со седницата на поткомитетот раководеше Дејна Рорабакер, републиканец кој предизвика шок во јавноста со изјавата од февруари годинава дека Македонија треба да се укине како држава. Во своите прашања до Ји, Рорабакер во најголем дел се концентрираше на активностите на Сорос во Македонија и го обвинуваше Ји дека американската дипломатија се мешала во внатрешните работи на земјата со поддршка за либералните сили. Хојт Ји ги отфрли таквите об-

слободни медиуми во овие земји“, рече Ји. „Имаше соработка со ЕУ и САД за некои проекти од Фондацијата Отворено општество, но на многу помало ниво од она што се претставува“, дополни американскиот дипломат. Ји посвети дел од своето обраќање и одговорите на прашањата за да ја критикува улогата на Русија во регионот. Неговата оценка е дека „растечкото влијание на Русија е со цел да се обесхрабрат земјите од Западниот Балкан на патот кон ЕУ и НАТО и да креира поголема зависност на тие земји од Русија. Тоа е опортunistички пристап“, рече Ји. Хојт Ји оцени дека давањето на мандатот за формирање влада од страна на претседателот Ѓорге Иванов е прв чекор кон излез од длабоката политичка криза во Македо-

нија. „Во секоја нормална држава мнозинството требаше да добие мандат од претседателот. Ние се залагавме кај претседателот да го почитува Уставот и да дозволи формирање на влада, да му го даде мандатот на мнозинството. Сега, откако го стори тоа, тоа е следниот чекор за излез од кризата.“ На крајот, Ји уште еднаш предупреди дека етничките тензии на Балканот повторно се во пораст и дека политиката на САД мора да биде поактивна. „Доколку Западот продолжи да му го врти грбот на Балканот, земјите од регионот ќе почнат да гледаат кон алтернативи како Русија или Кина“, предупреди тој.

Средба на претседателот Иванов со рускиот претседател Путин во Москва



Среда, 24 Мај 2017

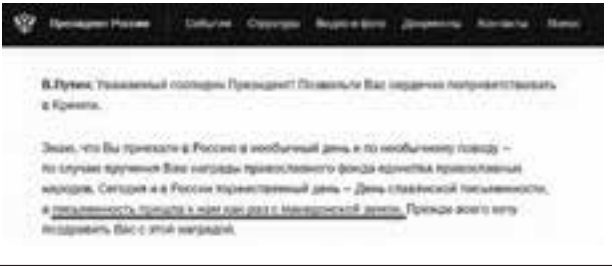
Претседателот на Република Македонија, д-р Ѓорге Иванов, во рамки на дводневната работна посета на Руската Федерација, оствари средба со Претседателот на Руската Федерација, г. Владимир Путин.

Претседателот Иванов ја оцени средбата со рускиот претседател Путин како пријателска, конструктивна и содржајна. На неа станало збор за состојбата во Македонија и во регионот, за економската соработка, за црквата.

Економската соработка која меѓу Македонија и Русија е интензивна, достигнува околу 200 милиони долари, но тоа се уште не е доволно за потенцијалот што постои кај нас, а исто така и од руската страна.

Рускиот претседател искажа интерес за ситуацијата во Македонија и на Балканот, бидејќи, целиот регион поминува низ турбулентен период и сакал, истакна претседателот Иванов, лично да се информира за одредени состојби. Одговорајќи на новинарски прашања, напомена дека Македонија не сака нејзини-

Владимир Путин: Денес во Русија е свечен ден – Денот на словенската писменост, а писменоста дојде кај нас токму од македонската земја. Сакам да ве поздравам со оваа награда“, му рече Путин на Иванов на средбата во Москва.



те стратешки определби да бидат на штета на односите со Русија. - Русија е голема земја и Македонија како мала земја мора со сите големи сили да има однос на искрено пријателство бидејќи таа е и членка на Советот за безбедност. Со сите членки на Советот за безбедност Македонија секогаш имала и мора да има односи на пријателство и на почитување. Нашата политика на отвореност кон сите добронамерни продолжува и настојуваме со сите големи земји да имаме односи на пријателство, соработка и на меѓусебна почит, подвлече Иванов. Потсети дека повод за посетата на Москва е врачувањето на наградата „Неговата Светост Патријарх Московски и на цела Русија

Алексеј Втори“ од рускиот патријарх Кирил, оценувајќи ја како признание за сите негови и заложби на Македонија за поттикнување, чување и негување на христијанските вредности. - Разговорите што ги водевме со патријархот се во функција на улогата што ја има Руската црква околу промовирањето на христијанството во период кога сите христијани во светот се изложени и на напади и на големи преселби, особено на Блискиот Исток и Северна Африка. Следиме што се случува со христијанскиот свет, рече претседателот Иванов кој присуствуваше и на службата посветена на патријархот Кирил по повод Денот на сесловенските просветители Свети Кирил и Методиј.



Во последните неколку години очигледно бевме предмет на операција на надворешни центри со цел промена на власта. И покрај тоа, на последните избори, народот гласајќи ни даде најголема доверба. Покажавме што е одговорна власт, ќе покажеме и што е одговорна, но и силна опозиција, порача претседателот на ВМРО-ДПМНЕ и пратеник

Никола Груевски. Посочи дека во периодот додека беа на власт, направени се многу реформи во секоја сфера. Решени се многу проблеми на граѓаните и постигнати се многу позитивни резултати. Според Груевски политиката на неговата Влада во однос на проблемот со името е главната причина за надворешната операција. Токму поради тоа, според првиот

Груевски: Ќе покажеме што е одговорна, но и силна опозиција

човек на ВМРО, не ја добивме заслужената поканата за членство во НАТО, и преговорите за влез во ЕУ. Груевски вели дека стратешка цел на неговата партија остануваат овие приоритети, но тоа не значи наметнато решение кое ќе не изобличи. - Во овој дводневен вознес и изблик на верување и во сопствените лаги, сакам да ги потсетам СДСМ, што тие ни оставија, а што ние ним им оставаме. Бидејќи времето ќе помине, па ќе се споредиме, а што е најважно, и народот ќе не спореди, вели Груевски. Во обраќањето пред пратениците Груевски направи споредба за состојбата која тие ја наследија во 2006-та

кога дојдоа на власт и она што сега му го остваат на кабинетот на Заев. - Затекнавме високи даноци, и ги намаливме на ниво, што минатата година Македонија беше прогласена за земја со најниски даноци во светот, и воведовме рамен данок од 10 осто. Истовремено, со намалени даноци, намалувајќи ја сивата економија, добивме многу повеќе приходи во буџетот, рече во обраќањето. Груевски уште еднаш повторил дека економијата беше и ќе остане еден од главните столбови на нивното владеење, а доказ за тоа се бројните проекти од кои бенефициите ќе користеа граѓаните. Отворени беа голем број на

нови работни места, донесени бројни странски инвестиции кои отворија свои капацитети во Македонија, најниските пензии во Македонија пораснаа за повеќе од двојно, Субвенции за земјоделците речиси немаше до 2006-та, социјалната помош порасна за над 80 проценти, платите во администрацијата пораснаа за 30 отсто. Новата власт најавува промени во тоа и враќање по старо. Времето ќе покаже кој бил во право, рече Груевски. Ја спомена на правичната застапеност на албанците во јавната администрација кој од 10 отсто 2006-та се искачи на сегашни 20 отсто, а ја поздравил и постапката на новиот премиер со давање

на гаранции за добивање на мандатот и тоа што потпиша дека нема да ја поддржи тиранската платформа. Однапред знам, дека најмалку во првите 6 месеци, неспособноста ќе ја прикривате со префрлање на вината на нас, ќе се занимавате со нас, ќе ја омаловажувате нашата работа, и тоа ќе се обидете да го преставите како оправдувања на вашите неуспеси, на нереални ветувања и на неспособност. Но, после 26 години демократија, народот е толку свесен и искусен, што тоа нема да ви помине, заврши Груевски во своето обраќање во Собранието.



Избрана новата Влада на Република Македонија

Собранието на Република Македонија пред полноќ со 62 гласа „за“, 44 „против“ и пет „воздржани“ ја избра новата Влада. Владиниот кабинет на премиерот Зоран Заев ќе има 25 министри. Пред гласањето за избор на новата Влада, Заев рече дека ќе работи на сплотување, а не на делење и одговараше на прашањата и забелешките на пратениците изнесени за време на дводневниот претрес. Во однос на прашањето за името кажа дека Владата ќе разговара со опозицијата за да се постигне консензус и оти одлуките ќе бидат ко-

нечни на референдум пред граѓаните, но во функција да се најде решение, а не да се блокира. Изрази надеж и за помош од меѓународната заедница. - Јас сум Македонец и ме боли исто како вас македонштината, а верувам и на сите граѓани, без разлика на нивната етничка припадност, рече Заев. Новиот премиер од говорницата го покажа одговорот што го добил од Специјалното јавно обвинителство во кое тој се известува дека до овој момент нема поведена истражна постапка или е подигнат обвинителен акт за

некој од 25-те министри вклучувајќи го и него. Одговорот од СЈО тој му го остави на претседателот на Собранието да им го подели на пратениците. Рече дека законот ќе важи за сите и оти не сака одмазда и реваншизам. - Секој ќе си одговара ако има докази, истакна тој. За Парламентот рече дека треба да биде коректив на новата власт, а не извршно тело. За обезбедувањето кворум во Собранието смета ќе биде тешко. Се заблагодари за дел од конструктивните дискусии од страна на пратениците на ВМРО-ДПМНЕ.

- Сакам да знаат сите овде пред јавноста - ако некој се дрзне да интервенира врз обвинител или врз судија подобро сам да си даде оставка, а ако не го стори тоа, јас ќе дадам предлог за негово разрешување, изјави Заев додавајќи дека правната држава ќе се врати со личен пример и со политичка волја. Премиерот Заев и се заблагодари и на Владата што заминува. - Многу остри зборови беа кажани овие два дена, но секоја конструктивна забелешка ја прифаќам. Тешко е да се оди во опозиција, посебно заради сериозни сомневања. Но никој повеќе нема да има контрола врз правосудството, рече тој. Зорувајќи за состојбата пред

и по изборите, Заев им изрази почит на лидерите на партиите на Албанците за, како што рече, нивната присебност. - Сигурен сум дека на сите им е тешко заради 27 април. Да пратиме порака да не се повтори никогаш повеќе, рече Заев. Во експозето на почетокот на седницата за избор на новата Влада Заев најави дека ќе предводи реформска влада во Македонија. - Наши три клучни темели ќе бидат посветеност на економијата и живот на сите, на силни професионални институции и правда за сите и на Европската унија и НАТО и перспективи за сите, рече Заев. Истакнувајќи дека ќе работат чесно и посветено исклучиво

за потребите на граѓаните на Македонија, тој рече дека Македонија ќе биде држава на сите граѓани и оти ќе се гради обединето општество кое ќе обезбеди стабилност. - Наша цел е почеток на преговори со ЕУ и членство во НАТО во најкраток рок, рече Заев во експозето. Во фокусот на владата, меѓу другото, ќе биде развој на економијата и стандардот на граѓаните, при што најавува просечна стапка на раст од пет проценти, зголемување на минималната плата на 16.000 денари и до 30.000 на просечната плата. По гласањето на Владата, новите министри дадоа свечени изјави.

Зоран Заев Премиер на Република Македонија

Зоран Заев (8 октомври 1974, Струмица) — претседател на СДСМ и премиер на Владата на Република Македонија. Заев по професија е бизнисмен и политичар, а во периодот 2005–2016 бил градоначалник на општина Струмица. Пред да влезе во политиката тој се занимавал со приватен бизнис во родниот крај. Во периодот 2003–2005 бил пратеник во Собранието на Република Македонија, а потоа се кандидирал за градоначалник на Струмица, функција која ја извршувал во три мандати. По оставката на Бранко Црвенковски од челното место на СДСМ во 2013, Заев бил именуван за нов партиски предводник.

Заев претрпел неуспех на парламентарните избори во 2014 по што обвинил за изборна местенка и решил



неговата партија да дејствува како вонпарламентарна опозиција. Во 2015 објавувал нелегално стекнати телефонски разговори на високи владини функционери кои содржеле индикации за организиран криминал. Истата година го потпишал Пржинскиот договор кој предвидувал техничка влада за орга-

низирање на предвремени парламентарни избори во 2016. По предвремените избори во 2016, партијата на Заев формирала парламентарно мнозинство со пратениците на ДУИ, Беса и Алијанса за Албанците. Заев бил предложен за мандатар во мај 2017.

Новата Влада на премиерот Зоран Заев

Радмила Шекеринска-Јанковска е избрана за министер за одбрана, Оливер Спасовски за министер за внатрешни работи, Драган Тевдовски за министер за финансии, Никола Димитров за министер за надворешни работи, Рената Тренеска Десковска за министер за образование и наука, Горан Сугаревски за министер за транспорт и врски, Љупчо Николовски за министер за земјоделство, шумарство и водостопанство, Мила Царовска за министер за труд и социјална политика, Дамјан Манчевски за министер за информатичко општество и администрација, Садула Дураку за министер за животна средина и просторно планирање, Крешник Бектеши за министер за економија, Билен Салији за министер за правда, за министер за локална самоуправа Сухејл Фазлиу, за министер за здравство Арбен Таравари и Роберт Алаџозовски за министер за култура.

Кочо Ангџушев е избран за министер без ресор, кој како што е најавено ќе биде вицепремиер за економски прашања. Бујар Османи исто така е избран за министер без ресор но ќе биде вицепремиер за евроинтеграции, како и Хазби Лика, кој според најавите ќе биде вицепремиер за политички систем и односи меѓу заедниците.

За министри без ресор се избрани и Едмонд Адеми, Роберт Поповски, Аднан Ќахил, Самка Ибраимовски, Зоран Шапуриќ и Зорица Апостоловска.



ЕПАРХИСКО СОБРАНИЕ НА АМЕРИКАНСКО-КАНАДСКАТА МАКЕДОНСКА ПРАВОСЛАВНА ЕПАРХИЈА



Во саботата на 13-ти мај, во соборниот храм „Свети Климент Охридски“ – Торонто, под претседателство на надлежниот архиепископ – Негово Вископреосвештенство Митрополитот Американско-канадски господин Методиј, беше одржано редовното мајско, овојпат изборно, заседание на Епархиското собрание на Американско-канадската Македонска Православна Епархија (АКМПЕ). Собранието го отвори и со него раководеше Митрополитот господин Методиј, на кое беа присутни 55 претставници од 20 црковни општини. Изразувајќи задоволство од одсивот и од текот на работите во нашава Епархија, Митрополитот господин Методиј посака мир, благослов и успешна работа на овој највисок извршен и законодавен форум во АКМПЕ.

Потоа присутните ги поздрави и потпретседателот на Епархиското собрание – господинот Ник Ночевич, претседател на Управниот одбор при МПЦ „Свети Пе-

тар и Павле“ од Краун Поинт, Индијана. Тој заблагодари за досегашната соработка, но изрази и желба – да му се даде доверба за уште еден мандат, такашто некои започнати идеи и проекти би можеле да бидат реализирани во наредниот период. Работата на Собранието продолжи според доставениот и прифатен дневен ред, при што беа разгледани некои тековни работи од црковен и културно-просветен карак-



тер. Поднесен беше и редовен годишен финансиски извештај за материјалното работење на Епархијата, при што беше констатирано дека во моментот мате-

ријалната состојба е добра. Тоа се должи, пред сè, на домаќинското и економично работење, но и на одговорното и навремено плаќање на епархискиот разрез и останатите обврски кон Епархијата од страна на црквите.

Претставниците на црквата домаќин на овојгодишниот Црковно-народен собор – соборниот храм „Свети Климент Охридски“ од Торонто, известија за досегашниот тек околу подготовките за

тоа, на претставниците им беше поделена и програмата за соборот, со што би можеле да ги запознаат верниците во своите цркви.

На дневен ред беше и точката – Пријавување на кандидати за црква – домаќин за следниот Епархиски црковно-народен собор. Така, кандидати за соборот во 2018 година се следниве цркви: МПЦ „Свети Петар и Павле“ – Краун Поинт, Индијана, МПЦ „Свети Кирил

и Методиј“ – Чикаго, Илиној, и МПЦ „Раѓање на Пресвета Богородица“ – Стерлиг Хајтс (Детроит), Мичиген. Според востановениот ред, сите тие треба да подготват

проспекти за можностите со кои располагаат, а според веќе утврдените критериуми, Епархиското собрание во септември на своето заседание ќе одлучи – која црква ќе ја добие довербата за домаќин на соборот во 2018 година.

Со оглед на тоа дека, ова собрание беше изборно, беа избрани нови членови во епархиските тела и органи: потпретседател на Епархиското собрание, Епархиски

имињата на сите, само да спомнеме дека за потпретседател на Епархиското собрание повторно беше избран господинот Ник Ночевич. На сите новоизбрани членови, им посакуваме добро здравје, душевни и телесни сили, та да работат сесрдно за доброто и просперитетот на нашава Епархија.

Поради случувањата, односно политичката криза во Република Македонија, Митрополитот господин Методиј уште на почетокот на заседанието напомена дека од Епархиското собрание треба да биде испратена Резолуција, за чија подготовка беше задолжен протоерејот-ставрофор Бранко Постоловски. Откако беше прочитана, присутните со акламција ја прифатија и беше посочено дека истата треба да се испрати, не само во Република Македонија, туку и до претставниците на меѓународната заедница. Текстот на Резолуцијата во целост ви го пренесуваме:

Република Македонија веќе неколку време е исправена пред големи предизвици, при што се доведени во прашање нејзината безбедност, интегритет, уставниот поредок и, уште повеќе – нејзиниот суверенитет и опстанок. Последните настани во нашата Татковина го окупираат фокусот на домашната и на светската јавност. Македонија е под силен и бескруполозен внатрешен и даворешен притисок на политички структури и центри на моќ, при што

се заговара нејзино редифинирање, што значи – менување на Уставот, државните симболи, химната и наметнување двојачинство, а тоа, пак, значи – поткопување на темелите на државноста на Република Македонија. Македонскиот јазик е еден од најсилните атрибути на македонската државност. Во таа смисла, таткото на современиот македонски јазик, големиот Блаже Конески, зборувајќи своевременно за цинизмот на

нашите балкански соседи, вели дека – доколку го уништат нашиот јазик, „ќе уништат нешто големо“. Некој, не случајно, рекол: - Додека живее јазикот, ќе живее и нацијата. Најстрашно од сè, крајната цел на сето ова е – менување на исковното и дрвното име на нашата Татковина Македонија, а тоа пак со себе повлекува – бришење на нашиот македонски идентитет и во Татковината и насекаде каде што не` има. Следејќи ја будно и со загриженост се-

вкупната состојба во Република Македонија, Генералното собрание на Американско-канадската Македонска Православна Епархија, на своето редовно заседание, што се одржа на 13-ти мај 2017 година во МПЦ „Свети Климент Охридски“ – Торонто, Канада, од име на Македонските православни цркви во Епархијата и македонската дијаспора во САД и Канада, ја донесе следнава

РЕЗОЛУЦИЈА

1. Апелираме до сите релевантни фактори, политички партии и невладини организации во Република Македонија, до политичките лидери и до сите чинители на општествениот живот, придржувајќи се на Уставот, начелата на демократијата и владеењето на правото, раководени од принципот на братољубие и човекољубие, да покажат доблест, да ги надминат личните и теснопартиските интереси во служба на општото добро – зачувувањето на мирот, слободата, стабилноста, територијалниот интегритет и името на Република Македонија. Тоа е од посебно значење не само за нашата држава туку и за поширокиот регион.

2. Нашите македонски браќа и сестри во Татковината – да си ја сакаат Македонија како своја Мајка, да се сплотат и да не дозволат поделби и, не дај Боже, меѓусебно крвопролевање, обезбедувајќи соживот и почитувајќи ја слободата на

сите околу нив, без оглед на нивната национална, верска и политичка припадност. Да не заборавиме дека Македонија е лулка на христијанството во Европа. Светиот апостол Павле, откако по покана на оној Македонец го посеа семето на Евангелието, потоа во своето послание им напиша на филипјаните, односно на Македонците: „Бидете со една мисла, бидејќи имате една и иста љубов и бидете еднодушни и едноумислени; не правете ништо од честољубие или за празна слава... не грижете се секој само за себе, туку и за другите!“ (Фил. 2, 2 – Така, приоритет на сите Македонци, покрај верата во Евангелието, нека ни биде Македонија.

3. Припадниците, пак, на останатите етнички заедници, посебно на албанската, да се заложат за меѓуетнички соживот и да покажат неопходна почит и лојалност кон Република Македонија како кон своја држава, и водејќи сметка за нејзиниот

унитарен карактер, да го почитуваат државотворното достоинство на македонскиот народ, зашто, ние Македонците, се` што имаме е – Македонија! Друга држава немаме!

4. Претставниците на меѓународната заедница во државата, не само декларативно и, уште повеќе, од позиција на моќ, туку принципиелно и прагматично да се заложат во праведно разрешување на политичката криза, почитувајќи го суверенитетот и интегритетот на Република Македонија, не поддржувајќи иредентизам и големодржавнички апетити и безусловно да помогнат за нејзиното скорешно прифаќање во евроатланските организации.

5. Медиумите во Република Македонија, информирајќи ја македонската и светската јавност за состојбите, во духот на новинарската етика, должни се објективно и непристрасно да ја информираат јавноста. Излегувањето од кризата, во го-

лема мерка зависи и од нивната совесна работа. Слободата, пак, на информирањето подразбира – одговорност, благовременост и точност.

Уште еднаш, апелираме до сите: - Не дозволувајте крвопролевање во Македонија, не дозволувајте распад на Македонија, не делете го дрвниот македонски народ! Македонци, заради Македонија, каде и да сте: сплотете се, не делете се! Ако други не` делеа, сами да не се делиме! Уште повеќе, не тргувајте со Македонија! Македонија е скапо платена и нема цена! Да живее Македонија!

Резолуцијава да се достави до сите релевантни фактори во Република Македонија.

**ЕПАРХИСКОТО СОБРАНИЕ
НА АМЕРИКАНСКО-КАНАДСКАТА
МАКЕДОНСКА ПРАВОСЛАВНА
ЕПАРХИЈА**

Торонто, 13-ти мај 2017 година,

По ова, Епархиското собрание конструктивно го заврши своето заседание во мир и разбирање, со надеж дека овој тренд ќе продолжи и во иднина, за доброто на нашава Американско-канадска

Македонска Православна Епархија. Домаќините, пак, Управниот одбор и Женската секција при соборниот храм „Свети Климент Охридски“ од Торонто, ни приредија заеднички ручек – трпеза на

љубовта, за што, од име на сите, искрено им благодариме за топлото македонско гостопримство.

Бог, по молитвите на патронот на Македонската Православна Црква – Охридска

Архиепископија, Свети Климент Охридски, кој е и патрон на овојгодишните соборски манифестации, нека не` води по патот на Вистината, Љубовта и Правдата, да ни ја чува Црквата и да ни ја

благослови Татковината – Република Македонија.

**Подготвил,
протоереј-ставрофор
Бранко Постоловски**



Kiki Fondant Cakes

Whatever the occasion ... let me provide the perfect cake to celebrate your little one's special moment!



Beautiful customized cakes for birthdays, weddings, christenings, anniversaries, graduation and so much more!
Rush orders are available.
+ Delivery to your place

Call Kristina: 647 996 2711
Visit facebook page: Kiki Fondant Cakes



СТАТИСТИКА: Во Македонија Во 2016 година родени се 23.199 деца



Во Македонија се намалува бројот на родени деца, а бројот на починати расте. Бројот на живородените деца во првото тримесечје од 2017 година, во споредба со истиот период од претходната година, е намален за 3.6% и изнесува 5 340 живородени деца. Бројот на умрените лица во првото тримесечје од 2017 година бележи зголемување од 11.6% во споредба со истото тримесечје од 2016 година и изнесува 6 132 лица, а од нив 67 се умрени доенчиња, стои во соопштението на Државниот завод за статистика. Во Скопје се родени 1607 деца, во Битола 194, во Велес 137, во Гостивар 165, Кавадарци 108, Куманово 310, Охрид 130, Прилеп 172, Струга 157, Струмица 159, Тетово 268, Штип 137, а другите се со помалброј на родени деца. Бројот на склучените бракови во ова тримесечје од годината е намален за 7% во споредба со истиот период од 2016 година и изнесува 2 566 бракови. Разведените бракови во ова тримесечје од годината бележат намалување од 21.8% во споредба со истиот период од 2016 година и инвниот број изнесува 519.



CANADIANA FLOWERS



WWW.TORONTOFLORIST.COM
TEL.: 416-265-6867



ROYAL LEPAGE
Meadowtowne Realty, Brokerage
Independently Owned and Operated

Планирате да купите или инвестирате во недижен имот? Јавете се кај Васко Недановски

Vasko Nedanovski
Sales Representative
Royal LePage
Meadowtowne Realty
Brokerage Inc.
Direct 647.333.9628
vasko@royallepage.ca

За ОСИГУРУВАЊЕ на Вашиите бизниси, куќи и автомобили јавете се кај



HOLMAN INSURANCE BROKERS LTD.
3100 STEELES AVE. EAST, #101
MARKHAM, ON L3R 8T3 CANADA
Website: www.holmanins.com
Email: service@holmanins.com



Lawyer

Louis P. Strezos

Barrister & Solicitor
Criminal, Constitutional and Appellate Advocacy

15 Bedford Road
Toronto Ontario
M5R 2J7

Tel: 416-944-0244
Cell: 416-459-0575
lp@15bedford.com



George Andreevski, R.I.B. (Ont.)
Associate Broker
Tel: (905) 886-5630 ext. 1279
Fax: (905) 886-5622
Toll Free: 1-800-567-1279
Cellular: (647) 390-2360
Email: george.andreevski@holmanins.com

Екстерното тестирање се укинува а локални избори во октомври



јуни 1, 2017

Пратениците изгласаа, екстерното тестирање се укинува

Сите присутни 64 пратеници во Собранието денес ги изгласаа законите за укинување на екстерното тестирање. Се работи за законите за основно и за средно образование и законот за наставници во основните и средни училишта. Законите се донесени по скратена постапка, а гласањето беше според принципот на Баденер.

Предлагачите на законот од пратеничката група на СДСМ велат дека со оваа одлука

се става крај на една долгогодишна лоша реформа во образованието.

„Ова беше една лоша реформа за која учениците и наставниците протестираа, кампуваа и повикуваа на нејзино укинување, со цел да добијат поквалитетно образование. Оваа реформа не е отфрлена заради тоа што учениците не сакаат да учат, туку зашто е беспредметна и наметната. Сакам да им честитам на сите Пленумци што истрајаа во напорите и конечно го дочекаа овој ден. Ова е прва победа на парламентарното мнозинство“,

рече пратеничката Ивана Тугеџиќ.

Воедно пратениците ги донесоа измените за дополнување на изборниот законик со кој локалните избори се одложуваат или треба да се оддржат во првата половина на октомври. Со ова законско решение се пролонгира мандатот на градоначалниците и на советите на општините.

Седницата и комисиската расправа поминаа без пратениците на ВМРО-ДПМНЕ кои го објаснија отсуството со нападот врз министеро Никола Тодоров.

Дигитализација на катастарските планови

Сите видови катастарски планови во Македонија ќе бидат дигитализирани со цел трајно зачувување на оригиналните катастарски планови и нивно поедноставно користење, со што треба да се намали периодот за решавање на предметите на граѓаните. Со завршувањето на овој процес хартиените катастарски планови ќе станат историја.

Дигитализацијата ќе придонесе за скратување на рокот за запишување на правата на недвижностите, ќе овозможи издавање копија од катастарски планови на шалтер исто како имотни листови, како и дефинирање на стандарди за изготвување на дигитални геодетски елаборати, олеснет пристап до дигиталните катастарски планови на ниво на целата држава.

Дигиталните катастарски планови ќе бидат и основа за воспоставување регистар на просторни единици, графички регистар на улици и куќни броеви и на градежно земјиште, за планирање на просторот, за воспоставување на системи за управување со кризни состојби. Од 1.906 катастарски општини 420 се веќе дигитализирани.

Моментно Агенцијата врши одржување на 13.053 листови од катастарски планови.

За секој лист од катастарскиот план постои архивски и работен оригинал на стабилна основа во добра форма или квалитет, што се изработени во системски катастарски премери започнувајќи од 1927 година. Повеќе од 86 години секојдневно се користат работните оригинали за решавање на големиот број предмети што резултира со сериозно оштетување на катастарските планови.

Со дигитализацијата, ќе се надминат таквите проблеми.

Со тој процес Агенцијата за катастар согласно европските регулативи ја започнува финалната фаза од проектот „Катастар на недвижности и регистрација“.

Дигитализацијата се реализира преку две фази при што меѓу другото се внесуваат сите промени кои настанале од моментот на создавање на архивските оригинали до денес.

Ќе се враќаат имоти од времето на Османлиската империја

Агенцијата за катастар на недвижности доби над 2 милиона турски тапи од Турскиот катастар за имотите во Македонија за периодот од 1847 до 1912 година



Досега се преведени 1.100 тапи, а очекувањата се да се дојде до податоци од историска важност, но и податоци кои би користеле во постапки за денационализација или докажување сопственост пред суд. Тие се историски податоци, со историска важност, а за граѓаните секако може да бидат од полза во постапките за денационализација, а исто така и во докажување определени сопствености пред надлежни судови. Тапиите од времето на Османлиската империја, се пандан на денешните

имотни листови. За добивање на тапиите издавани од Османлиската империја на македонска територија од 1847 до 1912 година Агенцијата за катастар на недвижности во 2012 година склучи меморандум за соработка со Турскиот катастар.



Генерален конзулат на Република Македонија во Торонто

Генералниот конзулат на Република Македонија во заедничка организација со македонската заедница и црковните општини во Канада, Ве поканува на Парадата по повод 150 години од создавањето на Канада, која ќе се одржи од 10.00 – 11.00 часот на 1-ви Јули 2017 година (Canada day) започнувајќи од Bloor st. и Church st. до Bloor st. и Younge st. па се до Dundas Square.

На Парадата ќе биде претставена и нашата држава Република Македонија од страна на македонската заедница во Канада. Покрај парадата на Dundas Square во 1:30 попладне ќе настапи играорната група “Македонка” која ќе ја претстави македонската култура преку богатиот македонски фолклор.

Ова претставува одлична можност да се претставиме како Македонци во најдобро светло пред канадската јавност.



Со почит,
Д-р Јовица Палашевски
Генерален конзул



EMBASSY OF THE REPUBLIC OF MACEDONIA OTTAWA, CANADA Почитувани,

Како што е познато оваа 2017 година е јубилејна за Канада, се навршуваат 150 години од нејзиното формирање. Прославата на овој голем канадски јубилеј ќе се реализира во текот на целата година во главниот град Отава. Многубројните културно-уметнички национални манифестации се очекува да бидат претставени пред повеќе од 11 милиони гости во Отава во текот на оваа година.

Во врска со наведеното градоначалникот на Отава, Џим Вотсон упати покана до сите амбасади во Отава и етничките заедници во Канада активно да се вклучат во проектот Ottawa Welcomes the World, преку презентирање на нивните земји, во областите како што се трговијата, културата, образованието, туризмот, национална храна, вино, пијалоци и др. Земањето учество во прославата на 150 годишниот јубилеј претставува израз на длабока почит кон канадските власти и воедно исклучителна прилика за промоција на нашата држава, традиција и култура во мултиетничка Канада.

По овој повод амбасадорот Тони Димовски потпиша писмо за намери за учество на Амбасадата на РМ заедно со македонската заедница на овој исклучително значаен настан. За таа цел амбасадорот Димовски, како генерален секретар на Асоцијацијата на дипломатите во Отава, оствари средба со градоначалникот Вотсон и неговите соработници, при што беше договорено нашата држава да има своја презентација на 6 Август 2017 год. Наведениот датум се совпаѓа со прославата на големиот национален празник Илинден и истовремено претставува извонредна можност за негово одбележување идната година и во главниот град Отава.

Амбасадата на РМ во Отава веќе ги извести надлежните ресори во РМ (министерствата за култура, за економија, стопанските комори и други институции) кои активно ќе се вклучат во презентација на Р.Македонија во проектот Ottawa Welcomes the World.

Со ова обраќање ја покануваме целокупната македонска заедница, сите црковни општини, асоцијации, здруженија, клубови и поединци активно да се вклучат и придонесат за најдобро претставување на Република Македонија на наведениот настан. Одбележувањето на големиот канадски јубилеј подеднакво претставува јубилеј и за македонската заедница која е една од најстарите и најпочитувани заедници во Канада.

Вашето активно вклучување како канадски граѓани со македонско потекло е драгоцено и уникатна можност преку презентацијата на македонската култура и традиција сите заедно достоино да го одбележиме големиот јубилеј на Канада.

Во врска со подготовките за учество на овој настан, упатуваме јавен повик до сите други организирани облици на здружување на македонската заедница и поединци во Канада, да одредат свои претставници во координативното тело на Амбасадата со цел непосредна соработка во организационите активности. Пријавувањето на претставниците го очекуваме на емаилот на Амбасадата на Република Македонија во Отава ottawa@mfa.gov.mk

Амбасадор,
Тони Димовски



Alumni Appreciation and Student Networking Dinner Details

Are you an Alumni of a Canadian University and of Macedonian descent? This event is for you! Come out to reconnect with your fellow classmates and help promote the future of the Macedonian youth. Grab a table, sit with your friends from University, catch up, and listen to some great live music! As a University organization, it is one of our goals to connect with our Alumni and follow in their footsteps. We will be having two distinguished speakers (TBA) at our event who are also Alumni who have reached great heights in their lives in both their careers and as Macedonian advocates. After the dinner, there will be an Alumni and Student Networking event where all students are invited to attend. We ask that all Alumni stay after the dinner for this reason. This event is a way for us to give back to our Alumni and for the Alumni to give back to the community as well. Table reservations can be made by referring to the contact section below.

Schedule:

Cocktails: 6:00 PM
Four-Course Dinner: 7:00 PM
Student Networking and Dancing: 9:30 PM

Location:

St. Clement of Ohrid MOC (76 Overlea Boulevard, Toronto, ON



Alumni Appreciation and Student Networking Banquet

Reconnect with your fellow classmates and help promote the future of the Macedonian Youth

June 17th 2017
Location: St Clements Church Hall B
Cocktails at 6pm
Dinner begins 7pm
Tickets for Dinner \$50
Live Music – Guest Speakers
Student Networking begins at 9:30 - \$15 entry

M4H 1C5), Hall B
Parking available in the back.

Tickets:

Dinner and Cocktails: \$50.00
Student Ticket (Networking after 9:30 PM): \$15.00

Contact:

Vele Tosevski (President): 647-787-5696, vele.tosevski@mail.utoronto.ca

Christian Rostankovski (Vice President): 416-712-3839, christian.rostankovski@mail.utoronto.ca

MYNET - Macedonian Youth Network
The youth auxiliary of various American-Canadian MOCs.

ABOUT MYNET

MYNET - Macedonian Youth Network, is the youth auxiliary of the Macedonian Orthodox Churches St. Clement of Ohrid in Toronto, St. Dimitrija Solunski in Markham, St. Ilija in Mississauga and St. John in New Port Richie, Florida.

of MYNET, a Macedonian youth network with the aim of providing Macedonian youth an opportunity to connect with one another and actively promote and preserve Macedonian culture. We also aim to create affiliation and foster positive relationships with Macedon-

from within the Macedonian Orthodox Church Communities of North America.

Our vision is to expand this group to every Macedonian church in North America to strengthen the Macedonian identity amongst Macedonian youth and keep our com-



MYNET began as the youth committee of St. Clement with the simple goal of promoting youth involvement in the Macedonian community. This goal led to the creation

of MYNET, a Macedonian youth network with the aim of providing Macedonian youth an opportunity to connect with one another and actively promote and preserve Macedonian culture. We also aim to create affiliation and foster positive relationships with Macedon-

munities alive and strong for generations to come.

#MYNET #JoinMYNetwork



The Association of Macedonian Students at U of T is a student organization that brings together Macedonian students at U of T to create events for the betterment of our Canadian Macedonian culture.

The Association of Macedonian Students at the University of Toronto (AMSUT) was officially formed in 1988 at the St. George Campus. The original and founding members of the group saw a need for the Macedonian students at the university to form a strong coalition and become active members within the community. That same year, AMSUT was officially recognized as an active campus association.

Within a year of the group's inception, AMSUT was able to host a series of formal events that attracted over two-hundred people. Despite these events being successful and effective, the need to become more involved culturally and politically within both the Macedonian and campus communities was quickly realized.

Facebook page was created to bring together current Macedonian students at the University of Toronto, and form the next generation of this legendary student group. It is also intended for those before us who have made all of this possible - the U of T and AMSUT alumni. Our goal is to embark on the same paths as our predecessors and keep the cause and vision viable. We must be active in bringing about positive changes within our respective communities, creating cohesion among all Macedonian youth organizations and establishing stronger ties between social, cultural and political characteristics of what it is to be Macedonian.

All students at all U of T campuses are encouraged to join this group.



Generation M is the United Macedonian Diaspora's next generation program educating, empowering, and uniting Macedonian youth around the globe



General Information
Follow us on Twitter: @GenMacedonia
For more information, contact:
Filip Jotevski, Global Chairman (filipjotevski@gmail.com)
Mario Hristovski, Chairman of U.S. Operations (mariohristovski29@gmail.com)
Kristina Dimitrievski, Chairwoman of Canadian Operations (kristina.dimitrievski@gmail.com)
Angela Gjekanovik, Chairwoman of European Operations (a.gekanovik@yahoo.com)
categories
Youth Organization · Non-Profit Organization

May 26, 2017-4th Annual Evening of Bowling Awards 2017

Tim Moysoski:
Silvana Mladenovski
Sandy Atanasovski
Stevan Gruevski
Greg Tsanev
Bill Popovski
Randy Moysoski

HIGH SINGLE FLAT
Pavle Hristov
Silvana Mladenovski

SEASON BEST TEAM PERFORMANCE
HIGH SINGLE WITH HCP
Danica Mojsoski
Lambe Velakis
HIGH TRIPLE FLAT
Niki Terzis
Pepi Janev

HIGH TRIPLE WITH HCP
Linda Elia
Steve Mladenovski

HIGH TRIPLE WITH HCP
Linda Elia
Steve Mladenovski
LEAGUE CHAMPS
Team Janevski:
Drage Janevski
Petre Vrzovski
Pavle Hristov
Marina Atanasovski
Dana Scotland
Lambe Velakis



JOB OPENING FOR A SECRETARY/ADMINISTRATOR AT "ST. CLEMENT" CHURCH IN TORONTO

Dear parishioners, we are looking for a full time secretary/administrator at a MPC "St. Clement of Ohrid" in Toronto. This role plays a vital part in the administration and smooth-running of the business in our church throughout a year. Secretary/administrator is involved with the coordination and implementation of office procedures and frequently has responsibility for representing church halls and services to our community members and other clients. Most work involves both written and oral communication, word processing and typing, and requires organizational and presentation skills. Common tasks include:

- word processing



- dealing with telephone and email enquiries
- arranging appointments
- letter writing
- creating and maintaining filing systems
- scheduling and attending meetings, creating agendas and taking minutes

Candidates must have a friendly personality and be fluent in English and Macedonian. It is very important to have an excellent work ethic and be willing to cooperate and work in a team. All candidates must have some accounting skills and be familiar with variety of software packages, such as Microsoft Word, Excel, Quickbooks, Outlook and Powerpoint in order to produce correspondence and documents, and to maintain presentations, records, spreadsheets and databases. To apply please send resume to info@stclementofohrid.com or call immediately between 10am and 3pm any day of the week: 416-421-7451

JOBS FOR WAITERS AND WAITRESSES AT "ST.CLEMENT" CHURCH IN TORONTO



Dear friends, we are looking for part time waiters and waitresses to join our vibrant and truly enjoyable working environment at MPC "St. Clement of Ohrid" in Toronto, with excellent rates of pay. Experience is welcome but not necessary because training will be provided. Candidates must have a friendly personality, be fluent in English and some knowledge of Macedonian will be helpful. It is very important to have an excellent work ethic and be willing to cooperate and work in a team. All applicants must be at least 18 years old. Candidates will be invited for an interview to start immediately. To apply please call our secretary between 10am and 3pm any day of the week: 416-421-7451



**ST. CLEMENT OF OHRID
MACEDONIAN ORTHODOX
CATHEDRAL**

416-421-7451

Please contact us for information
of church services and upcoming events

Classes,
Ladies Auxiliary,
Goce Delcev Seniors Club,
Makedonka Dance Ensemble,
Literary Association,
Chess Club,
Macedonian Lion Soccer Club,
or rental of the beautiful banquet halls.

Also, please contact us if there are
any questions or concerns about
anything dealing
with St. Clement MOC,
or the banquet halls.

Banquet Halls

In addition to the beautiful church we have built, St. Clement of Ohrid also has three banquet halls available to church members. Whether your function is a wedding, a christening, or a bridal shower, St. Clement's banquet halls can accomodate you. Our table arrangements can accomodate groups as small as 50, all the way up to 500 guests seated comfortably. Our full kitchen and very capable staff has wide variety of foods that can be prepared and served in top quality fashion.

**Need a banquet hall for your wedding, baby
shower or other event?**
416.421.7451



"Hall A" - The Clement Room



"Hall B" - The Saunders Room



"Hall C" - The Goce Delchev Room



Разговор со учителките од Неделното училиште од МПЦ Св. Илија-Мисисага

Марина Економовски, Билјана Милев, Наташа Николовска-Ангелова и Милена Хаџиева

Неделното училиште кое работи во рамките на МПЦ Св. Илија од Мисисага заокружува уште една успешна учебна година исполнета со интересни едукативни содржини за младите Македончиња, како ја оценувате?

Неделното училиште при МПЦ Св. Илија од Мисисага е место каде што младите и идни генерации се запознаваат со македонскиот јазик, македонската литература, традиција и нашата православна вера. Покрај наставата, училиштето е активно и во многубројните свечености и прослави организирани од самата црква. Сите успешно изведени настапи се она што претставува оценка за нашата работа при Неделното училиште. Преку изведбите на овие настапи учениците се здобиваат со култура, самодоверба и животно искуство кое го оформува нивното мислење и ја развива љубовта кон нивните претци и потекло. Неделното училиште е поддржано не само од црквата, туку и од родителите и поединци кои веруваат во потребата од самото. Бројот на ученици секогаш е во пораст и многубројни нови родители се заинтересирани

за истото. Учениците од вашето училиште се директно вклучени во сите празнични прослави кои се одвиваат во текот на целата учебна година, какви се нивните впечатоци и дали сметате дека посетувањето на овие часови на младите Македончиња им овозможува подобро запознавање со нашата православна вера?

Учениците ги запознаваме со основите на веронауката и значењето на големите верски празници на начин кој ќе им го привлече вниманието во согласност со нивната возраст. Во духот на верата сакаме да им ги поттикнеме умот, волјата и чувствата кон доброто и моралното. Тое ќе им помогне во нивниот понатамошен телесен и духовен развој. Оваа година учениците се претставија со драмска реализација на раѓањето на Исус Христос и ни ја пренесоа пораката дека сите ние сме дел од црквата, а црквата е дел од семејството - во неа сме сите браќа и сестри по Господа. Исто така по повод најголемиот христијански празник

Воскресение Христово – Велигден, учениците се претставија со свој рецитал и преку песни и стихотворби го илустрираа пред верниците Христовото Воскресение, означувајќи дека Велигден е најголем празник, празник над сите празници. Наставниот тим на неделното училиште во Св. Илија има за цел да им овозможи на учениците да се дружат и забавуваат со своите другарчиња, соученици и со големо нетрпение го чекаат и поминуваат како времето на наставата така и времето на ужина, уживајќи во вкусот на свежо приготвената храна. Присутната насмевка на лицата на учениците е најголем доказ за тоа како нивното учество во Неделното училиште и во нашата црква Св. Илија им претставува големо задоволство. Со насмевката тие испраќаат порака до другите луѓе дека се чувствуваат добро, дека им е убаво и дека се радуваат на заедничките неделни средби. Неделното училиште и МПЦ Св. Илија изразува благодарност до родителите што ни ја дадоа довербата и овозможија нивните деца да бидат дел од ова училиште.

Каква беше соработката со црковната управа и парохискиот свештеник Отец Константин Митровски?

Како и во изминатите години, така и оваа година имавме одлична соработка со црковната управа и нашиот парохиски свештеник Отец Константин Митровски. Покрај ангажманот на родителите и учениците, успехот на училиштето се должи и на безрезервната поддршка од страна на управата и Отец Константин и нивниот ангажман за потребите на училиштето. Како духовен учител, Отец Константин е во тек со програмата на училиштето, посветува време да им одговори на прашањата кои ги имаат учениците во врска со нашата православна вера и ни помага со идеи и содржини за празничните настапи.

Дали како неделно црковно училиште и посебно вие како директни едукатори сте задоволни од интересот и одзивот за посета на училиштето?

Имајќи во предвид дека во периодот на школска и претшколска возраст децата се ангажирани во многубројни активности, ние многу сме

задоволни од одзивот на учениците заедно со родителите. Во изминатата учебна година имавме околу 30 ученици кои со голем интерес ги изучуваа наставните содржини и посетуваа богослужба.

Пред нас претстои летниот распуст, дали и за време на летото се предвидени некои активности?

Програмата на Неделното училиште обично завршува на почетокот на јуни секоја година. Учењето, другарувањето, празничните настапи и активностите ги заокружуваме со семеен пикник при кој Отец Константин свечено им ги доделува свидетелствата на учениците за успешно завршената учебна година. Во текот на летото немаме активности, а со тоа им даваме можност на учениците со обновена енергија и елан да се вратат во нашата црква во септември.

Рамиспувате ли за воведување на некои новини во наредната учебна година?

Наша цел во новата учебна година е да ја прилагодиме програмата кон секој ученик индивидуално, во зависност од неговата возраст и од степен

на познавање на македонскиот јазик. За таа цел во соработка со црковната управа ќе набавиме нови учебници за изучување на македонскиот јазик, наменети за секоја школска возраст. Програмата на неделното училиште е поделена на час по македонски јазик, наменет за изучување на македонската граматика и литература. Вториот дел од часот е посветен на веронаука и посета на светата богослужба. Истовремено ќе продолжиме со читање, анализа на текстови, разговори и игри да им овозможиме на сите деца да го изучуваат македонскиот јазик и да ги осознааат обележјата на нашата православна вера. Првичните знаења за нашиот јазик и религија се учат дома, и затоа од големо значење е постојана соработка со родителите за успешно совладување на наставната програма. За крај, би сакале да апелираме до сите заинтересирани родители кои би сакале да ги вклучат нивните деца во учебната 2017/18 година да се обратат директно во нашата црква или преку емаил адреса nedelnouciliste@gmail.com



Македонскиот павилјон на Карасага привлече околу 30.000 посетители на најголемиот фестивал на културите во Онтарио



Од 26 до 28 мај во градот Мисисага, Онтарио, Канада се одржа најголемиот мултикултурен фестивал во провинцијата и еден од најголемите во Канада на кој што учествуваа 30 павилиони претставувајќи 80-тина светски нации меѓу кои и нашата, македонската, претставена со павилјонот организиран од македонската православна црква Св. Илија од Мисисага.

Според зборовите на менаџерот на фестивалот Боне Темелков и заменик менаџерот Зоран Иваноски, македонскиот павилјон за време на трите фестивалски дена

го посетиле околу 30.000 посетители кои се насладуваа со македонските традиционални специјалитети: тавче гравче, македонски пити, ајвар и други кулинарски ѓаконии од нашата национална кујна, а ги откриваа и тајните на македонската древна историја прикажани во прекрасниот изложбен историски дел исполнет со фотографии, факти и други реликвији од македонското богато фолклорно минато. Фестивалот беше отворен од страна на раководителот Боне Темелков и на традиционален начин со молитва, погача и вино осветени од

парохискиот свештеник протоереј Константин Митровски кој го благослави фестивалот посакувајќи му успех и бериќет.

Така и беше, за време на трите фестивалски денови, бројните посетители имаа можност да ја почувствуваат и запознаат одблиску Македонија, нејзината топла и срдечна душа и ритмот на нејзиното срце преточен низ фолклорните игри презентирани од македонските фолклорни групи: „Илинден“ од црквата домаќин Св. „Илија“, од Мисисага, Ансамблот „Македонка“, од МПЦ Св. Кли-

мент Охридски од Торонто, Ансамблот „Здравец“, и Куд „Билјана“, од МПЦ Св. Димитрија Солунски од Маркам, како и музичките уметници Соња и Оливер Бенд, Веле Тошевски и Ице Димитровски.

Годинава посебно освежување на македонскиот павилјон беше настапот на фолклорната група „Македонски Танец“, од МПЦ Св. Богородица од Колумбос Охајо, Сад кои ја реализираа возвратната посета на својот пријателски домаќински ансамбл „Илинден“. Тие пленија со својата младост и разиграност, а колоритните носии го

дополнија впечатокот на убавата македонска фолклорна игра.

Исто така на фестивалот годинава настапи и познатиот мексикански поп пејач Јордан Еванов чиј што корени се од Егејскиот дел на Македонија. Тој не го криеше задоволството од средбата со своите луѓе, кои го прифатија со овации.

По традиција симпатиите на публиката отидоа и кај учениците од неделното црковно училиште од МПЦ Св. Илија кои учествуваа во интонирањето на химната на Република Македонија.

Претставувањето на маке-

донската култура и традиции не ќе беше возможно без бројните спонзори и стотината волонтери кои го помогнаа одржувањето на фестивалот. За време на фестивалските денови македонскиот павилјон го посетија и Амбасадорот на Република Македонија во Отава Тони Димовски, Генералниот конзул на Република Македонија во Торонто д-р Јовица Палашевски и други локални политичари и учесници во јавниот и културниот живот на Канада.

Соња Лозановска



Македонскиот павилјон на Карасага 2017



МАКЕДОНСКА ПРАВОСЛАВНА ЦРКВА
MACEDONIAN ORTHODOX CHURCH
АМЕРИКАНСКО-КАНАДСКА МАКЕДОНСКА
ПРАВОСЛАВНА ЕПАРХИЈА
AMERICAN-CANADIAN MACEDONIAN ORTHODOX DIOCESE



Македонска Православна Црква "Свети Климент Охридски"
Macedonian Orthodox Church "St. Clement of Ohrid"
76 Overla Blvd., Toronto, ON - M4H 1C5, CAN / (416) 421-7451; (416) 421-0721



43-ти ЦРКОВНО-НАРОДЕН СОБОР
43rd CHURCH CONVOCATION
1-ви до 3-ти Септември 2017.
September 1st - September 3rd, 2017.

Овојгодишните собирски манифестации ќе се одржат според следнава програма:

Петок, 1-ви Септември 2017.

Пристигнување на гостите.
09:00 pm - Младинска играшка, во Црковните Сали при МПЦ "Св. Климент Охридски".

Сабота, 2-ри Септември 2017.

09:00 am - Седница на Епархиското Собрание, во Црковната Сала при МПЦ "Св. Климент Охридски".
10:00 am - Турнир во фудбал, SOCCER FIELD: 735 Don Mills Road.
06:00 pm - Вечерна Богослужба, МПЦ "Св. Климент Охридски".
07:00 pm - Смотра на Играорни групи, во Црковната Сала при МПЦ "Св. Климент Охридски".
09:00 pm - Младинска играшка, во Црковните Сали при МПЦ "Св. Климент Охридски".

Недела, 3-ти Септември 2017.

09:00 am - Света Архиепископска Литургија, МПЦ "Св. Климент Охридски".
12:00 pm - Турнир во фудбал, Финале, SOCCER FIELD: 735 Don Mills Road.
07:00 pm - Гала Банкет и Церемонија на доделување награди, во Црковната Сала при МПЦ "Св. Климент Охридски".
09:00 pm - Младинска играшка, во Црковните Сали при МПЦ "Св. Климент Охридски".



This year's festivities will be held according to the program as follows:

Friday, September 1st, 2017.

Arriving of the guests.
09:00 pm - Youth Dance, Church Halls - MOC "St. Clement of Ohrid.

Saturday, September 3rd, 2016.

09:00 am - Assembly Meeting of the Diocese, Church Hall - MOC "St. Clement of Ohrid.
10:00 am - Soccer Tournament, in the SOCCER FIELD: 735 Don Mills Road.
06:00 pm - Vespers, MOC "St. Clement of Ohrid.
07:00 pm - Folk Dancing Presentation, Church Hall - MOC "St. Clement of Ohrid.
09:00 pm - Youth Dance, Church Halls - MOC "St. Clement of Ohrid.

Sunday, September 4th, 2016.

09:00 am - Divine Liturgy, MOC "St. Clement of Ohrid.
12:00 pm - Soccer Tournament, Final, in the SOCCER FIELD: 735 Don Mills Road.
07:00 pm - Gala Banquet & Awards Ceremony, Church Hall - MOC "St. Clement of Ohrid.
09:00 pm - Youth Dance, Church Halls - MOC "St. Clement of Ohrid.



BATHROOM RENO



BASEMENT RENO



COMMERCIAL OFFICES

We have 25 YEARS EXPERIENCE in
RESIDENTIAL & COMMERCIAL services

- ✓ Drywall ✓ Painting ✓ Kitchens
- ✓ Tiling & Flooring ✓ Plumbing
- ✓ Windows & Doors ✓ Sheds
- ✓ Electrical ✓ Porches ✓ Decks
- ✓ Basement Renovations ✓ Fences
- ✓ Demolition ✓ Waterproofing

132 Maybourne Ave. Toronto, ON M1L 2W4 ■ makfence@rogers.com
c: 416-991-0969 c: 416-750-0295 Like Us! f

Do you have a leaky roof or wet basement?
Do you have cold rooms or insufficient heating or cooling in the house?
How about electrical or plumbing issues?
Call for consultation and we will be glad to help you out.



SASHO PULEVSKI
HOME INSPECTOR
DIXIEHOMEINSPECTIONS@GMAIL.COM
(647) 966-1576

Мајски активности на женската секција од Св. Илија

Во текот на минатиот месец, женската секција од црквата Св. Илија која ја раководи младата и амбициозна претседателка Дијана Веселиновска учествуваше во повеќе активности кои се дел и од редовните црковни празнични денови. Ви пренесуваме дел од атмосферата низ фотографии кои ни ги отстапи женската секција со нејзините вредни активистки.

Св. Троица

Женската секција при Св. Илија од Мисисага по повод празникот Св.Троица припрема свечен ручек во Недела 4ти Јуни 2017 во 12 часот. Повелете сите заедно да го прославиме овој голем христијански празник.



Прослава на Ѓурѓовден во Св. Илија



14 Maj 2017 Mother's Day



Роденденско изненадување во чест на парохискиот свештеник Отец Константин Митровски



Со најголеми почести беа одбележани и Св. Јован Богослов и Св Николај Мирликиски

Dr. Vera Najdova - Dentist

We provide quality professional services of dental care to all members of your family and we will make it as convenient, comfortable and affordable as possible



Dr. Vera Najdova
2390 Eglinton Ave E, Suite 222
Scarborough, ON, M1K 2P5
Tel: 416-750-0200



COSMO TRAVEL

Milica Crvenkoska manager

1454 Dundas St. East#122
Mississauga, ON. L4X 1L4

cosmotravel@rogers.com
www.osmotravel.ca

Tel: 905.281.2111

Fax: 905.281.1463

Cell: 416.520.6846

Toll Free: 1.877.896.3211



All-Risks Insurance

BROKERS LIMITED

Auto | Home | Life | Commercial

Tommy A Boichevski Managing Partner
511 McNicoll Avenue, Suite 202, North York, ON, M2H 2C9

Bus: 416.628.7949 Fax: 1.855.552.7329
Cell: 416.986.9973 E-mail: tboichevski@all-risks.com

Danny Risteski

Marketing Coordinator - Europe

phone +1 416 631 3141

cell +1 416 399 6314

fax +1 416 736 8533

toll free 1 800 668 7475



101-8800 Dufferin
street Concord,
ON L4K 0C5
danny@victours.ca
www.victours.ca



Sonja & Oliver Band

Music for All Occasions

Phone: 647-406-4500





LERIN REGION MACEDONIAN CULTURAL ASSOCIATION OF CANADA

Our Mission:

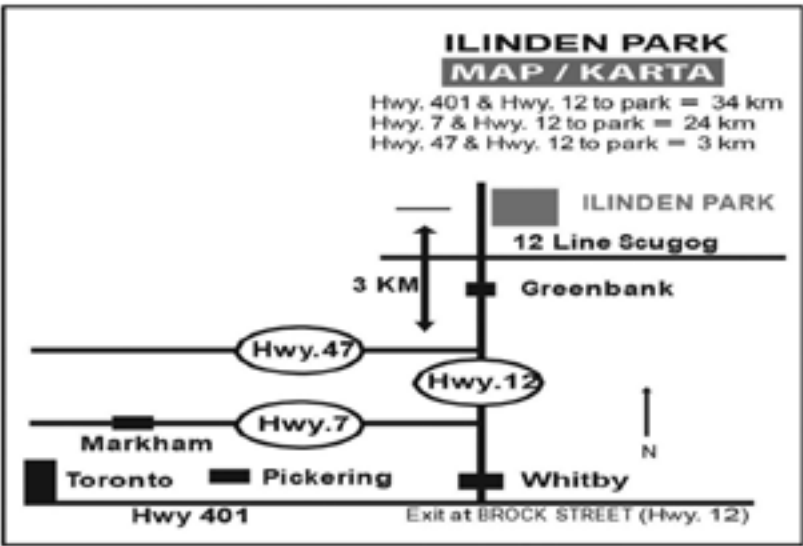
To Protect the Macedonian ethnic Identity and culture in our homeland and all parts of the world.

ANNUAL PICNIC
Sunday, June 25, 2017
ILINDEN PARK

Featuring: Sonja&Oliver Band

Admission: \$15 per person, Youth under 18 free
Bring your family and friends! Let's get together for a day of fun.

The Tradition Continues: FREE Corn-on-the-cob!



Ilinden Park is located on Highway 12 just north of Port Perry. (You will see the Macedonian flags on your right side.)



Ajtos, Ahil (Ail), Armenoro, Armensko, Banitsa, Bel Kamen, Besfina, Bitusha, Boreshnica, Breznica, Bukovik, Buf, Bushkani, Dragumica, Drenevo, Drobkiskta, Ekshisu, Elevish, Elovo, German, Goricko, Gornichevo, Grazhdano, Guljanci, Jurukovo, Kabasnica, Kalenik, Kalugerica, Kjosiler, Klabuchishta, Kladorobi, Kleshtino, Kolarica, Kotori, Krapeshino, Krushoradi, Kuchkoveni, Lagino (Lagen), Lerin, Lazheni, Leskovec, Lechovo, L.k (Lak), Ljubetino, Lopushec, Maala, Mateshnica, Medovo, Mokreni, Neveska, Nevolajani, Negovan, Negochani, Neokazi, Nov Kavkaz, Novoselsko, Nered, Nivici, Novi Grad, Novoselko, Opaja, Orovo, Orta Oba, Oschima, Papadija, Papli, Patele, Pesoshnica, Petorica, Petarsko, Perovo, Plesheveica, Popozhani, Prekopana, Psoderi, Psoderski, Rakovo, Rahmanli, Rabi, Rosen, Rudari, Rudino, Rudnik, Rula, Sakulevo, Sveta Petka, Selce, Setina, Shaaovci, Shtrkovo, Smrdes, Sorovitch, Sotir Spanci, Srebreno, Stan, Trnaa, Trnovo, Trsje, Tserovo, Vineni, V.mbel, Voshtarani, Vrapchin, Vrbeni, Vrtolom, Zabrdeni, Zelenich, Zhelevo, Zhupan



МПЦ Св. Димитрија Солунски од Маркам на ќе земе учество на 47-от по ред Unionville фестивал 2016!

Годинава по 47 пат се одржува еден од најпознатите мултикултурни фестивали во Онтарио, во историското гратче Унионвил, каде што свој дел ќе земе и македонската црковна општина Св. Димитрија Солунски од градот Маркам.

Повелете на Unionville фестивал на 3 јуни 2016

Bake Sale на 2 јуни, повелете, помогнете подарете благи.

Ве поздравуваат Кице Алексовски - претседател на црковната управа

Љубица Панос – претседателка на женската секција

**Unionville Festival
2017
Our 48th Year!**

Hey Unionville, the first weekend in June signifies "Festival Weekend" in our village.
Saturday June 3rd and Sunday June 4th for 2017.

Welcome to Markham Village Music Festival

This year the Markham Village Music Festival is celebrating their 40th Anniversary and Canada's 150th.

June 16 – Main Street 6 pm to 11 pm; Morgan Park 5:30 pm to 9 pm

June 17 – Main Street 10 am to 9 pm; Morgan Park 10 am to 5 pm



Македонците и годинава на Markham Music Village Festival

Повелете на 16 и 17 јуни на главната улица во градот Маркам (Main Street) на традиционалниот музички фестивал со долга и богата традиција Markham Music Village Festival.

Ве очекува одлична атмосфера, македонска храна, музика во живо, убаво време;

КУД „Билјана,, ќе има свој настап и на претстојниот Маркам фестивал
На 17 јуни со почеток од 2:00 часот попладне.

КУД „Билјана,, како едно големо семејство

КУД „Билјана,, при црквата Св. Димитрија Солунски од Маркам имаше успешна презентација на 28 мај на македонскиот павилјон на мултикултурниот фестивал

Карасага, во организација на МПЦ Св. Илија од Мисисага. Малата и големата група на ансамблот се претставија со македонски фолклорни ко-реографии подготвени од ко-

реографот Петар Петкоски. КУД „Билјана,, работи и настапува успешно благодарение на континуираната поддршка на родителите на играорките и играорците кои

секогаш се присутни на сите настани на групата, а за поздрав е и нивната меѓусебна желба за вистинско сложено пријателско другарување.

Ги известуваме сите заинтересирани љубители на македонскиот фолклор дека КУД „Билјана,, ќе има свој настап и на

претстојниот Маркам фестивал
На 17 јуни со почеток од 2:00 часот попладне.



Charity Art Auction and Live Entertainment

Charity is Founded 1995 by Dr Nikola Georgievski and support children and youth here and has been contributing with Red Cross Ohrid Health educational Projects

Апел за помош на Павел кој на Велигден настрада од струен удар при обид да се фотографира на вагон

An amazing Charity Art Auction was held at the Manulife Centre, to benefit Canadians for Children at Health Risk. This registered charitable organization founded by Dr Nikola Georgievski, is committed to improve the well being and quality of life of families with children by providing guidance, education and assistance to prevent, treat and research diseases. There was a Silent Art Auction that featured a group of local artists. Live entertainers, an exciting raffles, and tasty appetizers courtesy of Fancy Kafana were also featured. It was a lot of fun! For more information visit: childrenathealthrisk.com

Macedonian artist Michael Close and Nini Kancho donated their paintings to Bevefit this Charity event

Dr Dan Mallin and Liljana Ristova from Canadian Macedonian News as well as Pobeda Piskaceva contributed with their Donations in support

of Canadians for Children at Health Risk



Zolen Georgievski
President CCHR



Учениците од основното училиште "Партенија Зографски" последниве десет дена се откажуваат од ужинката на големиот одмор и го собираат секој денар за да помогнат за лекувањето на нивниот другар Павел.

На социјалните мрежи се споделуваат хуманитарни апели, граѓаните помагаат на секој можен начин за да се соберат средства за лекување на 15-годишникот, кој настрада од струен удар.

Целта е да се допре до што поголем број на луѓе, кои на кој било начин би помогнале за лекувањето на малиот Павел, кој за Велигден настрада од струен удар при обид да се фотографира на воз во депото на Македонски железници. По неколку дена поминати на скопските клиники, детето е префрлено на лекување во Англија. Павел е во вештачка кома, а за следната интервенција потребни се 25.000 евра.

Сите кои сакаат да помогнат, може да донираат и на следните броеви:

Т-мобиле 070 143 106, Вип/ Оне 077 143 481,

како и на следната жиро сметка: Лорена Беќаровска - 210501648829038 - НЛБ Тутунска банка, со цел на дознака: донација за Павел.

СООПШТЕНИЕ

Се повикуваат сите кои имаат роднини, пријатели или познати граѓани од македонско потекло да ги упатат да се приклучат во новото канадско-македонско друштво со седиште во Лондон, Онтарио. За повеќе информации да се јават на е-меил адресата: tomearsovski@yahoo.ca.

Организацијата е регистрирана и соработува засега со 3 сродни организации и има огласи во општинските бесплатни весници.

Со почит од претседателот
Томе Арсовски

New Macedonian - Canadian Society London, Ontario

"Macedonian - Canadian Society of London, Ontario Invites its members as well as new members to send e-mail to: tomearsovski@yahoo.ca confirming attendance for the next meeting, day,time and location will advise".

President Tome Arsovski

By Stoian Kochov
Translated and edited by
Risto Stefov
rstefov@hotmail.com
May 28, 2017



We buried Aunt Pandoitsa on a day like today.

The only people present were the gravediggers, Uncle Pando and myself. A cold wind was blowing. I was chilled down to my bones. It was a bad wind blowing hard as if wanting to pick us all up, living and dead, and toss us in some desolate place. This is what one of the gravediggers said. The man looked like a giant, very strong, but his voice was a bit weak, like it had been taken away. He did most of the things at my aunt's funeral.

They began to lower the coffin into the grave rather early and in haste. Uncle Pando jumped up and opened the coffin lid and kissed my aunt on the hands, forehead and lips and said, "May the earth be light on you... you were a faithful part-

ner..." and closed the lid. We all rushed to grab a handful of soil and threw it over the coffin. The gravediggers did the rest; noisily tossing soil on top of the casket until the grave was covered and all the excavated soil had disappeared. It the end the man, the giant man, took the cross and struck it hard into the ground. It was so hard everyone thought he had struck the coffin.

After that we all shook and rubbed our hands silently, seeming as if we were doing some secret work and repeated the old man's words: "May the earth be light on you..."

No one did what our customs require us to do for a funeral except for old Uncle Pando who pulled out a bottle and said: "Let us drink to her soul..." We all took a sip of his rakia and swallowed it hard. The giant man took a big mouthful and, as he handed the bottle back to the old man, he said: "It felt good to have a drink old man, especially in this cold wind..." Uncle Pando drank the rest of the rakia when we returned to the house.

Now when I look at the picture of my aunt I cry. I feel bad for sending her off in such a simple way. Before she died she used to laugh out loud when someone looked at her with pity and with a gentle gaze. She loved people very much. She enjoyed their pride. It seemed like their presence made her happy. But that was not how my aunt had been in the past, in her youth.

Long ago she did not want to see anyone but towards the end of her life her joy had returned. She became more and more proud as she aged. But Uncle Pando, lured by primordial feelings at a young age, widened his unfulfilled desires and rarely turned towards my aunt.

Perhaps she loved him too much. He was a favourite among the people, he knew how to explain what freedom, slavery and humiliation was... He read the newspapers to them and reminded them of our past. He gave them examples of what it was to be free minded and how it was to be absent of it.

Most people believed him, some were afraid that such knowledge would cause them harm... They would pay a heavy price if the bandit mercenaries of Stathis Hondrokoukis somehow found out.

In those days my aunt supported him but was also worried about him, warning him of the consequences... but he was brave...

There was no changing his mind. She knew that and understood him as "a man who served the people..." Perhaps with that thought in mind, my aunt now wanted her life to end proudly. When she was dying she asked Uncle Pando not to have a priest at her funeral... to be buried without a priest... My aunt believed in God but she loved her husband even more... she loved him all her life and remained a believer in him,

even now... she did not want a priest so that the people would not see him as a hypocrite after his years of agitation against religion and everything that blinds people, including unnecessary rituals.

We are alone in this commemoration, just me and Uncle Pando. He drinks and hums while I recollect the bloody dawn when, along with the strong wind, armed thugs with long ugly beards emerged from the dark and invaded our home. They had done this many times but this time they were looking for Uncle Pando.

They beat my aunt, going at her like a pack of wolves on a carcass as the strong wind whirled around them. They took her away and we thought they would kill her. We were all expecting to hear a shot but a little later our breath stopped when we saw huge flames flying out of my aunt's house. We were startled. Then we saw my aunt completely naked running to extinguish the fire. And they, the bearded ones, just sat there like guests at a wedding, rubbing their chins and eating lunch from their freshly opened meat cans. We were there watching as my aunt cried out: "Help, people, brothers... help!" She yelled as hard as she could: "PEOPLE...!!!"

My grandmother Velika was the first to run to her but one of the bearded goons struck her on the head with the butt of his rifle and she fell to the ground... slowly

dying in front of us.

When my aunt realized she could not put out the flames her tears dried up and, with unprecedented rage, she began to toss things out of her way. She tried very hard to reach the large door but was unable; the flames and smoke overwhelmed her.

Distraught she ran around the house shouting: "Iana...! Gotse...! My children...! Pando..." She did this until she heard the wall crack and instantly created a huge dust cloud in front of her. After that she refused to speak... she remained mute until her death... she only laughed out loud.

She felt very anxious when a strong wind blew. She stared at the whirlwind and at the dust demons looking powerless. Sometimes she ran through the ruins pulling out beams of wood that had survived the fire.

My aunt made strings out of her clothes and tied them tightly. She did this day and night when it was windy.

In the beginning she hated the night. The fire made her cry. She was delighted by the water and constantly watered the debris in the yard. In time she increasingly became distant from all of us and only took food from my sister. My sister repeatedly spoke to her and repeatedly kept asking her: "My dear Aunt, who burned Iana, Gotse and killed grandmother... Dear Aunt where are they now? Where are they? Where are they... dear Aunt?"

My aunt would then take my sister in her arms and hug her against her soiled chest. My sister would then cry loudly.

She only took ripe plums from me. I would fill my deep and wide pockets and offer her a handful. She ate them with pleasure and then looked at me as if asking for more. She always wanted more than two handfuls.

She kept food in old, broken earthenware jugs which she picked up from the garbage and which are now regularly visited by roving mice. She smashed all cans that had labels on them with incredible rage. She put them on top of a stone and crushed them with another stone. After that she would take the depersonalized can and run down the valley and toss it in the thornbushes.

She would return tired, having no strength and then sleep on the ground.

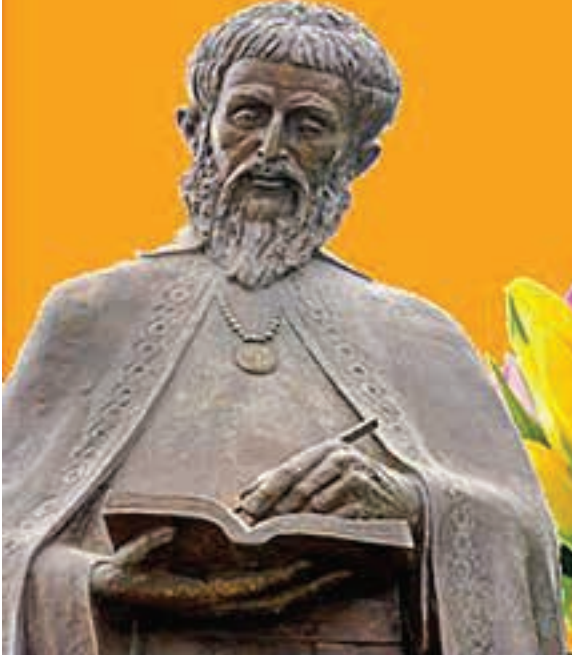
One time soldiers, many soldiers, came to our village to occupy the hills above our house because it was an important strategic position. The villagers, being habitually mistreated, thought it was an invasion and feared they all would be burned in their homes like mice. Surprisingly my aunt was not afraid and lashed out at the soldiers and began to throw stones at them.

She threw everything at them including curses and insults. She kept yelling:

To be continued....




St. Naum's Name Day Celebration



St. Naum's Summer BBQ Lunch

(After church service)

Sunday July 2nd

Join us as we celebrate our
Patron Saint, St. Naum of Ohrid.

Share this day with
your family and friends.

The Ladies Auxiliary of St. Naum
will be having a bake sale
for this event.

Please come & support your church.

St. Naum of Ohrid,
Macedonian Orthodox Church
1150 Stone Church Rd East Hamilton
905.382.0111



Macedonian Wines and Spirits Licence No. 54522



RED WINES:

TERRA MAKEDONIKA, VRANEC RESERVE,
CABERNET SAUVINGON, VRANEC SEMI-DRY, SHIRAZ, PLAVAC.

WHITE WINES:

MUSCAT FRONTIGNAN, CHARDONNAY BARRIQUE, PINOT GRIGIO, CHARDONNAY

ROSE WINE

RAKIJA:

ZOLTA-BRANDY, BELA-STAROKRAJSKA, GROZD STRUMICKA MASTIKA

To order call Andy 416-735-2401 macedonap@rogers.com



ПРОГЛАС | PROCLAMATION

FORUM FOR DEMOCRATIC MACEDONIA -
ФОРУМ ЗА ДЕМОКРАТСКА МАКЕДОНИЈА-WEDNESDAY, MAY 17, 2017

Форум за Демократска Македонија е заедница на иселеници од Република Македонија и нивните потомци од целиот свет. Форум преку кој ќе се слуша гласот на демократски ориентираната иселеничка заедница, глас што можеби досега се слушаше само од поединци или од помали групи. Прогласот

е објавен на 17 мај 2017 на македонски, англиски, албански, ромски, српски, турски и влашки јазик. Forum for Democratic Macedonia is a community of emigrants from the Republic of Macedonia and their descendants from all over the world. A forum that provides a voice for the democratically

oriented emigrant community, a voice that, until recently, has been heard only from individuals or small groups. The proclamation was released on May 17, 2017 in the Macedonian, English, Albanian, Romani, Serbian, Turkish, and Vlach languages.

ФОРУМ ЗА ДЕМОКРАТСКА МАКЕДОНИЈА

ПРОГЛАС

Кој?

Ние сме сите оние што и припаѓаат на широката заедница на демократски настроени и непартиски иселеници. Форум на сите оние со потекло од Република Македонија, но и на оние што се иденти-

фикуваат со неа. Отворен форум за размена и креирање на идеи и мислења за една демократска, граѓанска и европска Република Македонија. Не' врзува заедничка мисла и заеднички корен, без разлика

на етничката припадност. Ја почитуваме различноста. Многумина од нас се и државјани на Република Македонија. Многумина заминати да се усовршат, да научат, да напредуваат во кариерата, да го видат и да бидат

дел од светот, да зависат од себе во сопствената професија или бизнис. Многумина заминати за да создадат подобар живот за себе и своите семејства. Некои се родени надвор, но со блискост до Македонија пренесена од родителите, роднините или претците. Македонија не ни е професија. Ние сме оние што се прашуваат што можам јас да сторам за Македонија.

Што?

Сакаме да ја видиме Македонија како демократска, прогресивна и просперитетна држава. Со здрава и стабилна демократија. За никој да не може и да не смее да ја краде или да ја присвојува за себе. Каде што вршителите на јавни функции даваат отчет и се менливи, каде што тие работат за општото добро, а не за себе. Каде што законодавната, извршната и судската власт се вистински поделени, а медиумите се слободни. Каде што религијата и државата не се мешаат. Каде што законите важат за сите подеднакво. Каде што не се дискриминира и се почитуваат човековите права. За Македонија да стане држава што оди напред и што создава подобар живот за сите нејзини граѓани. Македонија - целосно вклучена

во евроатлантските структури и организации. Таму каде што припаѓа.

Зошто?

За да се здружиме сите ние што не се препознаваме во етноцентричката и националистичката реторика за Македонија, со која честопати се поистоветувани иселениците. За да ги поддржиме и поттикнеме во Македонија оние демократски вредности и процеси што сме ги искусиле и кои се норма таму каде што живееме. Затоа што се уште имаме семејства и пријатели и се грижиме за нив и за иднината на земјата. Затоа што дел од нас, каде и да сме, секогаш ќе остане врзан за Македонија. Затоа што Македонија ја чувствуваме наша исто онолку колку и секој што живее таму.

Кога и како?

Сега, заеднички и со работа. Македонија има шанса за нов почеток. Ќе поддржуваме, ама и ќе се спротивставуваме, ќе фалиме, ама и ќе кудиме. Ќе даваме идеи, ќе споделуваме искуства од нашата работа низ светот, ќе зборуваме јавно, но и ќе слушаме. Ќе бидеме вистински форум преку кој ќе се слуша гласот на демократски ориентираната иселеничка заедница, глас што можеби досега се слушаше само од

поединци или од помали групи. Ние сме лицето на Република Македонија таму каде што живееме. Ќе ги поттикнуваме и ќе ги зајакнуваме врските на Македонија со државите во коишто живееме. Ќе ги јакнеме почитта и разбирањето, за да ги надминуваме историските проблеми и предрасуди. Ќе ги поддржуваме и поттикнуваме врските со сите други иселенички организации од Македонија кои работаат во интерес на демократска Македонија.

Колку?

Не има од сите континенти. Ние сме модерни "печалбари", "дијаспора", "емигранти", "иселеници". За нас светот е глобално село, а Македонија, како мал дел од него, заслужува да има подеднакво среќни луѓе.

Форум за Демократска Македонија - форум на сите оние што живеат ширум светот, но зборуваат со еден глас, глас за демократска Македонија. Ако се препознаваш во овој глас, повели и придружи се, зашто и ти си дел од нас!

Добредојде!

Facebook: <https://www.facebook.com/forumzdm/>
Twitter: @Forum_ZDM Email: forumzdm@gmail.com

Изјава на Мето Колоски претседател на Обединетата Македонска Дијаспора по формирањето на Форумот за Демократска Македонија



Непосредно по основањето на новата исленичка организација Форум за Демократска Македонија го контактиравме господинот Мето Колоски претседател на Обединетата Македонска Дијаспора.

Неговото мислење, ставови како и тоа дали помеѓу двете оргазинизации постои ривалство ви ги пренесуваме во целост:

1.Обединетата Македонска Дијаспора е непартиска невладина организација формирана во 2004 година. Во последниве 13 години, ОМД е етаблирана и докажана организација на македонските иселеници, која е отворена за соработка со сите македонски организации, црковни заедници, и здруженија од

дијаспората, вклучувајќи го и новоформирианиот Фејсбук форум за демократска Македонија. Самото име на ОМД е визијата на нашата организација за обединување на повеќе македонци и партнерство со тие кој работат во интерес на Македонија. Очекувам од форумот откако ќе се етаблира, своите активности да ги насочи кон зближување, а не раздвојување на дијаспората. ОМД низ своето 13 годишно постоење ја поздравува секоја активност која

придонесува кон унитарност, но и ја осудува секоја активност која придонесува кон поделеност на дијаспората. Не гледам причина зошто сега би делувале спротивно од досегашната практика.

2.Не би рекол дека Фејзбук Форумот го гледам како контра потег. Сепак тука се работи за 2 тотално различни работи. Фејзбук Форумот тукушто го објави својот проглас, додека ОМД е докажана непартиска и невладина организација која работи како таква веќе 13 години и е отворена за секој кој сака да виде напредок на Македонија. Како претседател на ОМД, можам со сигурност да тврдам дека ОМД, низ својата мрежа, се огласува со изјави за сите прашања кои ја засегаат емиграцијата, но и националниот интерес на Република Македонија. Членовите и поддржувачите на ОМД иако имаат различна политичка определба, се обединети во заштитата и одбраната на Македонската држава, Уставното име, идентитет, јазик, култура, како и во заштитата на националните интереси на Република Македонија и можно нејзино членство во НАТО и ЕУ.

3.Не би сакал да зборувам во туѓо име, бидејќи не знам која е целта и политиката на Форумот. Но, можам со сигурност да тврдам дека ОМД е отворена за соработка и отворено дебатирање со сите организации и здруже-



нија во дијаспората. И повторно ќе потенцирам, ОМД е невладина и непартиски ориентирана организација и како таква има за цел и мисија да понуди еспертско мислење и советување до било која Влада и Владина институција – ОМД е мост за дијаспората со татковината и нејзините институции. ОМД е основана кога Владата беше предводена од СДСМ, потоа соработуваше со Влада предводена од ВМРО-ДПМНЕ и ќе продолжи да соработува со сите

идни Влади на Република Македонија. Се чини дека самиот факт што политичката партија ВМРО-ДПМНЕ беше на власт последните 11 години, 2 години помалку отколку што постои ОМД, води до некое мислење дека ОМД е "про-ВМРО-ДПМНЕ" што е сосема погрешно толкување. ОМД е организација за Македонија, а не на нечија партија во Македонија.



Macedonian Community in Canada will take part in the biggest Canadian Celebration "Ottawa 2017", celebrating Canada's 150th anniversary. On August 6th, 2017, we will showcase our Macedonian Culture, Food & Entertainment ,right in the capital of Canada! <http://www.ottawa2017.ca/about/what-is-ottawa-2017/>

Кој, што, зошто, кога, како и колку

ФОРУМ ЗА ДЕМОКРАТСКА МАКЕДОНИЈА

Интервју со г-ин Кирил Трпков

Македонија: Почитуван господин Трпков неодамна беше основан Форум за Демократска Македонија.

Вие сте еден од основачите на оваа организација кој живее во Канада. Кои беа мотивите за создавањето на овој форум?

Кирил Трпков: Нашиот Форум е на самиот почеток

кедонија, во името на правдата и правото. Ова беше повод да се здружиме сите ние што не се препознаваме во етноцентричката и националистичката реторика. Затоа една група од нас од САД, Канада, Австралија и Обединетото Кралство реши да покрене иницијатива за создавање на широка и отво-

ничка, а “чиста” Македонија?! Каде што не се почитува волјата на парламентарното мнозинството, се парализира целото општество и се крши Уставот не дозволувајќи му на парламентарното мнозинство да формира парламент и влада? Зарем тоа е во духот на демократијата и демократските начела? Замислете нешто такво во Канада? Не проаѓа, нели? А зошто да пројде во Македонија?

Ние сме непартиска заедница на луѓе. Нам Македонија не ни е професија. Ние со години го бараме она што сега решивме да го побараме заеднички. Зашто заедничкиот глас посилен и подалеку се слуша. И сметаме дека ова е историска шанса за нов почеток, ресет за Македонија, за да може таа конечно да изгради едно здраво и демократско општество.

Македонија: Форумот за Демократска Македонија како што беше информирана јавноста деновиве има свои претставници на сите континенти, вие како еден од основачите живеете во Калгари, ако се земе предвид фактот дека најголемиот дел од македонските иселеници живеат во Торонто, значи ли тоа дека ќе делуваат исклучиво он-лајн или пак имате свои членови и во Торонто и околината?

Кирил Трпков: Ние сме на почетокот од нашата работа и сме отворени за сите оние што се пронаоѓаат во нашата порака. Секој што сака да ни се придружи е добредојден и би ги поканил сите наши иселеници ширум Канада и Северна Америка да ни се придружат. Верувам дека нашите иселеници добро ја познаваат политиката на мултикултурализам и толерантност која е реалност овде во Канада, дека добро знаат што значи функционална и витална демократија. Овие канадски вредности ние сакаме да ги видиме и во македонското општество. Нашиот Форум им припаѓа на сите етнички заедници што потекнуваат од Македонија. Затоа нашиот Проглас беше објавен на Фејсбук страницата на Форумот на 17 Мај 2017 на седум јазици (македонски, англиски, албански, ромски, српски, турски и влашки јазик). Тој беше широко пренесен и од медиумите во Македонија, но и меѓу нашите иселеници и нивните медиуми на сите континенти. Ние сме буквално бомбардирани и изненадени од позитивните реакции и интересот што ги добиваме од секаде.

Засега нашата заедница

исклучиво делува онлајн и во тек сме на повеќе активности, а создаваме и програма на Форумот. Секој оној што сака да ни се приклучи може да не контактира директно или преку Фејсбук страницата на Форумот.

Македонија: Какво е вашето мислење за работата на Обединетата Македонска Дијаспора и дали формирањето на Форумот за Демократска Македонија значи и несогласување со нејзината улога во македонското општество?

Кирил Трпков: Очигледно е дека постоеше празен простор зашто голем дел од нашата дијаспора себеси не се наоѓаше во пораките што досега ги слушаше од различните иселенички организации. Затоа овој наш, поинаков глас и порака очигледно наидуваат на широк одглас. Зашто иселеничките организации не смеат да делуваат како задгранични експозитури на политичките партии во Македонија или како нивни навивачки клубови. Од многу од нив, за жал, нема да чуete ни збор осуда за државен криминал, заробена држава, гушење на демократија, имплементација на извештајот на Прибе или барем јасна осуда за нападот на Парламентот во Македонија. Иселенички организации што делуваат во име на етноцентричност и национализам, според наше мислење, се мината работа. Затоа ние ќе ги поттикнуваме и ќе ги зајакнуваме врските на Македонија со државите во коишто живееме, но и ќе ги зајакнуваме врските со иселеничките организации од други земји. Ние ќе ги поддржуваме и поттикнуваме врските со сите иселенички организации од Македонија кои работат во интерес на демократска Македонија.

Македонија: Кажете ни како гледате на актуелните случувања на политичката сцена во Македонија?

Кирил Трпков: Сметаме дека ова е историска шанса за нов почеток за Македонија. Зашто, заден час е Македонија да застане на нозе како стабилна демократија и општество во кое луѓето се занимаваат како да го подобрат сопствениот живот, а не само да се преокупираат со политика. Во нашиот проглас стои: «За никој да не може и да не смее да ја краде или да ја присвојува (Македонија) за себе. Каде што законите важат за сите подеднакво. Каде што не се дискриминира и се почитуваат човековите пра-



Форум за Демократска Македонија е заедница на иселеници од Република Македонија и нивните потомци од целиот свет. Форум преку кој ќе се слуша гласот на демократски ориентираната иселеничка заедница, глас што можеби досега се слушаше само од поединци или од помали групи.

Нашата визија е Република Македонија, нејзините граѓани и иселеничката заедница да се демократски, толерантни, просперитетни, интегрирани и почитувани во регионот и светот.

ва. За да ја видиме Македонија како држава што оди напред и што создава подобар живот за сите нејзини граѓани. Македонија - целосно вклучена во евроатлантските структури и организации.»

Македонија: Која е Вашата порака до читателите на весникот Македонија?

Кирил Трпков: Мислам дека е време веќе во овој 21 век Македонија и нејзините иселеници да престанат да се занимаваат само со делби и историски “товар”. Зарем не сфативме досега дека само од нас самите и од никој друг зависи нашата судбина? Главната лекција што

секој иселеник ја научува е дека само од него лично зависи неговата судбина, дека самиот тој е најмногу одговорен за сопствениот успех или неуспех. Затоа крајно време е да почнеме да се почитуваме, да се помагаме и да работиме заедно. Што значи - не само за нашето поединечно добро, а и за доброто на Македонија како наша татковина. Затоа што дел од нас, каде и да сме, секогаш ќе остане врзан за Македонија. Затоа што Македонија ја чувствуваме исто онолку наша колку и секој што живее во неа.

на своето постоење и ние сме отворени и со подадена рака кон секој оној што се поистоветува со нашата порака и се залага за она што го бара Форумот. Секој што сака да работи со нас е добредојден!

Непосреден повод за формирањето на Форумот за Демократска Македонија беа случките од 27 Април, кога се случи организиран и насилан упад во Собранието на Република Македонија. Не само што ова претставуваше напад на клучната демократска институција на Македонија, нејзиното Собрание, но ова претставуваше и директно загрозување на безбедноста и животите на пратениците во Парламентот. Ова беше кулминација на разнебитувањето на демократските институции на Република Македонија. Дали можете да замислите нешто вакво да се случи во Канада? Оној што ги губи изборите да не дозволува формирање на нов парламент, според изразената волја на народот. Што мислите, како би се карактеризирало тоа?

Повеќе групи и поединци со години веќе на социјалните мрежи реагираа, протестираа и бараа разрешница на длабоката криза во Ма-

редна заедница на демократски настроени и непартиски иселеници, со потекло од Република Македонија, но и на оние што се идентификуваат со неа. Сакаме Форумот за Демократска Македонија да биде место за отворена размена и креирање на идеи и мислења, што ќе се залага за демократска, граѓанска, европска и просперитетна Република Македонија. Ние ќе ја поддржуваме секоја политика што ова го овозможува, но и ќе го критикуваме сето она што Македонија ја оддалечува од оваа цел.

Македонија: Во прогласот на новоформираниот Форум за Демократска Македонија стои дека ги претставувате демократски настроените и непартиски иселеници, што е за поздравување.

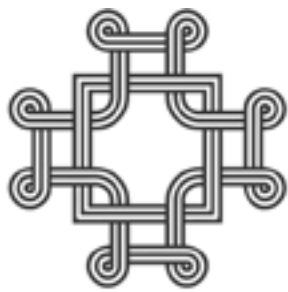
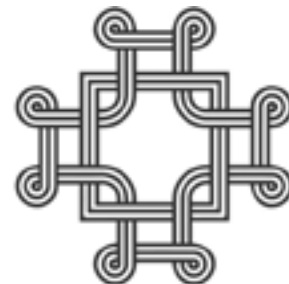
Како гледате на коментарите кои се појавија по првите денови од формирањето на истиот дека токму оваа организација никна веднаш по информацијата дека досегашната опозиција е на прагот на формирање на идната влада во Македонија. Кој е вашиот коментар?

Кирил Трпков: На многумина од нас на 27 Април еднотавно ни пукна филмот! Како може некој да бара заед-

Dr. Trpkov is a Full Professor of Pathology at the University of Calgary, Alberta, Canada. He is one of the leading Canadian uropathologists and he is a consultant for the Calgary Laboratory Services, Southern Alberta Institute of Urology and the Tom Baker Cancer Center in Calgary, Canada. He obtained his MD degree and completed his training in Anatomic Pathology at the University Kiril and Metodi, School of Medicine, in Skopje, Macedonia. Dr. Trpkov came to Canada nearly 25 years ago to further his professional training.

Dr. Trpkov has established the Anatomical Pathology Laboratory at the Rockyview General Hospital in Calgary, Alberta as of the largest centralized uropathology centres in Canada and North America. He has published over 100 peer-reviewed articles, numerous book chapters and other scholarly contributions. Dr. Trpkov has conducted numerous courses, workshops and slide seminars in uropathology and he has given lectures on all continents (excluding the Antarctica!). He is currently involved as a uropathology expert with several national and international expert panels which establish guidelines in uropathology and prostate cancer. Dr. Trpkov has received several awards for his work. In 2013, he has been awarded the Grawitz Medal for his outstanding contributions to the International Society of Urologic Pathology.



**IN MEMORIAM****Владе Мачковски
(1938 -2017)**

На 26 мај 2017 година во Германија престана да чука срцето на големиот родољуб, дарител, сопруг, татко и дедо Владе Мачковски.

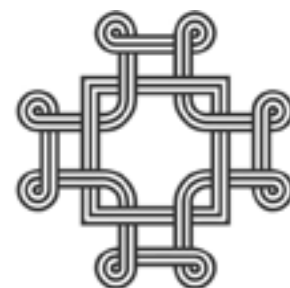
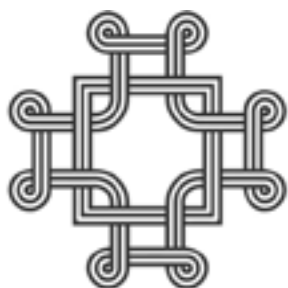
Господин Мачковски беше роден на 9 октомври 1938 година во селото Брајчино, (Преспанско) Македонија кое го напушта на млада возраст доселувајќи се во Канада каде што се остварува како семеен човек, успешен бизнисмен и признат дарител кој за своите дела и дарови никогаш ништо не барал да му биде возвратено.

Една од неговите најголеми желби била што почесто да го посетува родното Брајчино во летните месеци, а посебно во деновите кога се прославува празникот Св. Петка.

Владе Мачковски ќе остане запаметен како еден од носителите на идејата за изградба на црквата Св. Илија од Мисисага и постојан поддржувач и дарител на оваа црква и на се' што е македонско заедно со неговата сопруга Тодорка и целото семејство.

Со смртта на Владе Мачковски македонската заедница во Канада загуби голем човек, патриот, верник...

Бог да го прости!



MHRMI Meets with Canadian Ambassador to Macedonia, Calls for End to Double-Standard for Macedonia

Macedonian Human Rights Movement International President, Bill Nicholov, met with Canadian Ambassador to Macedonia, Philip Pinnington on May 18, 2017, and reiterated MHRMI's position that the West is undermining Macedonia's sovereignty by supporting a coalition whose public goal is to denationalize Macedonia, and who benefited from blatant US/Albania foreign interference. Ignoring the unconstitutionality and illegality of these actions only serves to damage Canada's credibility internationally.

Traditionally, Canada has been a defender of human rights and democracy and, unlike the United States, avoided interfering in another country's internal affairs. However, trying to determine the reason for Canada's troubling anti-Macedonia stance offers only two choices – naivety or complicity. MHRMI

reiterated its call for the Canadian government to publicly and immediately explain its position.

Canada's decision to ignore and deny US interference in Macedonia, and the seven decade-old public US foreign policy of interventionism is not a policy of a responsible government. Choosing to defend and reward this behavior at the expense of another country's viability as an independent state is not only shocking, but an affront to defenders of human rights worldwide and to the large Macedonian-Canadian community – many of whom escaped persecution and came to Canada in search of freedom – but now must defend their ethnic origin and identity to the very country that took them in. If the Canadian government, inexplicably, doesn't understand the uproar by Macedonians, and

many others, about the blatant anti-Macedonia positions by some Western countries, it behooves Canada to learn, immediately, and prior to wading into an issue that it clearly does not understand.

The Canadian government has decided to support the illegal and unconstitutional election of a Parliament Speaker, even though all parliamentary rules, including lacking a sufficient number of votes to pass, were contravened. Canada has decided to ignore the coalition's Tirana Platform demands that Macedonia change its name, identity, flag, anthem and coat of arms - which were drafted in Albania under the "guidance" of Albania's Prime Minister and with the backing of the US State Department and US Embassy in Macedonia - both of which are under US Congressional investigations for illegal interference in Mace-



donia. Canada decided to express outrage and focus on the Parliament storming incident, while ignoring the fact that the illegally-elected "Speaker", Talat Xhaferi, was granted amnesty for his war crimes and terrorist acts against Macedonians in a deal forced upon Macedonia by the United States. A judge recently ruled in the parliamentary storming case but the sentences weren't harsh enough for SDSM member Muhamed Zekiri, who publicly threatened the judge. Yet there has been no condemnation from any Western country. Canada and the West can't have it both ways.

MHRMI pointed out the irony in Albanian demands that Macedonia become a bilingual state, at the expense of its Macedonian character. Would the West support the Macedonian minority in Greece's demands that it become bilingual, or that Bulgaria become a state equally Bulgarian and Turkish? The double-standard astounds.

MHRMI reiterates its call for Canada to support Macedonian independence - as it publicly supports Ukraine - and immediately reverse its anti-Macedonia policy. This includes an immediate condemnation of the anti-Macedonia name negotiations. The Can-



Bill Nicholov, President
Macedonian Human Rights Movement International

ada that we know stands up for decency and human rights.

Играта „Македонија“



Објавено во The Hill
Доколку играте некоја игра согласно правилата, а вашиот противник мами, вие сте тие што ќе изгубите. Доколку судијата е наклонет кон вашиот противник, иако тој мами, ќе доживеете пораз. Дали тоа значи дека ве поттикнувам и вие да мамите за да му парирате на противникот? НЕ. Едноставно, откажете се од играта.

За жал, „играта“ во овој случај е Македонија, а се работи за нејзино опстојување како независна држава. Па и Западот си ги менува правилата како што минува времето. Клучот сепак е во посед на Македонија и таа може во секој момент да донесе одлука да се повлече од играта. И овде не станува збор за поедноставување на работите, туку за нешто што е базирано на здрав разум. Ако некој од вас бара да преговарате за промена на името, само за да се задоволи бесрамниот угнетувач на вашиот народ, нема да прифатите. Ако некој од вас бара да го смените вашето знаме и да се откажете од идентитетот и потеклото, нема да прифатите. Ако некој постави неограничен број карики и од вас бара да скокате низ сите нив за да стигнете до недостижното, нема да прифатите. Ова е нешто што ММДЧП

(Македонско меѓународно движење за човекови права) го кажува на секоја власт уште од осамостојувањето во 1991 година. И погледнете каде сме сега. Им укажуваме на сите премиери, претседатели и владини претставници дека вештачки наметнатиот спор со името предизвикува хаос во Македонија. Престанете да преговарате за вашето сопствено име и спорот за името сам од себе ќе исчезне. Престанете да се осврнувате кон Западот за решавање на сите проблеми во Македонија, кога токму Западот создаде многу од тие проблеми. Ако Европската Унија и НАТО ви кажат да го смените вековното име и да влезете во коалиција со угнетувачите, во тој случај не дозгавувајте.

Западот одлучи да интервенира во Македонија и да овозможи коалиција на воени криминалци и политички платеници, затоа што во нив виде про-западна ориентираност. Со други зборови, лица што ќе можат да бидат контролирани. ВМРО, во изминативе 11 години додека се на власт, иако во повеќе наврати подлегнала на барања од Западот кои што биле штетни за Македонија, сепак беше третирана како „националистичка“ затоа што не прифати да се смени име-

то. Што би рекол Сеинфилд, цитирајќи го Супермен, во каков бизарен свет живееме? Дали било која друга држава би се вклучила во вакви разговори? Дали на било која друга држава би и' се вршел притисок да води вакви разговори? Во изминативе неколку месеци, македонската влада одлучи да му се спротивстави на Западот, односно да ги послуша советите од ММДЧП. Но се чини предоцна. Сега изгледа дека, со помош на САД, судбината на Македонија е во рацете на малцинското население од 10% чија што јавно искажана цел е уништување на Македонија, за атер на Голема Албанија. Бизарно? Повеќе би рекол, патетично.

Македонски политичари, немате вие право да си играте со името на нашата земја и со етничкото потекло на нашиот народ. Сегашните граѓани на државата немаат право да ја менуваат вековната националност. И како што вели кампањата од ММДЧП, „Кој ви даде право да преговарате за нашето име?“

Ви кажавме дека Западот ќе ве третира онака како што вие ќе барате да ве третираат. Ако вие самите не се борите за себе, зарем мислите дека тие ќе се борат? Искористете ја предноста што ја имаат Македонците кои што знаат како размислува Западот и кои што многу пожестокко ја бранат Македонија од било кој политичар што таа го имала некогаш. Нашето име е Македонија и ние сме Македонци. Разбудете се.

Бил Николов, претседател
Македонско меѓународно
движење за човекови права

MHRMI

Our time is now.

CAN YOU SPARE
A DOLLAR A DAY
FOR MACEDONIAN
HUMAN RIGHTS?

Join the MHRMI Human Rights Fund

MHRMI finances all human rights activities in the Balkans. We need your support.

Yes, I want to join the MHRMI Human Rights Fund and help end human rights abuses against Macedonians!

☐ ANNUAL MEMBERSHIP

☐ \$100 ☐ \$200 ☐ \$365 (1 Dollar A Day) ☐ \$500 ☐ \$1,000 ☐ \$5,000 ☐ Other \$ _____

☐ MONTHLY MEMBERSHIP

☐ \$10 ☐ \$20 ☐ \$30 (1 Dollar A Day) ☐ \$50 ☐ \$100 ☐ \$200 ☐ Other \$ _____

☐ ONE-TIME DONATION - Specify Amount \$ _____

☐ I'VE ENCLOSED A CHECK/MADE PAYABLE TO MHRMI

PLEASE ENTER YOUR CONTACT INFO

Name _____

Address _____

Phone Number _____ Email _____

☐ PLEASE CHARGE MY CREDIT CARD ☐ Visa ☐ Mastercard ☐ American Express

Name On Card _____

Signature _____

Card Number _____ Expiry Date _____

157 Adelaide St. W • Suite 434, Toronto, ON Canada M5H 4E7 • T/F: 416.850.7125 • info@mhrmi.org www.mhrmi.org



JIM VASILEVSKI
Sales Manager
Formula Honda
Tel: 416-754-4555 Ext. 2704
Fax: 416-754-9465
E-mail: jim@formulahonda.com
Web: www.formulahonda.com



BILL BEKAROVSKI
Sales&Leasing Consultant
Cell: (416) 999-1237
tel: (416) 754-4555 Ext.2022
bill@formulahonda.com



Pre-Owned 2017 Honda Civic Sedan TOURING NEAR BRAND NEW NAVIGATION - FORMULA HO FWD Car
Price: \$27,355 Kilometers: 2,670



Pre-Owned 2015 Lexus IS 250 F-SPORT TOP OF LINE ALL WHEEL DRIVE - FORMULA HO AWD
Price: \$38,995 Kilometers: 52,626



Pre-Owned 2015 Lexus RX 350 F SPORT NAVIGATION LOADED - FORMULA HONDA AWD
Price \$39,950 Kilometers: 81,468



Certified Pre-Owned 2014 Honda Crosstour EX-L NAVIGATION ALL WHEEL DRIVE - FORMULA HOND 4x4 Car
Price \$23,989 Kilometers: 92,348



TONY STOJANOVSKI
e-mail tony@formulahonda.com
work # 416-754-4555 x2708
cell # 416-428-7007



Certified Pre-Owned 2014 Honda Accord Sedan EX-L HEATED SEATS LOW KM! - FORMULA HONDA FWD Car
Price \$22,943 Kilometers: 24,101



Certified Pre-Owned 2014 Honda Accord Sedan EX-L LEATHER HEATED SEATS FWD Car
Price \$22,995 Kilometers: 42,671



Certified Pre-Owned 2015 Honda Pilot EX-L ACCIDENT FREE ALL WHEEL DRIVE - FORMULA H 4x4 Sport Utility
Price \$37,995 Kilometers: 52,953



Certified Pre-Owned 2013 Honda CR-V EX ACCIDENT FREE HEATED SEATS - FORMULA HONDA FWD Sport Utility
Price \$16,995 Kilometers: 130,165





ROCKIN PARTY

**3RD ANNUAL
ROCKIN PARTY
BY UMD
IN ASSOCIATION WITH
THE MACEDONIAN FILM FESTIVAL
FEATURING**

Celler & Door **DJ STEVE P**



Ashbridge's Bay Yacht Club
30 ASHBRIDGES BAY PARK RD, TORONTO, ON M4L 3W6 FREE PARKING

**SATURDAY
JUNE 17, 2017
8:00 p.m.
until close
ADMISSION: \$50.00
\$40.00 TAX RECEIPT**

HOSTED BY ELIZABETH NAUMOVSKI & NATASHA DENKOVSKI

**CLASSIC ROCK LIVE PERFORMANCE BY CELLER DOOR APPETIZERS INCLUDED
ALL PROCEEDS WILL BENEFIT THE MACEDONIAN FILM FESTIVAL
PURCHASE TICKETS AT WWW.MACEDONIANFILMFESTIVAL.COM
FOR DETAILS ROCKINPARTYTO@GMAIL.COM**



Танас Јовановски

Формирањето на балистичко-Зоранзаевска влада во Македонија претскажува крај на Македонската држава таква како што ја знаеме. Го велам тоа од проста причина што човекот кој ќе ја предводи таа влада (Зоранчо Заев) не заслужува да се поздравам со него затоа што неговиот збор не вреди ниту пет пари што ќе рече нашиот народ. “Ќе дадам оставка ако изгубам на изборите” изјави Заев два дена пред изборите. Не само што ги изгуби

изборите и не даде оставка туку стана премиер на македонската држава што е посебна приказка како стигна до таму. На виистинските демократи во западните земји дадениот збор им е заклетва во однос на оставките. Се покажа дека во нашата земја и со трчај-лажи се стигнува далеку.

А лагите на Зоранчо Заев одат многу далеку. Ќе наведам уште една. Пред изборите тој отиде во Берн, Швајцарија и на тамошните Албанци тој им вети дека ако ги добие изборите ќе воведат двојазичност на целата територија на Македонија. Пред неколку денови истиот тој Зоранчо потпиша документ пред претседателот на Република Македонија во кој јасно и гласно се вели дека нема да промени ништо што би ја довело во прашање унитарноста на државата. Незнам на кој Зоранчо да му веруваме, на првиот или на

На повидок балистичко-Зоранзаевска влада

вториот.

Погоре ги спомнав западните демократии на кои искрено им завидувам како ги решаваат своите проблеми без разлика на истите од каква природа се. Секој во својата земја уставот го чита онака како што пишува во него. И тие што го напишале, и тие што го изгласале, и тие што го спроведуваат преку законите поизлезени од него. Во нашата земја Македонија последните два-три месеци, односно од изборите одржани во де-

кември минатата година до денес толку многу време е потрошено во читање и толкување на Уставот на Република Македонија што не се гледа крајот. Секој го чита Уставот по свое. Од правници, експерти, универзитетски професори по уставно право до обичниот човек како мене. А тоа се должи, односно произлегува од недореченостите во истиот кој го имам овде пред мене на 54 странички (не страници) бидејќи истиот е во формат од 14.5 со 10.5 сантиметри.

Денес (21 мај) кога ја пишувам колумнава доведено е во прашање опстојувањето на прилично новата телевизиска станица ТВ НОВА.мк со блокирањето на нивната банковна сметка по наредба на Специјалното јавно обвинителство (СЈО), а најверојатно по нарачка на Зоранчо Заев и дружината му. Сопственикот Кочан е познат бизнисмен во Македонија и е под истрага од страна на СЈО за мesteње тендери во негова корист. Ова е реприза на веќе виденото со случајот на А-1 телевизијата на Алија Рамковски пред една деценија. Разликата е во тоа што во тоа време демократска Европа стана во одбрана на Рамковски и неговата телевизија, а сега “штама” за Кочан. Тогаш се критикуваше тогашната власт (ВМРО-ДПМНЕ) за гушење на медиумите во земјата. А што е ова што се случува сега?

Да се вратам пак на новоизбраниот премиер на Македонија од македонско-албанската партија. На 27 април во Собранието на Република Македонија се случи немил инцидент. Се случи насилство кое во никој случај не ги решава проблемите во земјата, напротив ги разгорува. Но кое е решението? Ако некој ти ја силува жената или керката дали ти ќе останеш посматрач или пак со што ќе имаш во рака ќе застанеш против насилникот? А зар ова не беше силување на Уставот на Република Македонија со избирање претседател на Собранието на нелегален, противуставен начин? При овој инцидент се покажа она во што многумина се сомневаа – патриотизмот на новиот премиер на Македонија Зоран Заев. Тој даде своја крв. За чија кауза – одберете сами!

Readers Corner

Здраво на сите Македонци, 1) Дали Заев како премиер може да ја одбие изградбата на гасоводот или “Турскиот тек” ако помине низ Македонија?

2) Знамето, грбот, химната, униформите на полицијата, униформите на војската, парите, треба да има две третини демек 81% за да се сменат? За сменување на

името треба референдум? Никој не знае да ми одговори, се надевам да ме известите ако знаете. Со малку зборови дали се сврзани со Уставот што бара 2/3 мнозинство за знамето, грбот, химната, униформите на полицијата, војската, парите. Поздрав, Ѓорѓи Since 1991, when the Republic of Macedonia became a country, The European Union, USA, NATO, United Nations have been meddling in the internal affairs of Mac-

edonia. This never stopped and the meddling in the internal affairs in Macedonia continues to this day. Now they want to Albanize Macedonia! This is an unprecedented act. Who give those organizations the right to interfere and try to destroy another democratic country? The United Nations gave the obtuse name of Former Yugoslav Republic of Macedonia to Macedonia. The European Union told Macedonia in 1992 with the name Macedonia they could not

become a member country. USA with Ambassador Jess Baily has instigated himself, unwelcomed, in Macedonia’s internal affairs forcing them to give Albania rights in the country. He receives taxpayers money from the Americans and George Soros supplies the money to Baily to bribed poor and unwitting Macedonians. Jess Baily paid the Macedonian citizens to vote for Zoran Zaev, large amounts of money. Soros paid to overthrow the legitimate government of Nikola

Gruevski. But apparently he is doing this throughout most of the world too. The purpose for the European Union, USA, NATO, United Nations is to create a third Albanian state in the Balkans. But to what end? The entire world knows that Macedonian government cannot do anything about this invasion. A platform was created in Albania after the elections in Macedonia. The Albanian anthem was played in the Macedonian parliament and

the EU, USA, NATO and the United Nations are deaf and mute. Do you call that democracy? I call that hypocrisy. George Nicholov



ИЗГЛАСАНА РЕЗОЛУЦИЈА ЗА ПРАВАТА НА МАКЕДОНЦИТЕ ВО АЛБАНИЈА



да се преиспита и административната поделба спроведена во 2015 година, која, според македонското малцинство, во Република Албанија е чекор назад во почитувањето на правата на македонското малцинство во Голо Брдо и Гора.

Се предлага и во сите општини каде што живеат повеќе од 20 отсто Македонци, покрај албанскиот, официјален да биде и македонскиот јазик и да се обезбеди финансиска поддршка од Министерството за култура на Албанија и од Министерството за образование и спорт за задоволување на образовните потреби на македонското национално малцинство.

ФУЕН оваа резолуција ќе ја достави до Владата на Република Албанија и до меѓународните институции. Македонското друштво „Илинден“ е рамноправен член на ФУЕН од мај 2015 година и е првото друштво на Македонци надвор од матичната држава што е рамноправен член со право на глас.

Федералната унија на европските националности (ФУЕН) на 62-от конгрес што се одржува во Клуџ-Напока, во Романија, едногласно усвои резолуција за правата на Македонците во Република Албанија, предложена од македонското друштво „Илинден“ од Тирана. - Нашето друштво, како официјален член на ФУЕН, го искористи правото да ја достави резолуцијата до конгресот што се одржува во Клуџ-Напока, Република Романија. За неа гласаа сите 300 делегати-претставници на 50 асоцијации на повеќе од триесет малцинства од исто толку земји во Европа - изјави Никола Ѓурѓај, претседател на друштвото и учесник на конгресот.

Според него, ваков документ

ФУЕН изгласува вторпат. Првпат тоа било на конгресот одржан во мај минатата година во Вроцлав, Полска. Резолуцијата содржи седум точки со кои се бара Владата на Република Албанија да ја потпише и ратификува Европската повелба на Советот на Европа „за регионални и малцински јазици“, да се признае македонското национално малцинство во Голо Брдо, Гора и на целата територија на Република Албанија, државната телевизија (ТВШ) да емитува програма на македонски јазик, како и да се учи на мајчин македонски јазик во државните школи во областа на Голо Брдо, Гора и на оние места каде што живее значителен број припадници на македонската етничка заедница. Во резолуцијата се бара

МАКЕДОНСКА ЗАЕДНИЦА ВО АЛБАНИЈА ОДБЕЛЕЖАН ЃУРЃОВДЕН ВО ГЛОБОЧЕНИ

7 мај 2017 година, Корча, Албанија - Друштвото АМГ ПРЕСПА и општина Пустец, со богата културно-уметничка програма го одбележа христијанскиот празник Ѓурѓовден во село Глобочени во општина Пустец.

Пред присутните настапи КУД "Тасе Милошевски" од Ресен и повеќе култур-

но-уметнички групи од селата во општина Пустец. На празникот присуствуваа голем број на Македонци од општина Пустец.



На изборите во Албанија ќе учествуваат тројца Македонци



Васил Стерјовски

партија, Македонска алијанса за европска интеграција (МАЕИ), која на овие избори е во коалиција со движењето. Тој има и најмногу шанси да се запише како прв пратеник предложен од македонската партија, бидејќи е на петто место во листата за Изборната единица Корча.

Во листата на оваа партија

за изборната единица Корча се наоѓа уште еден Македонец, Ефтим Митре од Глобочани, Мала Преспа, но како кандидат на Движењето за социјалистичка интеграција. Во истата изборна единица, за пратеничко место ќе се трка и Македонката Едмира Донеvски, по потекло од Мала Преспа, а живее во Корча. Таа е на кандидатската листа на Социјалистичката партија на актуелниот премиер Еди Рама, чиј член е. На кандидатските листи на ДП на Љуљзим Баша, како што потврдуваат од македонското друштво „Илинден“ нема ниту еден кандидат Македонец.



ПИШУВА:
ПРОТА ИЛИЈА ДОНЕВ
Mob. (416) 898 – 0496
E-mail:
ilijadonev@gmail.com

Што е душата?

Зборот душа значи "живот". На почетокот од Библијата, а при создавањето на човекот, читаме: "А го создаде Господ Бог човекот од прав земен и му дувна во лицето дух животен; и човекот стана жива душа" (Битие 2: 7). Значи човекот не се состои само од материјално тело, туку во тоа тело постои духовно суштество кое го оживува, а тоа е душата. Душата го одржува телото во живот и кога таа ќе го напушти настапува смрт. "А кога душата ја напушташе, бидејќи умираше ..." (Битие 35:18).

Душата се однесува на внатрешниот живот на човекот. Цар Давид вели: "... потресена ми е силно душата" (Псалм 6: 4). Некаде во Светото Писмо душата се нарекува дух. Тука не се мисли на ангелски или демонски дух, туку на дух кој го оживува човечкото тело. Така, кога евангелистот Матеј зборува за страдањето и смртта Христова вели: "А Исус, откако повторно повика со висок

ДУШАТА НА ЧОВЕКОТ

глас, го испушти Духот" (Мат. 27, 50). Библијата тврди дека човекот има и душа и тело, а понекогаш душата се нарекува дух.

Свети Јован Дамаскин опишувајќи ја душата вели: "Душата е жива, едноставна и бестелесен суштина; по природа невидлива за телесните очи; бесмртна, надарена со ум и разум, нема одредена форма; делува со помош на физичкото тело и му дава живот, раст, чувство и сила за раѓање. Умот припаѓа на душата не како нешто друго, одделно од неа, туку како суштински дел од неа. Што е окото за телото, тоа е и умот за душата. Душата е независна, надарена со способноста да сака и да дејствува; но подложна е на волјата, како што е својствено за создадено суштество. Сето тоа таа го добила по благодатта според која добила живот. (Точно изложување на православната вера, 2:12).

Душата е најскапоцениот дар Божји даден на човекот. Таа е Божја искра во нас за да имаме копнеж и стремеж за Бога и бивајќи послушни да го наследиме Царството Божјо. Затоа наша должност е да се грижиме за душата, да ја чуваме здрава оти тоа е првиот предуслов да ја спознаеме вредноста на вечниот живот. Христос не дојде на земјата да оснива големо богатство или царство на земјата туку, да ја исцели и излечи душата на човекот и да ја внесе во Царството Божјо. "Блажени се чистите по срце (душа) оти тие ќе Го видат Бога" (Матеј 5: 8).

Оти каде што е богатството на човекот, таму е и срцето, а срцето, верата и душата се најголемата придобивка за човекот.

Како да ја сочуваме душата?

Целата програма за очување на душата дадена ни е во Законот Божји. Божјиот закон се состои во следното: 1. Нашиот однос кон Бога. 2. Нашиот однос кон луѓето. "Како што сакате да постапуваат луѓето со вас, така постапувајте и вие со нив" (Лука 6: 31). Тука е содржано најголемото совршенство. Гревот и злото значат отсуство на доброто. Прекршувањето на Божјиот закон со мисла, збор или дело – е грев. Тој е најголемото зло во светот и извор на секоја неволја. Гревот е како тешка болест: подмолен, разорен и смртен. Сериозниот и намерен грев, каде што нема каење, води во оддалечување и одвојување од Бога и во вечна мака – пекол.

Двете најголеми заповеди се: "Сакај Го Господа својот Бог со сето свое срце, со сета своја душа и со сиот свој разум"; и втората: "Сакај го ближниот како себе си" (Матеј 22: 34-40). Во овие две заповеди содржани се сите десет Божји заповеди. Покрај овие неопходно е почитување и на заповедите за блаженствата (Матеј 5: 3-12).

Црквата пропишала и посебни црковни заповеди а тие се: Посетувај ги Светите богослужби, особено во недела и празник; Воздржувај се од мрсна храна во дено-

вите на постот; Исповедувај се редовно, особено пред Велигден; Причестувај се повеќе пати, а најмалку четири пати во годината; Придржувај се во бракот според црковните канони; Моли се постојано; Помагај ја Црквата.

Што станува со душата после смртта?

Нјаточниот одговор на ова прашање пак ќе го најдеме во Библијата. По смртта телото се распаѓа во земјата, но не за секогаш. При општото воскресение, а по силата Божја, повторно ќе се појави во преобразена форма. (Види: Јован 5:28-29; 1 Сол. 4: 13-17) (Ова не значи реинкарнација). Според тврдењето на Библијата душата на човекот се враќа кон Бога Кој ни ја даде (Кн. на Проп. 12:7). Свети апостол Матеј вели: "Бог не е Бог на мртвите, туку на живите" (Мат. 22:32). Кај живиот Бог нема спиење или несвесност, како што учат некои секти. Св. ап. Петар, ни кажува дека кога Он пострада за крстот со телото беше убиен, а со Духот слезе во адот (пеколот) и "им проповедаше на оние души кои беа во темнина" (1 Петр. 3:18), односно на старозаветните покојни. Тоа ни кажува дека душата е активна и после смртта. Ова не се однесува само за Христовиот Дух, туку и душата на секој покоен.

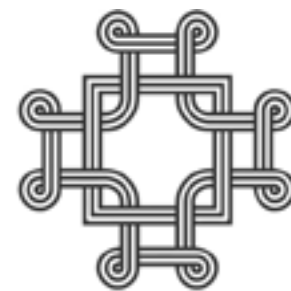
Во Евангелието според Лука (глава 16) Спасителот зборува за задгробната состојба на душите на покојните и сосема јасно се гледа дека нивните души се свесни за се што им се случува по-

сле смртта. Он зборува за свесно постоење на душата после смртта.

Доколку душата би била исто како и телото, или ако е производ на телото, тогаш и нејзината судбина би била исто како и на телото, би се распаднала. Но душата не е истоветна со телото, па ниту негов производ. Телото е составено од материја. Душата нема делови не може ниту да се распадне. Таа продолжува да живее.

Рај и пекол

Уште царот Давид во псалмите зборува за рајот и пеколот: "Но Бог ќе ја спаси душата моја од раката на пеколот, кога ќе ме прими" (Пс. 48:15). Откако разбојникот на крстот се покаја Господ Христос му рече: "Вистина ти вела: днес ќе бидеш со мене во рајот" (Лука 23: 43). Светиот евангелист Матеј (25: 30 – 46) зборувајќи за страшниот суд, најсликовито ја опишува состојбата на душата после смртта. "А кога ќе дојде Синот Човечки во Својата слава и сите свети ангели со Него, тогаш ќе седне на престолот на славата Своја, ќе се соберат пред Него сите народи; па ќе ги оддели едни од други, како што овчарот ги одделува овците од козите; и ќе ги постави овците од Својата десна страна, а козите од левата. Тогаш Царот ќе им каже на оние што Му се од десната страна: Елате благословени од Мојот Отец, наследете го царството, приготвено за вас од почетокот на светот.... Тогаш ќе им каже на оние што се од левата страна:



Одете од Мене, проклети, во вечен оган, приготвен за ѓаволот и неговите ангели.... "Праведните ќе бидат наградени во вечен блажен живот, грешниците во вечна мака. Ваквото сознание не' одржува во потполна зависност од Бога.

На крајот ќе речеме, душата се храни преку Светото Евангелие и постојаното размислување за Бога. Кога ќе почнеме да го проучуваме Евангелието тогаш чувствуваме духовна радост и ревност да бидеме во близина Божја и да ја исполнуваме волјата Негова. Што добиваме ако секојдневно се откажуваме од разни задоволства во име на верата, а на душата и напакостиме? Или, "каква полза за човекот ако целиот свет го придобие, а на душата своја и напакост" (Марко 8:36), прашува Спасителот. Што и да добиеме од овој свет пак нема да бидеме задоволни и се тука ќе остане. Душата го продолжува нашиот вечен пат, без облека, без почести, без земните предмети и богатства и на крајот ќе ја сватиме смислата на победата во вечниот блажен живот. Затоа без душата и без живот по Божјиот закон ништо не е угодно и животот е бесмислен. Ако ја изгубиме душата, се' сме изгубиле.

Подмочанци во Торонто свечено го прославија Ѓурѓовден



Селото Подмочани се наоѓа на источната страна а Преспанската котлина. За првпат се споменува кон крајот на 18-от и почетокот на 19-от век. Така кога се градела црквата Свети Ѓорѓи во 1818 година селото имало око-

лу 12 фамилии. Во текот на времето се доселиле повеќе фамилии: Базгаловци - Бела Црква, Берибаковци - Селиште, Гацовци - Курбиново, Гулевци - Езерени, Глобочанци - Глобочани, Димовци - Бела

Црква, Дојчиновци - Бела Црква, Доневици - Коњско, Ефтимовци - Сопотско, Златаровци - Златари, Ивановци - Селиште, Ивковци - Езерени, Кромичевци - Грнчари, Курбинци - Курбиново, Кусковци - Курбиново, Кршаров-

ци - Бела Црква, Кажановци - Кажани, Кочовци - Скочивир, Камбуровци - Солунско, Кривенци - Кривени, Калиовци - Златари, Магдевци - Грнчари, Скочино, Мижовци - Скочино, Николовци - Курбиново, Пеликудовци - Грнчари, Скочино, Пандевци - Грнчари, Скочино, Пашариковци - Курбиново, Роцевци - Бела Црква, Ристевци - Езерени, Стојановци-Профе - Туминец, Статевци - Грнчари,

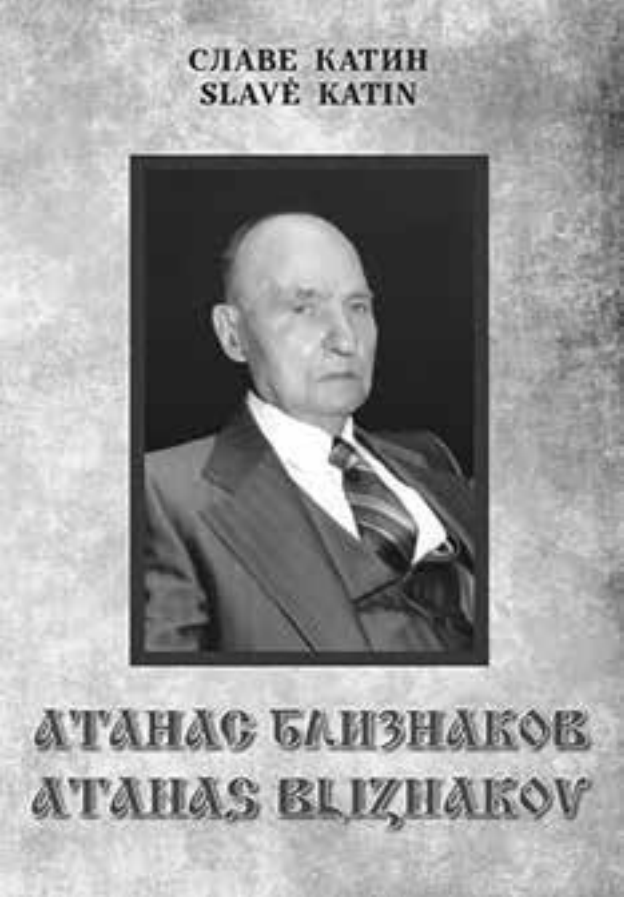
Стојановски Трајче - Горица, Таневци - Курбиново, Џаџановци - Кажани, Шарковци - Џапари, Шушевци - Охридско и.т.н.

Во 1961 година Подмочани имаше 726 жители, а во 1994 година бројот значително се намалил на 350 жители. Селото има и значаен Етнолошки музеј. Празникот Ѓурѓовден е една од традициите која се негува и почитува од страна на Подмочанци кои што живеат во Торонто и околината. Претседател на друштвото

е Дорче Николовски, а секоја година на почетокот на мај се одржува свечен банкет со избор на кумови, кои ја пренесуваат многугодишната традиција за здравје на нивните семејства. Така беше и годинава, банкетот се одржа во средната сала на МПЦ Св. Климент Охридски во Торонто. Годинашни кумови беа Џон и Нада Шушевски, а догодина кумството го презедоа Соња и Љупчо Андриевски. Со службата раководееше свештеникот Илија Донеv.



Промоција на монографијата „Атанас Близнаков“ од Славе Катин



По повод 40. годишнината од формирањето на фондацијата „Атанас Близнаков“, на 11-ти мај 2017 година, се одржа донаторска промоција на јубилејното издание на монографијата за македонскиот национален деец, иселеник и повратник од САД, Атанас Близнаков, дело на Славе Катин, кое е на македонски и англиски јазик, а кое е издание на Ректоратот на Универзитетот „Свети Кирил и Методиј“ од Скопје. Делото беше претставено пред голем број македонски иселеници од сите делови на Македонија, а во рамките на активностите на катедрална-

та Македонската православна црква „Свети Климент Охридски“ и Клубот на пензионерите „Гоце Делчев“ од Торонто. За монографијата зборуваа ректорот на Универзитетот „Свети Кирил и Методиј“ од Скопје проф. д-р Никола Јанкуловски, а присутните ги поздравива проректорот на УКИМ д-р. Билјана Ангелова, генералниот конзул на Република Македонија во Торонто, д-р Јовица Палашовски, свештеникот Благе Димитриевски и авторот на монографијата Славе Катин. Во своето излагања ректорот проф. д-р Никола Јан-

куловски рече дека авторот на ова дело Славе Катин е познат на македонската и на меѓународната јавност по неговите педесет и пет публикации, како и по бројните новинарски и научни трудови кои се посветени, главно на судбината на Македонија и животот на Македонците, но и за низа други аспекти поврзани со македонската дијаспора, како и со културата, литературата, јазикот, историјата, журналистиката и религијата. Затоа, не е случајно што во ова дело тој започнува и завршува со љубовта на Атанас Близнаков изразена кон родната земја – Македонија. Тој во делото пишува дека животот на Атанас Близнаков започнал на 15 декември 1901 година во познатото револуционерно село Д’мбени, Костурско, во егејскиот дел на Македонија. Селото во кое се родени плејада предвоени македонски борци и интелектуалци, меѓу кои, Лазар Поп Трајков, Лазо Москов, Лазо Трповски, Ташко Караџа и други кои се бореле за афирмација на македонските идеали. Новата страница од интересниот животен пат на Атанас Близнаков започнала на 16 декември 1920 година, кога пристигнал во САД, во градот Медисон, во државата Илиноис, каде што веќе имало македонска колонија. Таму првпат се вработил како фабрички работник без знаење на англискиот јазик. По една и пол година се населил во Гери, Индијана, град што е

сместен на езерото Мичиген, а кој во тоа време се развивал во индустриски центар. Таму, во Железарницата во Гери, еден од големите гиганти на тие простори, работел цели 34 години, се’ до денот кога бил пензиониран. Во текот на живот тој не се покажа како обичен печалбар, туку како личност што настојуваше да навлезе во суштината на македонската слобода, убава и правдољубива идеја, гледајќи ги работите со многу сериозен пристап, со што се издигна над времето во кое живееше. Во целиот свој животен пат делбата на Македонија ја сфаќаше како трагедија и погуба за македонското дело. Затоа со формирањето на Фондацијата „Атанас Близнаков“, тој беше убеден дека ќе даде драгоцен придонес за Универзитетот „Свети Кирил и Методиј“, за македонскиот народ и за Македонија, а во исто време тоа ќе претставува поттик и инспирација за идните генерации во иселеништвото и пошироко.. Во монографијата за Атанас Близнаков од Славе Николовски-Катин, на македонски и англиски јазик се прави обид да се фрли светлина врз неговиот животен пат, со посебна нагласка на неговата донаторска дејност. Трудот е компониран во повеќе делови, во кои секој има по повеќе глави, претставувајќи хронолошка и тематска заокружена целина, иако во основа тие меѓусебно се надоврзуваат и се дополнуваат.

Инаку, во 1976 година Атанас Близнаков, заедно со сопругата Славка дефинитивно се насели во Скопје и покрена иницијатива за основање на Фондацијата. Фондацијата „Атанас Близнаков“ при Универзитетот „Свети Кирил и Методиј“ во Скопје има свој Статут по кој работи. За остварување на целите и задачите на Фондацијата се грижи Управен одбор чиј претседател е ректорот на Универзитетот „Свети Кирил и Методиј“ во Скопје, а потпретседател е Славе Катин како доживотен член на Фондацијата. Првите стипендии се доделени на 10 студенти, за постепено таа бројка да се зголеми на 50 студенти. Заклучно со учебната 2015/2016 година стипендија имаат добиено околу 250 студенти. Мнозина од нив, по дипломирањето, се вклучија во образовниот процес на Универзитетот како асистенти, доценти и вонредни и редовни професори. Покрај донаторската активност Атанас Близнаков се занимавал и со публицистика. Ги објавил овие трудови: Д’мбени (монографија за селото) и Спомени за националната, политичката и културната дејност на Македонците во САД и Канада, како и статии и интервјуа во дневниот печат, на радиото и телевизијата. Атанас Близнаков долги години активно соработуваше со Матицата на иселениците од Македонија, со Македонската православна

црква-Охридска архиепископија и со многу други асоцијации. За своето големо дело Атанас Близнаков е одликуван со Орден за заслуги за народ со сребрена ѕвезда, од тогашното Претседателство на СФРЈ, го добил највисокото републичко признание наградата “11 Октомври”, потоа со Плакета на Универзитетот “Св. Кирил и Методиј” во Скопје, со Плакета на Одборот на децата бегалци од Егејска Македонија, како и многу други плакети и благодарници. Голема благодарност од Универзитетот “Свети Кирил и Методиј” во Скопје и од студентите и почит кон починатите Атанас Близнаков и неговата сопруга Славка Близнакова. Затоа, името „Атанас Близнаков“ го носи Домот за посдипломци во Скопје. Атанас Близнаков почина на 10 јули 1998 година во Скопје, Универзитетот, на донаторот и големиот хуманист, му е вечно благодарен и неговото име го зазема почесното прво место на Спомен плочата на донатори, изработена во знак на почит и благодарност кон сите кои дадоа значаен придонес во создавањето и развојот на творечкиот подем на Универзитетот “Свети Кирил и Методиј” во Скопје. **Славе Николовски-Катин**

Промоција на делото „Македонски иселенички меридијани“ од Славе Катин во Торонто



На 16-ти мај 2017 година, се одржа промоција на делото „Македонски иселенички меридијани“ од Славе Катин, кое е издание на издавачките куќи „Македонска искра“ и „Матица македонска“ од Скопје. Делото, за кое се рецензенти поглаварот на МПЦ-ОА архиепископот Стефан и проф. д-р Вера Стијчевска-Антиќ, беше претставено пред голем број македонски иселеници од сите делови на Македонија, во катедралната Македонската православна црква “Свети Климент Охридски”, а во рамките на активностите на Канадско-македонското

историско друштво и Литературното друштво „Браќа Миладиновци“ од Торонто, Канада. За делото зборуваа Драгица Димовска, уредник и водител на Македонското радио час „Обединета Македонија“ и Тодор (Тони) Марковски, претседател на Канадско-македонското историско друштво, а присутните ги поздравива генералниот конзул на Република Македонија во Канада, д-р Јовица Палашевски. Во своите излагања Драгица Димовска и Тони Марковски, меѓу другото, рекоја дека книгата „Македонски иселенички меридијани“ од познатиот автор на бројни дела за иселеништвото, Славе Катин, е дел од судбините и вистините на Македонци во светот. Неговото дело е еден вид именик, или биографски податоци поместени со низа бројки и факти од животот и делата на 150 личности од македонско потекло. Во книгата на 600 страници се објавени имиња на познати и при-

знати личности, со различни образованија и занимања, општественици и духовници вградени во изградбата на македонските православни цркви од нивното конституирање од дамнина до денес. Овој импозантен број имиња е значаен за македонската национална, духовна, културна, стопанска и научна дејност, со што се прикажува вистината за македонското иселеништвото во минатото и сегашноста. Бројноста на имињата на луѓето објавени на страниците на ова дело покажува дека тие себеси се вградиле во темелите на историјата на македонското иселеништво и на нивните црковно-духовни и национални центри, како што се црковните општини, манастири, фолклорни, литературни, научни и друг вид друштва и асицијации. Сите тие го посветиле својот труд, талент и љубов на дедовската земја и дале значаен прилог и придонес за афирмација на вистината за Македонија, за бројни македонски друштва, клубови и друг вид асоцијации во новата средина во дијаспората.



MACEDONIAN NATIONAL DAY I L I N D E N



The United Macedonians Organization of Canada
invites you all to join the

59th ANNUAL

ILINDEN PICNIC

Sunday, August 6th, 2017

United Macedonians Ilinden Park

21351 Highway 12, Scugog, ON

Live music from Sonja&Oliver BAND

Admission \$10 per person. Children under 12 free

Dancing | Macedonian Food | Children's Playground | Vendors

For info: 416-988-8596 info@unitedmacedonians.org

VELUSINA

DESIGN AND CONSTRUCTION

DESIGN | BUILD | INNOVATE



RISTO KOTEVSKI

647.200.9497

INFO@VELUSINA.COM | WWW.VELUSINA.COM

Remodelling your home can be an exciting but sometimes stressful adventure. By working with Velusina Design and Construction, you can ensure that your remodel is completed on time, on budget and is hassle free.



SIMPLIFYING HOME BUYING



LET PEPI HELP YOU SIMPLIFY YOUR REAL ESTATE PROCESS!
5 STAR CUSTOMER EXPERIENCE GUARANTEED!

Well versed in Toronto and the GTA!
Trilingual in English, Macedonian and Serbian

FOR ALL OF YOUR REAL ESTATE NEEDS!
Stage | Lease | Buy | Sell

Pepi Tolkovski
Sales Representative

CONTACT ME FOR MORE INFORMATION ON OUR LISTINGS AND SERVICES!

@pepisoldit

pepi@aimcgi.com 416.951.2504

155 Wings Rd Unit 9 Vaughan, Ontario L4L6C7

AIMCGI NEIGHBOURS REALTY BROKERAGE

www.simplifyinghomebuying.com

Beef, Veal,
Lamb, Pork,
Poultry





ST. LAWRENCE MARKET
UPPER CUT
MEATS

Meat Packers Ltd.
"A Cut Above The Rest"





Blaze & Anica Stojanovski and Staff

Tel: 416.362.3142 Fax: 416.362.9045

93 Front Street (@Jarvis) Toronto, Ontario M5E 1C3

Првото готвачко шоу во живо кое се одржа под покровителство на МПЦ Св. Недела од градот Ејцекс, а во организација на женската секција која работи во рамките на црквата беше вистинско освежување за љубителите на кулинарските специјалитети. Во специјално импровизирана кујна во банкетната сала беше прикажан еден од најпознатите и најпосакувани рецепти на популарната готвачка Марија Ангелевска, похувана шницла на македонски начин. Програмата ја водеше претседателката на дамите Нина Веселиновска, а во неа со искажувања и размена на искуства, беа вклучени и гостите присутни на ова кулинарско шоу. По шоуто следувахе и дегустација на специјалитетот. Убавата петочна вечеринка беше дополнета со музичките звуци на уметниците Ристе Мерко и Христо Георгиев Ице. Судејќи според интересот на публиката, слична готвачка презентација во живо постои можност да биде повторена и во наредниот период.

Recipes by Marija: Teleska Snicla (Veal Cutlet)



Cooking Show Live - St Nedela MOC

AS SEEN ON TV Recipes by Marija: Teleska Snicla (Veal Cutlet)

Ingredients:

- 6 Veal Cutlets (5 oz. each)
- Salt & black pepper
- garlic powder
- 1 egg
- 1/4 cup milk
- 1 cup flour
- 2 cups bread crumbs
- 1 tbsp. dry parsley
- 1/2 cup vegetable oil

Veal Preparation:

Sprinkle some salt and pepper on the veal and leave to the side. Mix the eggs and milk together in a bowl. Add the flour to a flat plate and add the bread crumbs to another separate bowl. In the bread crumbs add 1 tbsp. dry parsley for decoration and taste. Take 1 piece of the veal cutlets, and roll it in the flour, dip it into the egg/milk mix and cover it with breadcrumbs on both sides. On a large cooking tray, add a sheet of parchment paper. And leave the breaded cutlet on there to wait for the rest. Repeat the process with each single veal cutlet. Once they are all on the tray, lather each of them with oil and it is ready to bake. Preheat your oven to 350°F and bake for 20-30 minutes or until golden brown. When ready leave off to the side to begin your vegetables. Preparation of Vegetables:

- 1 lg onion (chopped and sliced)
- 1 green bell pepper
- 1 red bell pepper
- 1 yellow bell pepper
- 1 orange bell pepper
- all peppers, wash and chop into Julian slices.
- 1/2 green zucchini - cut in half



- and sliced.
- 1 cup sliced mushrooms
- Mix together with
- 1/2 cup vegetable oil
- salt to taste.
- red paprika
- black pepper
- oregano and parsley optional
- Mix all together and place it on a parchment paper and bake at 350°F for 30 minutes. When done, leave off to the side.
- Preparation of the Tomato Sauce:
- Use tomato sauce - your choice.
- Take 1 chopped onion and

- fry in a large pan with some vegetable oil, when a little golden brown, add half a table spoon red paprika, add your tomato sauce (900ml), and a touch of salt. Add 1/4 tsp. sugar, black pepper to taste, and a 1/2 tsp. or oregano.

just to melt the cheese and let it have a golden brown crust. You can serve this with vegetables, any kind of potatoes and even pasta!

**** This recipe is the same one that was featured on the Live Cooking Show at St. Nedela Macedonian Church Ajax! ****



Женската секција при црквата Св. Недела на 7 ми мај организираше богат Bake Sale каде што нашите вредни жени подготвија најразлични вкусни специјалитети. Посетенсота беше многу задоволителна.





The Lerin Region Macedonian Cultural Association of Canada
Mother's day Event

Леринското културно друштво од Канада за првпат организираше свеченост посветена на меѓународниот ден на мајката (Mother's day Event).

Улогата на мајката во живот на едно семејство, држава и мајката како универзална категорија беа повод и инспирација за првиот настан во организација на Леринското културно друштво од Канада која се одржа во преполната сала на македонската православна црква Св. Климент Охридски во Торонто.

На темата: „ Зошто мајките се толку посебни,, зборуваше професорката од Универзитетот во Торонто, позната

та лингвистка на катедрата по македонски јазик Кристина Крамер.

Таа на многу живописен начин ја раскажа улогата на македонската мајка, нејзиното значење пред се изразено во македонската фолклорна традиција низ народните песни, каде што има доминантно значење, до поетските творби, а за присутните прочита дел од забранетиот македонски абecedар од Егејскиот дел на Македонија од периодот пред втората светска војна.

Од говорницата се обратија претседателот на друштвото на Македонците од леринскиот регион со седиште во

Канада, Грег Цанев, претседателот на Канадско-македонското историско друштво Тони Марковски, претседателот на организацијата Обединети Македонци од Канада Мендо Бакаловски, претседателот на македонската младинската организација од Универзитетот во Торонто Веле Тошевски, како и претседателот на македонското меѓународно движење за човекови права Бил Николов. И тие во своите говори ја поздравиле идејата да се слави улогата на мајката, а посебно мајката како матица, татковина – во случајот нашата Македонија.

На темата: „Зошто мајките



се толку посебни,, се огласија повеќе млади македончиња кои напишаа неколку творби за кои беа наградени. Првите места отидоа во ра-

цете на сестричките Наташа, Оливија и Тејлор Џејмс. Банкетот продолжи со македонска музика интерпретирана од популарниот оркестар

„Децата од Буф,, кои токму на овој настан го промовираа својот нов музички албум со популарни песни.





**CANADIANA
FLOWERS**

WWW.TORONTOFLORIST.COM
TEL.: 416-265-6867

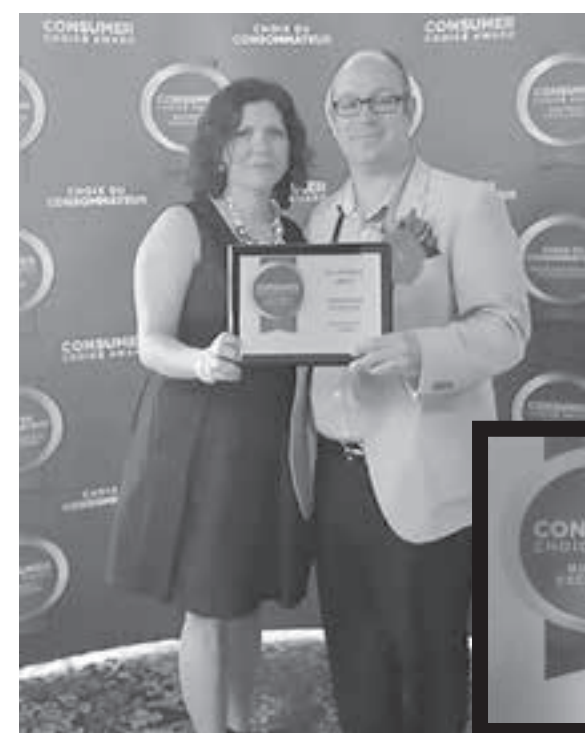


ABC PRODUCTION
VIDEO & PHOTO

VIDEO & PHOTO
(416)-265-8313



*Many thanks to all the staff
at CANADIANA FLOWERS
for another successful
Mothers Day week of long
hours and team work*
Mitcho Mangov



Consumers choice
awards gala.
Canadiana Flowers
is the proud
recipient this year
as Toronto's Best
florist for 2017




**Македонска Радио Програма
Обединета Македонија**

Секоја сабота од 9-10 наутро на
СНКТ/AM 1430
Тел. 905-265-2197
dimovskid@rogers.com



Macedonian Orthodox Church
American-Canadian Macedonian Orthodox Diocese
Macedonian Orthodox Church St. Archangel Michael

Let it be known that Canadian-Macedonian brothers and sisters gave from their heart, to help a Macedonian Orthodox Church, named "Saint Archangel Michael", in distant Arizona, USA., This being second Macedonian Church in the Southwest AMERICAS. Without your help we were still be in the dirt. Even though there are documented around 250 families of Macedonian descent in Phoenix, a lot fewer are active In the Church, and still we have moved from, a lot left out by the neighborhood and basically used as dumping ground to beautiful Church today.

We are still in construction stage as we need to equip the kitchen, with commercial A1 exoust system, make-up air Couple Refrigerators, couple sinks, after that we can install the insulation and drywall ceiling, paint install lights Flooring and lights will be about last for insight. Parking lot with parking lights, asphalt pavement, and this is what the Church needs.

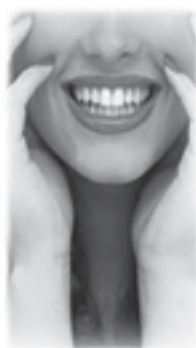
Support the Macedonian Orthodox Church
St. Arhangel Michael,
Phoenix Arizona.
Вашите чекови испратете ги на адресата/ Cheques paybale to:
MOC Saint Archangel Michael 22815 W Sierra Ridge Way
Wittmann Arizona
85361-8774 USA



Dr. Andy Plukov
Family Dentistry

Healthy teeth and gums are a vital part of your overall well being. They are also a part of your appearance and confident smile. We provide dental services in a comfortable, caring and professional environment.

416-265-0197



716 Gordon Baker Road, Suite #107, Toronto, ON, M2H 3B4

Annual Report on the Human Rights Situation of the Macedonian Minority in Bulgaria and the Rights of Bulgarian Citizens with a Macedonian Consciousness 2016

Authors: Committee for the Defence of Human Rights “Tolerantnost” with the support of OMO “Ilinden”-PIRIN and the newspaper “Narodna Volya”

Contents

- Introduction
- Denial of the Existence of a Macedonian Minority, Nation and Identity
- Hate Speech
- Violation of the Right of Association
- Organized Harassment
- Absence of Legal Protection
- Refusal of the Authorities to Engage in Dialogue
- Conclusion

Introduction

The fundamental problems affecting the Macedonian minority in Bulgaria remain unchanged this year as well; namely:

- Denial of the existence of a Macedonian minority;
- The failure to grant to Macedonians those rights specified in the European Framework Convention for the Protection of National Minorities;
- The refusal of the authorities to enter into dialogue with representatives of the Macedonian minority;
- The refusal to register Macedonian organizations;
- Hate speech directed against Macedonians;
- Absence of Legal Protection;

Denial of the Existence of a Macedonian Minority, Nation and Identity

During 2016 the practice of denial of the existence of a Macedonian minority and nation was once again present on the Bulgarian political stage. On 25 October 2016 the candidate for President of the Reformist Block, Traycho Traykov stated that “there are no Macedonians, and all of them are Bulgarians.” Such a statement is all the more symptomatic in as much as it was made by a candidate for President from one of the political formations considered to be amongst the most democratically-minded. This statement together with the lack of any sort of reaction from anyone in Bulgarian political circles shows how deeply ingrained the denial of the existence of a Macedonian minority and nation is amongst the Bulgarian political elite.

This year as well there was no representative of the Macedonian minority on the National Council for Cooperation on Ethnic and Integration Issues.

Hate Speech

Macedonians in Bulgaria are regularly subjected to hate speech and such speech does not elicit a response from the institutions of the state; society in general does not at all consider this to be a problem and neither is anyone sanctioned for it. On the contrary, it is accepted as something normal and is even praised.

The denial of the existence of a Macedonian nation and minority in and of itself represents hate speech, as apart from the fact that it denies fundamental rights such as the right to self-determination, it at the same time „explains away“ the consciousness of the Macedonians as something resulting from moral and personal immaturity and degradation and is expressed through negative stereotypes such as „traitors to the nation“, „national apostates“, „sell-outs“, “enemies of Bulgaria”, “illiterates”, “monsters” and similar expressions. The use of expressions and concepts such as “Macedonianism” and “Macedonists” are of the same nature and contain within them the denial of the existence of Macedonians as a nation and minority. They are used despite the categorical opposition of Macedonians to being described in such terms which they consider to be offensive. Those that use such expressions always imbue such terms with a negative content and interpret “Macedonianism” (that is, Macedonian self-identification) as an anti-Bulgarian phenomenon.

There are too many instances of hate speech in the media and on the Internet for all of them to be followed up on and described. Here are but a few:

- On 27 March 2016 an article was published on Frog.news in which Macedonian organizations in Bulgaria were called separatist and illegal and their very existence qualified as an example of “monstrous contemporary manifestations of Macedonianism in our country”. Macedonian activists were called servants of Serbia and the following claims made about them: “It has been known for quite a while that posing as a “Macedonian” in Bulgaria has become a profession and a lucrative one at that”.

- In April 2016 a Facebook group was created by the Bulgarian nationalist Luhezar Kozuharski which misuses the name of the party which defends the Macedonians in Bulgaria, namely OMO “Ilinden” PIRIN, and is devoted to mocking the Macedonians in Bulgaria. Apart from texts which are offensive and degrading of human dignity, the same page publishes offensive caricatures.

- On 26 July 2016 an article appeared in the regional newspaper “Top Press” in which the Party, OMO “Ilinden” PIRIN was called an “Organization of Crazy Mosomishtanians” (after the name of the village Mosomishte). The text was written on the occasion of the rally organized to remember those that died during the Ilinden Rebellion of 1903. The article concluded with the words: “Everyone who feels crazy is welcome to attend the event”.

- On 24 September 2016 the candidate for President of the Reformist Block, Traycho Traykov, attacked the Macedonian nation, describing it as “the poisonous fruit of the anational, anti-national policy of the Communist Party” and expressed the open wish and intention that this same nation be destroyed: “Maybe at some point the Bulgarians from Macedonia will return to the bosom of the Bulgarian nation, however before that happens we must allow the fans of the Stalinist Comintern and their contemporary offshoots to remain a negligible minority.” By the latter he meant people with a Macedonian consciousness who self-identify as Macedonians. This same person was referring to the widely disseminated Bulgarian nationalist stereotype regarding the Macedonian nation, namely a non-existent nation (“there are no Macedonians and all of them are Bulgarians”), but one at the same time “invented” by Stalin and the Comintern. In the same vein, the Macedonian minority in

Bulgaria was said to be created as a result of violence and coercion: “from 1944 to 1948 hundreds of thousands of Bulgarians from the Pirin region were “Macedonianised” against their will, people were tortured and killed by the Soviet janissaries”. Through the employment of such arguments, based as they are on proven lies and stereotypes, Macedonians are portrayed as traitors to the nation and freaks.

- On 29 September 2016 the director Maya Vaptsarova stated the following during a program on the Bulgaria on Air TV station: “The most frightening thing is the large increase of Macedonists in Bulgaria”, they “want to conquer us spiritually” and that “in Macedonia a



Macedonian nation was created on an anti-Bulgarian basis”.
- Episodes 7 and 8 of the program entitled “The Inconvenient Ones” (“Neudobnite”) broadcast on 1 and 7 November 2016 featured a particularly detailed example of hate speech. Apart from the fact that it was broadcast on television and is available on the TV station’s web site, the program was transcribed as text and published in the regional newspaper “Top Press”. During those two episodes a stream of insults and slanders which can be grouped together in several sections was hurled down upon leaders and members of the Macedonian party.

Humiliation of Members of Macedonian Organizations

Dimitar Serafimov: “They are drunken separatists. The larger part of them are complete alcoholics”. “How can he or I be a Macedonian when we live in Bulgaria?” “Macedonia is disputed... they are a collection of alcoholics, abnormal people”, “they simply seek to provoke”. “They don’t take the trouble to carry around the Bulgarian flag... That flag of theirs and their name is not something they have a patent over. They use it illegally.”
Vesselin Stamenov: OMO Ilinden is “a topic for discussion which swings between two extremities - from extreme irony and ridicule to serious analyses”. OMO means “Organization of Crazy Mosomishtalians” (after the village Mosomishte in the Goce Delchev region), “there are people from OMO who are extremely revolutionary”, “degenerate souls” who attribute to themselves a kind of superfluous importance”. “It is clear that certain types of conflicted persons feel important when they self-identify as Macedonians”, “this collection of people grouped together in OMO... all they do is threaten.” “These insignificant members of OMO are villagers who drink to excess each night in bars”. “I don’t believe that this teacher or these tough guys from Koprivlen are such intelligent and resourceful people”.

“They are a type of sect, a Macedonian sect. What you do is you find supporters, buy them rakia, give it to them to drink and they begin spreading propaganda. Apart from that what we have here some

regretful intellectuals who have the opportunity to write about the Macedonian Question, they carry out pure propaganda and imbue people with untruths. That is a form of business through and through. Here we are not talking about any type of causes being pursued.”
Marieta Dimitrova. “This is a public sect, which seeks to gain some advantage at the expense of ordinary people.”

Representation of the Macedonian movement as Anti-Bulgarian.

Vesselin Stamenov: “They do not have a country... they carry out anti-Bulgarian activities. That is a crime”. “It is offensive that they impose anti-Bulgarian policies. They distort Bulgarian history and humiliate Bulgarian heroes while at the same time claiming them as theirs”. “It is absurd that we are cultivating separatists who.... preach in this day and age anti-Bulgarian policies and propaganda... That for me is offensive”. “It is not fair that such anti-Bulgarian organizations exist”
Kristina Popova: “This organization is absolutely anti-Bulgarian.”

Accusations of Abuses of the Court System and Financial Abuses

Marieta Dimitrova: “The fundamental goal of these people is to gain some sort of advantage. The documents submitted in the Bulgarian courts for the registration of this party are written in such a way as to deliberately bring about a rejection of the application so that they can subsequently go to court in Strasbourg to condemn the country and collect some money”. “Each and every member who is party to the case received 18,000 euros.” “For them Bulgaria does not exist”. In Episode number 8 after publicly mentioning the names of the leaders of OMO “Ilinden”- PIRIN, she made the following slanderous accusation; “Each one of those five persons received 33,000 euros. Apart from that they received 6000 euros as damages. Each one of them individually. That was for two cases. That is frightening - no measures are taken against OMO Ilinden, while at the same time they are paid out certain sums of money”. “These people openly want their ap-

plications to be rejected by the court as such rejections brings them certain advantages.”

Kristina Popova- “For them it is advantageous to not obtain registration. It is all a question of money.”. “Everything revolves around money”
Vesselin Stamenov: “It turns out that this is a business”. “They have organized their own lobby with this money... These people get money from us as taxpayers and sue the country. They then organize their own lobby and pay for it. They do not have supporters in high places, but rather patients whom they pay for their services”. “Once it is registered as an NGO, it can deceitfully draw on funds available from European Project bodies and apply for them as well”. . No one holds those five persons who distribute money to account.” “It is of interest to me whether these alcoholics in the bars know that someone is getting huge sums of money as a result of their work and naivety...” “I want to address the inhabitants of Mosmishte,,Lyaski, Koprivlen. Do you people know where that money is?” Someone, somewhere has taken that money...”. “I appeal to the people in OMO to carry out an audit and see where these 300, 000 leva in euros have gone. To see whether Singartiski has fixed up his house or whether that guy from Petrich has opened some sort of business.”

These claims represent a newer phase of the old myth; namely, that the Macedonians are being paid by foreign states. The new explanation is that they are not fighting for their rights and not expressing their own ideas, but are involved in corrupt schemes and deals. In addition, one can note an obvious inclination to denigrate the members of these organizations and to sow distrust in their minds vis-a-vis those leaders of the same organizations. The sums of money obtained as a result of judgements in Strasbourg have been exaggerated 22 fold - OMO “Ilinden”-PIRIN has received 13,000 euros in the 19 years of its existence as a result of judgements brought down by the European Court of Human Rights (ECHR).

will continue in the next issue

ПОЕЗИЈА СО ПОВОД ВО ПРЕСРЕТ НА “БАБИНСКИТЕ СРЕДБИ,,



Во југозападниот дел на Македонија, во подножјето на Илинска Планина, по текот на Бабинска Река, се наоѓа живописното Демирхисарско село Бабино, познато како село на учители, поети и писатели. Од долгата плеада на учители од демирхисарскиот и битолскиот крај, значајно место му припаѓа на прочуениот и почитуван учител, дедо Максим Поповски, (1888 – 1967) кој изучил безброј генерации на ученици во Бабино и во околните села. Секое лето на големиот христијански празник Духовден во селото се одржуваат

“Бабински средби,, кои низ изминатите години биле организирани од Иницијативниот одбор, со програма од повеќе настани и активности за целодневно дружење. Средбите симболично се отвораат со песната “Болештина за Бабино,, која е застапена во прилог на контекстот на оваа рубрика. Потоа се прават прошетки низ селото, посета на црквата “Св. Никола,, на пештерата Змејова дупка како и поважните знаменитости сврзани со селото а завршуваат со општородна веселба. На средбите доаѓаат бабинци кои се ис-

селиле во Битола, Скопје или во странство. Но без оглед на тоа дали сте бабинци или не, ако планирате да одите за Македонија и се наоѓате во Битола или во демирхисарскиот крај, не изоставајте да го посетите Бабино. Патот нека ве води кон Бабино! Ќе има што да видите...Штом преминете преку мостот на Црна Река веќе влегувате во бабинскиот атар. Од десната страна на Црна Река, се наоѓа легендарната пештера Змејова дупка. Текот на Бабинска Река ќе ви понуди да ги видите осумте бистри извори под селото со бујна вегетација наоколу што природата ја подарила. Потоа селскиот пат од Долно маало ќе ве поведе кон Горно маало кај Сретселото каде е извишен споменик на Илинденците, на паднатите борци на НОБ, и на бабинскиот незаборавен учител Максим Поповски. Скоро при крајните камени куќи на селото пред вас ќе ја видите библиотеката на Стево Степановски во која има над 15 илјади книги со древни примероци, некои стари по 120 години и е посетена од туристи. Во дворот, вниманието ќе ви го привлечи амфитеатарот каде пред публиката се одржуваат поетски и музички настапи и изведби. Малку погоре високо на ридот се наоѓа црквата “Св. Никола,, со стари гробишта и камбанарија. Ако веќе сте се измориле од долгата прошетка низ селото одејќи по нагорниот пат и сте огладнале, не грижете се...На заминување, навратете кај рибникот “БАБИНО,, каде во ресторантот ќе се одморите и ќе бидете послужени со калифорниска пастрмка и други македонски специјалитети.. Рибникот претставува туристичка атракција, најголем и најпосетен локалитет во Бабино, во чии комплекс се наоѓаат, зоолошка градина, езерце со риби и фудбалско игралиште. (И покрај сите локалитети, раскошна природа и атракции што го опишуваат Бабино, нажалост, бабинци и

тие што се отселиле, жалат за него, бидејќи тоа како да се повраќа во старото предание, во неговиот постанок пред повеќе од илјада години кога се доселила една баба (или петте баби) од Бабини кошари (месност над селот)

по кое и го добило името Бабино. Бројот на жителите од година во година се намалува, неосетно селото чиниш како да се отселува, како да влегува во неговата легенда и како да постанува трајна, сегашна и незавршна леген-

да со сите негови сведоштва на постоење. Само неколку баби ги чуваат живи спомениците за Бабино и бабинци, за роднините, за празниците за сретселото и ороото, за бабинските учители.)

БОЛЕШТИНА

(Свечено отворање на “Бабинските средби,,) Болештина ми остана за Бабино...си заминав не го видов.
Болештина ми остана за Бабинци, за
Брсаците – горноселски, за Балконот на Баба Божана,за
Близначките на тетка Божица, за
Бабинските учители и училиштето
Си заминав не ги видов.

Болештина ми остана за Бабино, за
Босилотот,
Бадемите,
Брезите и
Багремите, за
Бистрите извори, за
Брзите
Бранови на Црна Река, -

ЗА БАБИНО

од Железнец до Мариово.
Болештина ми остана за Бабино, за
Бакрданикот на Баба Петра Грашиновска,во Бакарна тепсија напластен, за
Батаниите
Бубаќерни, за
Бардињата Духовденски, за
Бабарите и коледарите.

Болки,
Болки во Торонто понесов Бабино не отидов.
Болештина ми остана за Бабино, -
Бабино не го видов.

Благица Дафовска,
родена во село Бабино-
ќерка на Александар и
Ангелина Грашиновски –
Николовски.
26 август, 1 992 г.



The 75th Annual Macedonian Open is around the corner!

Register online now before we are sold out!!!

<https://macedonianopen.com/>

Or

Call Zlatka ext. 100 OR Margarita ext. 101 at: (416)755-9231 to reserve your spot!

Zlatka Cokov at:

zcokov@canadianmacedonianplace.com

Experience One Of Canada's Longest Running Golf Tournaments

TUESDAY,

JULY 4TH, 2017

Register For The 2017 Macedonian Open

STATION CREEK GOLF CLUB – TUESDAY, JULY 4TH, 2017

REGISTRATION – 10AM | BBQ LUNCH – 11AM TO 12:15PM | SHOTGUN START – 12:30PM
COCKTAILS, DINNER, AUCTION, RAFFLE & AWARDS – 5:30PM

Click for directions

GOLF PACKAGE PRICING INCLUDES

- Registration
- Refreshments
- One raffle ticket
- Range Balls
- Macedonian lunch
- Green Fees
- Golf Cart
- Dinner with Macedonian Entertainment

Golf package 18 & over includes \$500 insurance tax receipt.

PRICING

Golf & Dinner – \$230 each
Junior 17 & Under – \$95 each
Full Sponsorship North & South Courses – \$400

* Other sponsorship opportunities are available. Please contact us for more information.



CANADIAN
MACEDONIAN
PLACE

Independant Lifestyle
Residence For Seniors



**850 O' Connor Drive
Toronto On M4B 3L6**



- Apartments for senior citizens 55+
- Fully renovated one bedroom suites with full kitchen and bathroom with shower stall especially designed for seniors,
- balcony or patio walk out
- monthly meal plan available (breakfast, lunch and dinner)
- Subsidy available upon request and availability
- Outdoor parking available

For more information please call Zlatka Cokov or Margarita Donakovski at 416-755-9231
ZCokov@CanadianMacedonianPlace.com or
MDonakovski@CanadianMacedonianPlace.com

Како го остварив својот канадски сон

Разговор со Валентина Пеева Лазова доктор по интерна медицина во Онтарио, Канада

Македонија: Д-р Валентина, вие сте една од малкумината македонски доктори која во вистинска смисла доживеале професионална сатисфакција, имајќи ги на ум условите кои треба да се исполнат при доаѓањето во една нова и високоразвиена земја каква што е Канада. Раскажете ни Ве молам за Вашите корени, семејството, од каде потекнувате?

Валентина Пеева Лазова: Пред да го опфатам мојот животен тек по преселувањето во Канада, би сакала да кажам нешто за себеси и моите корени.

дицински Науки, а во 2004 станав Специјалист по Интерна Медицина. Се до заминавањето за Канада, работев во Клиниката за Хируршки болести "Св. Наум Охридски", во Скопје.

Македонија: Како и зошто дојде до ваше иселување од Македонија?

Валентина Пеева Лазова: Сакајќи да се соочиме со предизвикот, и докажеме себе си како професионалци, далеку од родната грутка, јас и мојот сопруг Владимир, кој е машински инжињер, се одлучивме да аплицираме за иселеничка виза за Ка-

ција, непосредно по нашето преселување. Сакам да истакнам дека солидната теоретска основа што ја здобив за време на мојата едукација на Медицинскиот Факултет, при Универзитетот Кирил и Методиј во Скопје, вклучувајќи ги: студиите, постдипломските и специјализацијата, поткрепено со подготовките во центарот за странски лекари Каплан во Торонто ми овозможија да се здобијам со Канадската лекарска лиценца во рекордно кусо време од една година. По завршувањето на нострификационите испити следувахе период

вици во Канада?

Валентина Пеева Лазова: Не постои протокол или напатствие за имигрирање во ни една земја, вклучувајќи ја и Канада, бидејќи секој од нас има различен животен пат, но сепак би истакнала дека подготвеноста се состои од имање соодветни информации.

Во однос на нашата подготвеност за иселување, одговорот ќе го срочам; дека требаше подобро да бидеме информирани пред да дојдеме во Канада. Сметам дека со младоста, оди и храброста, па можеби тоа е и одговорот како се решивме и заминавме од нашата татковината. Ова го кажувам со цел да им укажам на сите оние што сакаат да имигрираат, дека треба да си обезбедат колку е можно повеќе детални информации, кои сега се лесно достапни, за да ги надминат полесно тешкотиите на иселувањето. Ние го поминавме потрновитиот пат, токму затоа што немавме многу од потребните информации кои се неопходни за секојдневниот, така и за професионалниот живот. Се соочивме со многу препреки, кои немаше да ни се појават на патот, доколку пред да дојдеме во Канада имавме подобро познавање од сите сфери на животот. Сметам дека доколку човек има повеќе познавања од сите можни аспекти ќе може поедноставно да се соочи со промената, која е драстична. Велам, драстична, бидејќи животот на двата континенти се разликува во се'нешто и треба многу добра подготовка за полесна адаптација, како на личен, така и на професионален план.

Македонија: Постојат ли разлики и кои се предностите кои ги има канадскиот, а кои македонскиот здравствен систем во областа каде што вие работите?

Валентина Пеева Лазова: Јад сум веќе 13 г во Канада, за кое време настанаа многу промени во здравствениот

систем во Македонија. Токму затоа, не би можела да направам паралела меѓу здравствени системи во двете земји. Од оваа гледна точка, можам да зборувам за Канадскиот здравствен систем, кој функционира на највисоко стручно ниво, раполагајќи со сите современи медицински опреми, технологии и ресурси, кои се неминовни и неопходни за усшено работење во сите свери на медицината. Би истакнала дека во Канада, се става акцент на постојано едукација и доусовршување на лекарите, евидентна преку неопходноста од годишно комплетирање на Континуирана Медицинска Едукација, која е задолжителна за обновување на лиценцата за работа. Истата се состои од присуство на конгреси и симпозиуми со меѓународно учество, како и водење на истражувачки проекти, кои водат до нови откритија во различни области од медицината.

Македонија: Како изгледа секојдневието на еден македонски доктор во Канада?

Валентина Пеева Лазова: Мојот живот сега, има многу помирен тек, во однос на периодот кога ја нострифицирав дипломата, кога работев и по 80 часа неделно. Работните денови ми се од 8:00 наутро до 4:00 попладне и се состојат во следење на моите пациенти во болницата и клиниката и едуцирањето на студентите и специјализантите на факултетот. Попладнијата ги минувам со моето семејство, физичка активност (одење во цим) и припремање за утрешниот ден, што вклучува следење на стручна литература и припремање за предавања на идните лекари.

Македонија: Читателите вообичаено ги интересира и приватната страна на нашите соговорници, од кој крај на Македонија потекнувате, проговорете ни повеќе за вашето семејство, хоби и интереси во слободното време...

Валентина Пеева Лазова:

Како што напоменав на почетокот; во Торонто живеам веќе 13 години со моето семејство. Торонто е преубав град и во него има сè, за сечиј вкус и јас го уживам од сите можни аспекти во моето слободно време; преку шопингот во забрзаниот доун тоун, до прошетките во преубавите паркови и шуми, а особено околу езерото Онтарио, каде милувам да го минувам времето со моите најблиски. Викендите ги користиме за возење велосипед, скијање, играње голф и други спортски активности во зависност од годишното време. Топлата клима ми недостесдува и затоа одморите ги минуваме во јужните краишта, најчесто Карибите, а секако и во Македонија.

Македонија: Која е вашата порака до нашите читатели, особено оние од вашата бранша, кои се на пат да го остварат својот канадски сон?

Валентина Пеева Лазова: Мојата порака до сите е дека секој од нас, без разлика на професијата, треба да го следи својот сон, да верува во него и да работи со цел за негово реализирање. Ова посебно се однесува на нас лекарите, чија струка е посспецифична и изискува многу труд, многу откажувања и цврста волја посебно доколку се одлучиме да се соочиме со предизвикот да станеме лекари на двата континенти. Според мене, не постои нешто што е невозможно доколку се сака и се работи со љубов. Тоа би било еден вид поттик до моите колеги, потенцирајќи дека основната наша задача е да бидеме доследни следбеници на Хипократовата заклетва и секогаш да го имаме пациентот и неговиот добробит како приоритет.

Македонија: Ви Благодариме на разговорот.



Родена сум во Скопје, од родителите Коста и Танка Пееви. Татко ми, Универзитетски професор на Катедрата за Македонски јазик при Филолошкиот Факултет, а мајка ми долгогодишен директор на основно училиште, во Скопје. Бескрајно сум им благодарна, бидејќи ми овозможија едно безгрижно и незаборавно детство, а тоа пак ми даде солидна основа да се оформам во личноста која сум денес. По завршувањето на основното училиште (Лазо Трповски) и гимназијата (Никола Карев), се запишав на Медицинскиот факултет, при Универзитетот "Кирил и Методиј" и дипломирав со просечен успех од 9,6. Во 2000 год. се здобив со титулата Магистер по Ме-

нада. Шест месеци по аплицирањето, апликацијата ни беше одобрена и во јуни, 2004 заедно со двете наши деца, Тијана и Марко се преселивме во Торонто.

Предизвикот не беше ни оддалеку едноставен од повеќе аспекти.

Ова посебно се однесува на мојата професија, бидејќи бараше жртви не само од мене, туку и од мојот сопруг, моите деца и моите родители, кои со нивното секојдневно залагање и поддршка, помогнаа мојата замисла да стане реалност. Знаејќи дека постапката за здобивање лекарска лиценца како во повеќето држави, така и во Канада е долг и макотрпен процес, јас се фокусирав на испитите за нострифика-

на доусовршување, преку трите специјалистички програми (Интерна Медицина, Ревматологија и Инфективни болести) на Универзитетот во Торонто, се до здобијањето на звањето Асистент Професор и Специјалист по Интерна Медицина во 2013 год. Овде ќе напоменам дека мојот сопруг, успеа исто така за кусо време по нашето преселување во Канада да ја нострифицира неговата диплома и да се здобие со Канадската лиценца на машински професионален инжињер.

Македонија: Од денешна перспектива сметате ли дека, при доаѓањето од Македонија бевте подготвени и доволно информирани за новите искушенија и предиз-

Успешен донаторски банкет за Св. Недела



Управата на Македонската Православна Црква Света Недела од Ејцекс заедно со добронамерните, хумани Македонци одржаа еден од најуспешните донаторски банкети за црквата Света

Недела. Банкетот се одржа во големата сала на МПЦ Св. Климент Охридски во Торонто на 27 мај годинава, а на истиот присуствуваа бројни парохијани и други македонски верници, почитувачи, до-

натори. Пролетните дождови кои дополнително го нагризаа трошниот покрив предизвикаа штета и прокиснување во црквата, што за претставниците на црквата управа

беше аларм за потреба од итна интервенција врз покривот на Св. Недела.

На банкетот прв се обрати претседателот на црквата управа Славе Бунтески кој ги поздрави присутните гости од Прин, Врдар и Егеј благодарјќи им за нивната хуманост и посака и во иднина сложено да се помагаме едни со други кога за тоа е потребно, затоа што само на ваков начин покажуваме и пред црквата и пред нас самите дека сме вистински Македонци.

Од банкетната говорница свои поздрави упатија и Амбасадорот на Република Македонија во Канада, неговата екселенција Тони Димовски, генералниот конзул на Република Македонија во Торонто д-р Јовица Палашевски, парохискиот свештеник при

црквата Св. Недела Илија Димитриевиќ, а свој поздравен говор имаа и претседателот на Организацијата Обединети Македонци во Канада Мендо Бакаловски, претставникот на црквата Св. Димитрија Диме Малаковски и други значајни гости од општествениот и црковниот живот на Македонците во Канада.

Донаторскиот банкет беше вистинска можност да се споменат дарителите кои ја подигнаа и одржаа оваа црква низ годините наназад, а тоа го прават и сега кога помошта е најпотребна.

Благодарност беше упатена до Коста Стенвик, Џорџ Ѓоршев, Коста Филипов, Крис Василев Крцула, Крис Макревски, Глен Деј од Херитиџ Фунерал центар и други

дарители.

На културно-забавниот банкет сите кои имаа можност даруваа, а собраните средства ќе бидат наменети за целосна поправка на покривот која треба да започне денес и да биде завршена пред есенско-зимската сезона која ќе обилува со дождови и снег.

Во забавниот дел настапија фолклорната група „Везилка“, која работи во склоп на црквата со неколку кореографии дело на Зоран Зафировски по што следуваше веселба со Соња и Оливер Бенд.

Почитувани читатели, доколку сакате да се приклучите и Вие со своја донација јавете се во црквата Св. Недела на телефонот: 905-426-5355.





Млади Македонски таленти во Канада

Кристијан, Габриела и Николина Источки најдобрите млади маратонци во Мисисага

Младите Македончиња Кристијан, Габриела и Николина Источки од Мисисага, Онтарио покрај одличниот успех на училиште постигнуваат и извонредни резултати на повеќе спортски натпревари каде што активно учествуваат. Повеќе години се талентирани играорци во фолклорниот ансамбл „Илинден,, од црквата Св. Илија од Мисисага, а во поново време и вистински атлети-маратонци. Неодамна на популарниот маратон во Мисисага, Кристијан го освои златниот медал во категоријата јуниори, додека неговите две сестрички Николина и Габриела го поделија второто место на релација од 10 километри, а во конкуренција од над 13.000 учесници.. Исто така значајно е да се одбележи дека на познатиот Mississauga Valley Track&Field Competition 2017 при учество на сите училишта од Peel Region и во конкуренција на околу 200 деца од одделение поделени по пол(машки и женски) , Габриела го освои 1-то место, Николина беше трета, а Кристијан на целта стигна 25-ти. Им честитае и ним и на нивните родители Трајче и Наде за пожртвуваноста, истрајноста и благородноста кои се одлика на Македонците од Преспанскиот крај.



УСПЕШНО ГОСТУВАЊЕ НА БИТОЛСКИОТ ТЕАТАР ВО КАНАДА

Со бурни аплаузи, публиката во Торонто, Канада ги поздрави актерите од Битолскиот театар кои по 75-ти пат ја изведоа претставата „Без Паника“. Како и претходните две претставувања на овој театар во Торонто, така и овој пат, гостувањето предизвика голем интерес кај македонските иселеници кои живеат двочасовната изведба уживаше, препознавајќи ги сите комични елементи од претставата. На крај, со желба за повторна средба од овој тип срдечно им честитаа на актерите, поразговараа и се фотографираа со нив. Екипата на Битолскиот Театар како потврден амбасадор на македонската култура и јазик и овој пат професионално ги

раше за уште поголеми контакти и меѓусебна информираност во иднина. Уметничкиот директор на Битолскиот театар пак Благој Мицевски исто така се благодарил за посетеноста и гостопримството, но и на Министерството за култура на Република Македонија како и на актерите Александар Копанџа, Никола Пројчевски



Незаборавна ракометна драма



Во почетокот на мај, или поточно на 6 и 7 мај се одиграа натпреварите помеѓу врвните ракометни екипи во женска конкуренција во Европа именувани како Фаинал 4. Македонскиот шампион Вардар во полуфиналето без поголеми тешкотии го победи романскиот шампион Букурешт со 38:33, а следен противник во финалната средба му беше унгарски Гер.

Ракометното финале кое се играше во Унгарија беше невидена драматична битка меѓу два ракометни гиганти. И еве зошто. Додека во поголемиот дел од натпреварот Гер водеше со еден или два гола разлика крајот беше

прав пекол. На четири минути пред крајот на натпреварот резултатот беше 25:25. На две минути пред крајот од натпреварот исклучена беше Пенезик, голгетер на Вардар но исто така и европски голгетер. На една минута пред крајот резултатот беше 26:25 во корист на Гер, а само на 53 секунди до крајот на натпреварот резултатот беше изедначен на 26:26. Се отиде на продолжение од два пати по пет минути. На крајот од второто продолжение во последните секунди Гер постигна гол и со тоа стана европски шампион, а Вардар за прв пат освои сребрен медал.

Во квалификациите за Европското ракометно првенство за мажи кое ќе се игра идната година во Хрватска на 4 мај во Скопје Македонија ја победи репрезентацијата на Исланд, а три дена подоцна во Рекјавик загуби од Исланѓаните. Македонија во квалификациите за Европското првенство игра со Исланд, Украина и Чешка. До денес (11 мај) сите репрезентации во групата имаат по 4 бодови. Македонија наредниот натпревр го игра со Украина на гости, а три дена подоцна игра во Скопје против Чешка.

На 3 и 4 јуни во Келн, Германија се игра турнирот на четириите најдобри европски машки ракометни екипи меѓу кои е и нашиот Вардар. Очекувањата се големи затоа што Вардар беше една од најдобрите европски екипи и местото во четириите најдобри го доби директно. Вредно е да се спомене и тоа дека двајцата најдобри македонски ракометни судии Славе Николов и Ѓорѓи Начевски на тој Фаинал 4 ќе го водат мечот меѓу Веспрем и ПСЖ.

Т. Јовановски

во Торонто и бура од емоции при контактот со својот мајчин јазик на сцената на театарот. Тие се покажаа како одлични домаќини и поддржувачи на ова гостување обидувајќи се краткото време од оваа посета да се дружат и да покажат што повеќе од градот во кој што живеат.

- Од самиот почеток на претставата публиката реагираше одлично и во текот на изврши своите обврски со што уште еднаш успеа за момент да доближи многубројните Македонци кои живеат тука до својата родна земја, информираат од Битолскиот театар.

На крајот од изведбата на претставата, организаторот Гоце Бурзевски од Македонскиот театарски корнер, се заблагодари на публиката и на поддржувачите и апели-

и Маријан Ѓорѓиевски, Битолскиот театар и на директорот Валентин Светозарев кои ја овозможиле оваа продукција и ова гостување. Покрај интензивната работа со која продолжува театарот дома, следно планирано гостување е наесен на фестивалот МИТ во Цетиње, Црна Гора со две претстави.

DRIVEWAY SEALING

Seal of Approval Property Services

www.sealofapproval.ca

416-356-7552



SAINT NICHOLAS MACEDONIAN ORTHODOX CHURCH МАКЕДОНСКА ПРАВОСЛАВНА ЦРКВА "СВ. НИКОЛА"

5225 Howard Avenue, LaSalle, Ontario, N9A 6Z6, Tel: (519) 966-6257, EMAIL: churchstnicholas@gmail.com





- ЦРКОВНО-АДМИНИСТРАТИВЕН ОДБОР**
- | | |
|-----------------------|--------------------------|
| 1. МЕНДЕ ТАЛЕСКИ | ПРЕТСЕДАТЕЛ |
| 2. ИЛЈО ВАРТУКОПЛИ | ЗАМЕНИК-ПРЕТСЕДАТЕЛ |
| 3. КРСТО СТОЈАНОВСКИ | ВТОР ЗАМЕНИК-ПРЕТСЕДАТЕЛ |
| 4. ЛИЛЈАНА ГУРОВИК | СЕКРЕТАР |
| 5. ЕЛИЗАБЕТА ЈАНЕВСКИ | ЗАМЕНИК СЕКРЕТАР |
| 6. БОРИС ЦРВЕНКОВСКИ | БЛАГАЈНИК |
| 7. ГЛИГОР СТЕФАНОВ | ЧЛЕН (Епархиски Делегат) |
| 8. ПЕТАР ЛАЗАРЕВСКИ | ЧЛЕН (Carrousel chair) |
| 9. ИВАНА ЦРВЕНКОВСКИ | ЧЛЕН |
| 10. ЈОНЧЕ СТЕФАНОВСКИ | ЧЛЕН |
| 11. ПЕРО РИСТАНЧЕВ | ЧЛЕН |
| 12. РУСЕ ЈАНЕВСКИ | ЧЛЕН |
| 13. СТАН ДИМУ | ЧЛЕН |
- ПАРОХИСКИ СВЕШТЕНИК**
Прота Ставрофор Др. АЛЕКСАНДАР МУСТЕНИКОВ
- КОНТРОЛЕН ОДБОР**
- | | |
|---------------------|---------------------|
| 1. ДИМИТАР СТОЈАНОВ | 2. ТРАЈАН МИТРЕВСКИ |
|---------------------|---------------------|
- СОВЕТОДАВЕН ОДБОР**
- | | |
|-----------------------|---------------------|
| 1. ГОРЧЕ КОТЕВСКИ | 3. ПАНДО КОНДОВСКИ |
| 2. МЕНКА СЕРАФИМОВСКА | 4. СЛАВКО ГОРЃЕВСКИ |

MAKEDONIJA SPORTS CLUB

During our 2nd annual Pig Roast fund raiser the Makedonija Sports Club presented Appreciation Plaques to all our major Sponsors. The Fund Raiser was a successfully evening. A special Thank You to everyone who was able to attend. And all members of our community who continue to support the Makedonija Sports Club.

HERE IS THE SCHEDULE FOR MAJ - JUNE 2017 MAKEDONIJA S.C.

#	Div	Day	Date	KO	Field	Home Team	Away Team
311	SM-PR	Sun	May 28	18:00	Mic Mac Stadium 3	SM-Pr Teutonia Makedonija	SM-Pr Leamington SC United
401	SM-PR	Sun	Jun 11	18:00	Mic Mac Stadium 1	SM-Pr Caboto Strikers	SM-Pr Teutonia Makedonija
453	SM-PR	Sun	Jun 18	18:00	Croatia Park 1 - Windsor	SM-Pr Windsor Croatia Cosmos	SM-Pr Teutonia Makedonija
507	SM-PR	Sun	Jun 25	18:00	Mic Mac Stadium 1	SM-Pr Teutonia Makedonija	SM-Pr Windsor Serbs



Carrousel OF THE NATIONS

VISIT THE

MACEDONIAN VILLAGE

Friday June 16th, 2017, 5 pm - 1 am
Saturday June 17th 12 Noon - 1 am
Sunday June 18th 12 Noon - 10 pm

Great food, entertainment, and
authentic Macedonian cultural display.



ILINDENSKI PIKNIK

Sunday July 30th, 2017, 1pm - 10pm

Great food, entertainment, and
childrens activities



32ND ANNUAL MACEDONIAN OPEN GOLF TOURNAMENT

Sunday August 20th, 2017

FOR MORE INFORMATION CALL STAN DIMU 519 979 1648
OR CHURCH OFFICE 519 966 6257



Ташко Кубановски

Афоризмите на Ташко Кубановски

- Една наша писарка пишуваше одлично – се’ додека не ја откри граматиката.
- Раѓањето беше мојата смрт.
- Никогаш не пиј кафе на ручек, ќе те држи буден цело попладне.
- Војната е мир, слободата е ропство.

Незнаењето е сила.

- Господине судија, доволно бев трезен за да знам дека бев пијан.
- Среќни се родителите што немаат деца.
- Нашите комедии не се за смеење.
- Мажот може да има две, најмногу три афери, додека е во брак. Се’ друго потоа е изневерување.
- Една лута ракија е доволно, две се премногу, три се малку.
- Не да се плашам да умрам, само не сакам да бидам таму кога тоа ќе се случи.
- Една жена може да зачува тајна само ако не сте и’ кажале дека тоа е тајна.
- Ако се плашиш од самотијата, не влегувај во брак.
- Колку вреди нештото ќе дознеш само тогаш кога ќе го изгубиш.

Десет заповеди за секој родител !

Јануш Корчак е познат полски педагог, писател, лекар и социјален работник, кој неколку пати ќе одбие да си го спаси животот. Првпат тоа се случило кога Јануш одлучил да не емигрира во Палестина пред окупацијата на Полска, со цел Домот за деца без родители да не го остави на волјата на судбината во пресрет на ужасните настани. Потоа, кога одбил да избега од варшавското гето. Кога сите жители на Домот за деца без родители биле веќе во возот подготвени да тргнат во логор, на Корчак му се приближил еден СССР офицер и го прашал: – Дали вие го пишавте „Кралот Матијуш“? Ја читав таа книга во детството. Не е лоша книга. Слободни сте. – А децата? – Децата не се. Но, вие можете да го напуштите вагонот. – Грешите. Не можам. Не се сите луѓе гадови.



1. Не очекувај твоето дете да биде како ти, онака како ти си замислил дека треба да биде. Помогни му да стане свој човек, а не твоја копија.
2. Не барај од твоето дете да ти плати за сè што си сторил за него. Си му дал живот, како може да ти се заблагодари? Тој ќе го даде својот живот на втор, трет, тоа е законот на невозвратена благодарност.
3. Не одмаздувај се на своето дете за сите навреди кои ги доживуваш, затоа што во староста те очекува горчлив леб. Тоа што сееш, тоа ќе жнееш.
4. Никогаш не потценувај ги проблемите на детето. Секој човек живее во рамките на сопствената сила и биди

сигурен дека на детето не му е полесно отколку на тебе, многу возможно е да му е потешко оти го нема твоето искуство.
5. Не понижувај го!
6. Не заборавај дека најважните средби во животот на човекот се средбите со децата. Посветувај му повеќе внимание, никогаш нема да знаеме кого сретнуваме во своето дете, во неговата личност.
7. Немој да се мачиш ако нешто не можеш да направиш за своето дете, само потсети се дека на твоето дете никогаш ништо нема да му е доволно.
8. Детето не е тиранин кој владее со твојот живот и не е

само плод од крв и месо. Тоа е таа драгоценa чаша која ти ја дал животот да ја чуваш, да ја развиваш и да го разгоруваш креативниот оган. Во таа ослободена љубов на мајка и татко, не расне “мое дете”, “наше дете”, туку душа која ни е доверена на чување.
9. Научи да сакаш туѓо дете, никогаш немој да правиш нешто лошо на туѓото дете, она што не сакаш да го направи некој на твоето.
10. Секогаш сакај го своето дете и кога не е талентирано, кога е несреќно, пораснато. Разговарај со детето, радувај се со него, затоа што детето е празник, кога е до тебе и со тебе.

Жена ми е најдобар голман
Се ми „брани“,
.....
Убав си е месец мај
си јадеш цреши и си седиш
покрај греалката
.....
Жената: Душо ќе ми дадеш
малку од платата
Мажот: Не денес, те молам,
ме боли главата.
.....
Не е сиромашен онај ко има
малку, туку онај кој бара
многу
.....
**Мојата чудесна земја
Македонија**
Крадење кебапи - затвор
Гатање на кафе - затвор
Продавање марула- 150Евра
Упад во собрание - условно
.....
Македонија е едениствена
земја со 3 премиери
- Екс - глуми актуелен
- Иден - го третираат како
актуелен
- Актуелен - никој не го
третира како актуелен

Македонска квискотекa
Особа А: Јас сум Зоран,
премиер на РМ
Особа Б: Јас сум Никола,
премиер на РМ
Особа Ц: Јас сум Емил,
премиер на РМ

Со гордост може да кажеме
дека невработеноста двојно
се намали. Причина за тоа
е ислувањето на пола од
невработените во странство
за да работат.

Како се заколнуваат нашиве
политичари?
– Ако лажам да не се мрд-
нам од фотељава кај што
седам.

.....
Ве молам ако пиете за да
заборавите, прво платете си
ја сметката.

.....
Луѓето се како вицовите,
некој глупав, некој смешен,
некој не сфатен.

.....
Пушач
Пациентот: – Докторе, каш-
лам и тешко дишам.
Докторот: – А пушите ли?
Пациентот: – Пушам, ама не
помага.



В и ц о в и

Доручек
Разговараат двајца алкохо-
личари:
– Имаш доручкувано?
– Ни капка!



Смртна постела
Баба лежи на смртна посте-
ла и околу неа се собрале
цела фамилија.
– Леле деца, кутрата јас ќе
си умрам – вика бабата
Внукот сакајќи да ја утеши
и вика:
– Не се грижи бабо, кога ќе
отидеш ќе го видиш дедо
пак!
А бабата на тоа враќа:
– Кути сине, не ја влошувај
работава...

Немам зборови
Влегува Трпе дома мртв
пијан, Трпана го гледа и му
вика:
– Немам зборови!
А Трпе:
– Фала му на Бога!

Психијатар
Трпе оди на психијатар.
– Докторе, го слушам мебе-
лот како ми зборува по дома.
– Како тоа ви зборува?
– Па така, спијам со жена ми
во кревет и го слушам шка-
фот како збори со жена ми и
вика “Заспа овој?”, а она му
вика “Изгледа” па шкафот
вика “Добро одам ја полека
од тука” и тогаш се будам
бесен и му викам: “Не одиш
никаде! Сеуште те немам

исплатено!”
Плата
Што е заедничко помеѓу оној
што краде и оној што лаже?
– И двајцата ќе земат прате-
ничка плата!
Проблем
Што е проблемот со вицови-
те за политичари?
-Тоа што политичарите
мислат дека не се смешни, а
сите други луѓе мислат дека
не се вицови.

Причина
Која е сличноста помеѓу
политичари и пелени?
– И двете треба да се
менуваат редовно од иста
причина.

Анкета
Од кој дел на Центар доа-
ѓате?
– Од Ресен.
– А зошто гласате во Скопје?
– Бев болен.

Кредит
Кога ќе земеш кредит спиеш
како бебе.
Саат време спиеш, саат
време плачеш!

Одмор
Трпана: Трпе кај ќе одиме на
одмор во лето? Може Куба?
Трпе: Каков одмор, Ова лето
треба да мислиме како да го
вратиме кредитот...
Трпана: Добро бе миличок
па и во Куба можеме да
мислиме...

Политичар
Се враќа политичар дома и
почнува да ја бакнува жена
му.
– Се е готово, ме избраа!
– Навистина? Да не лажеш?
– Не драга, веќе нема
потреба.



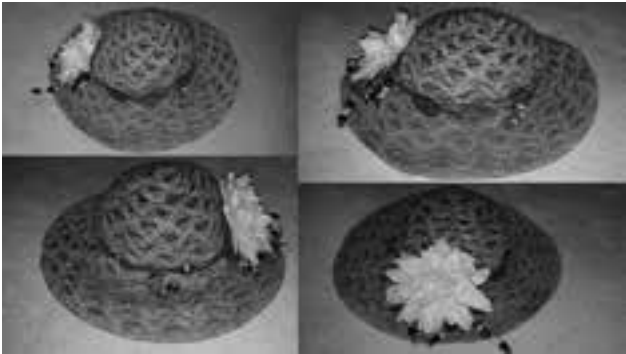
[illegible]

РЕШЕНИЕ: МЕРИ ИЛИНАС, БАВИНОНИНА, ТЕРЕСА, КР. АРНА, ДАН БЕРП, ИМПЕ, Е. ТАМКО КРАВАНОК, Ј. О. АХМАТ, МСТА, Ј. О. ДАС, НИКОНИ, ЛЮБ, ИМПЕТ, И. АВА, ЈАМАР, ОСТИ, ПА, ОСМА, ИА, ЦТ, АЛЕТИ, ИЛПА, ХАЛЕТИ, КЛАНА, ДР ПАТ, САРА, ОСА, КИРАФА, ДЕМ, ИУ, ИИТ, ДИХОДЕН, ДАС, КОСЕН, БАЛ, АЛК, ИС, ВАН, АМЕТСИ, ОДЕК, ЧИЕН, ОН, ПК, БОПОВ, НЕ, ЈОПН, КА, К, БОКС, ИИ, ВАСКО НАУМОВСКИ, ТРАЈНЕ ИСТОЧНИ, ЕНС, ОИИ, АРПТ, РЕ, НАТ, АТЕСТ, КОСТА СТАВНИК

НАПРАВИ САМ

Во оваа рубрика НАПРАВИ САМ ќе може да се запознаете како да направите прекрасен дизајн , декорација ,украc, нова облека, разни акцесорис за вас лично или во вашиот дом. Изработката на сите предмети е рачна и понекогаш на машина за шиене . Материјалите кои ги користам во изработката на предметите и облеката се веќе искористени или постоечки во некој друг дезен и вид ,кој се разбира не ни треба повеќе.Рециклирањето е број еден за заштита на нашата убава планета земја. Затоа да бидеме инвентивни и да направиме нешто убаво и корисно !
Да почнеме:
Денес ќе ви помогнам да направите декорација на вашиот летен шешир и летен фустан од свила и тексас панталони.

1.Летен шешир:
- Шешир (по ваша желба може да биде материјалот);



- Кожни врвки;
- Цвет(и тој одберете го во согласност со бојата на шеширот);
- Дрвени мунистри (кафени, окер и светло кафе-ни);

- Украсни дрвени форми;
- Ножици;
- Игла и кафен конец.

Шеширот пред да го декорирате треба да го оформите според страните и да одберете која страна најубаво ви прилега да биде напред , а која назад. Откако ќе ги стационирате страните обележувате место за цветот. Јас одбрав цветот да биде од левата страна. На долгите кожни врвки ги распоредив мунистрите со одреден дизајн и редослед. На ред дојдоа дрвените тркалца кои ги поставив напред , а позади го ставив срцето со неколку кожни висулчиња околу цветот. Секогаш имајте на ум дека треба да го испланирате претходно дизајнот барем отприлика за да ви биде полесно кога ќе декорирате. Со кафен конец го фиксирам цветот (можете и со силиконски лепак). Исто така со конец нежно ги фиксирам и останатите детали на шеши-

рот за да не се изместуваат при носење или ветер.

2.Летен фустан од свила и тексас панталони:
- Свила (овде искористив долен дел од стар свилен фустан);



- Тексас труднички панталони (овде ги искористив горниот дел од панталоните со дополнителниот додатокот ластик платно);
- Машина за шиене;

Од тексас трудничките панталони ги исеков ногавиците, а го оставив горниот ластик како декорација за stomачниот дел на фустанот за да биде припиен на телото со струкот.На него скроив мини тексас корсет кој го додадов како модерен додаток на градите со украсна лента од свилениот дел на стариот фустан. Горе го фиксирав фустанот со свилени долги прерамки на врзување. Долниот дел од панталоните се обработува за да може на него да се спои свилена-та сукња која претходно ја добив со сечење на стариот фустан со саканата дожина.

Natasha Denkovski is the Air Pistol Match Champion and won a gold medal for Ladies in Expert Category



ONTarget Rifle & Pistol Alliance LAKESHORE SMALLBORE ASSOCIATION 2016-2017 WINTER MATCHES MARCH and WINTER WRAP UP MATCH.
-May 1, 2017 - The results were announced after a generally pleasant winter and a good set of matches for the Ontario air rifle and air pistol athletes. We are proud to see that our own Natasha Denkovski is the Air Pistol Match Champion and won a gold medal for Ladies in Expert Category. Congratulations to Natasha again on this success!
Knowing Natasha how busy schedule she has (i.e working full-time, exhibiting her paintings, volunteering for many charities, etc.) how she finds time and for her sport, is an inspiration to all of us.



Најдобриот Опинчар во Северна Амерка Душан Нечески бара наследник на занаетот

Душан/Шан Нечески, единствениот мајстор за изработка на секаков вид опинци за народни танци: македонски, српски, шопски, црногорски, хрватски, далматински, шумадински, шестински и др.

Бара наследник на занаетот

Сите заинтересирани за откупување, учење и продолжување на опинчарскиот занает јавете се на тел. број: **416-693-4039.** Опинчарскиот дуќан располага со два модела калапи за разни дајови (ножеви со машина со кликер).

Најдобро е да имате ортак во овој занает кој може да биде ваш фамилијарен член.
Дуќанот се наоѓа во Пикеринг.

Shan Neceski
1980 Liverpool Rd - Unit Garage,
Piskering, On L1V 1W5
Phone: 416-693-4039
Fax: 905-509-4246
sneceski@hotmail.com
www.shanshoes.com

Доколку Ви се потребни квалитетни опинци за вашите играорни групи јавете се кај Душан/Шан. Почетната цена за еден пар опинци е \$50 и нагоре во зависност од големината на стапалото.

SB Video

Weddings, Engagements, Christenings, Anniversaries, Birthdays
Transfer VHS to DVD and PAL to NTS System

bozarovskistefo@aol.com
Phone; (416) 299-7710
Cell: (647) 975-8177

THE MECHANIC'S SHOP

79 WINTER AVE., SCARBOROUGH, ON M1K 4M2

Danny Indzevski

T: 416-267-6033
F: 416-267-7852

REPAIRS TO ALL MAKES, DOMESTIK & IMPORTED CARS & TRUCKS
COMPUTERIZED FOUR WHEEL ALIGNMENT



CELEBRATE!

When it's time to celebrate, make it special at Symposium Restaurant & Lounge - conveniently located and offering the "attention to detail" that your guests deserve. Select from our Party Menu (minimum 20 guests) or choose from the variety of offerings on our regular menu. Make it memorable at Symposium - www.SymposiumCafe.com



SYMPOSIUM
RESTAURANT & LOUNGE
CAFE

AJAX AURORA ANCASTER BOLTON BRANTFORD CAMBRIDGE
GEORGETOWN GUELPH LONDON MARKHAM MILTON MISSISSAUGA SOUTH
MISSISSAUGA NORTH NORTH YORK OAKVILLE RICHMOND HILL
STONEY CREEK STOUFFVILLE THORNHILL WATERLOO WOODBRIDGE

Proud Supporters




Triple "A" Cheese

"BEHOLD THE POWER OF CHEESE"

Triple A's management team has over 30 years of experience in Canada and offers nutritional data, recipes, company history and supplies Feta cheese.

Tel: 905-678-7053 Fax: 905-678-8794
sales@tripleacheese.com
www.tripleachees.com
7210 Torbram Road, Mississauga, Ontario L4T 3L7
The Stanwyck Family






Марко Ј
905-473-5625





Панде Ј

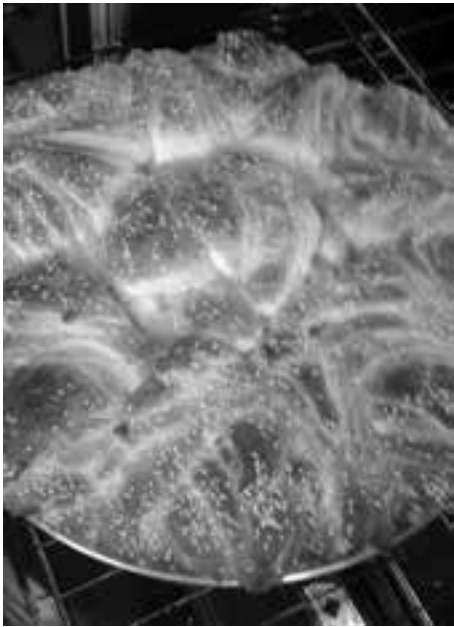
За сите потреби на вашето возило јаветесе кај Панде и Марко Јадилебовски

Sunflower Pogaca

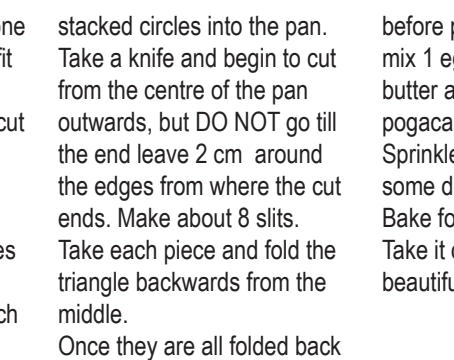
Ingredients:
1 piece of fresh yeast (40g) or
2 dry packages of yeast.
1 tsp. sugar
1/4 cup warm water
flour as you need it.
Add all these ingredients
together and leave it off to the
side in a warm place to raise.
it should take about 10
minutes
In a large bowl add:
800g flour
1 tsp. salt
3 tbsp. sugar
100 ml vegetable oil
2 eggs
1 tsp. lemon juice
500 ml warm milk
mix together all these
ingredients and add the
raised yeast. Mix together
to make nice, soft dough.
Cover the bowl with
plastic and leave it in a
warm place for it to raise,
it should take about 30-60
minutes.
Once raised place it on a
cutting board, cut it into
3 pieces. 1 piece should
be large, the next should
be 100g less, and the last one
should be small enough to fit
in between them all.
Take the largest piece and cut
into 5 pieces.
Take the medium sized one
and cut that into 5 pieces.
Cut the last one into 3 pieces
and braid them together
(weaved together) and attach
them each end to make a

large braided ball.
This is for the very middle of
the pogaca.
Take the first 5 pieces from the
largest one, kneed them out
with a rolling pin, and make
them into large circle that fills
the pan fully.
Melt some butter (unsalted)
170g. and brush every piece
with it. Then stack them on
top of each other. Place the

towards the edge, the middle
is empty.
Now take your medium
pieces from earlier, repeat
the process of brushing with
melted butter and making
them into large circles.
Stack them and once again
place them in the empty space
in the pan within the previously
laid dough,
Again, cut 8 slits from the
middle outwards but
DO NOT cut until the
edge. Leave about 2
cm around the edge.
Once again roll back
the triangle point from
the centre towards the
edges.
Take your braided
third circular piece
and place it right in
the middle to fill the
last empty space in
the pogaca.
Once done, place it in
a warm space to raise
(should take 30-60
minutes).
Preheat the oven to
325°F.
Once raised and
before placing in the stove,
mix 1 egg with some melted
butter and brush the entire
pogaca with this mix.
Sprinkle sesame seeds for
some decoration.
Bake for 45 minutes to 1 hour.
Take it out when it looks
beautifully golden brown.



stacked circles into the pan.
Take a knife and begin to cut
from the centre of the pan
outwards, but DO NOT go till
the end leave 2 cm around
the edges from where the cut
ends. Make about 8 slits.
Take each piece and fold the
triangle backwards from the
middle.
Once they are all folded back



leave it for 10 minutes to cool.



Marija Angeleski



Recipes by Marija

Roasted Green Zucchini

Ingredients:
Zucchini - as much as you
prefer.
Wash and cut the ends off.
You can now slice them into
long pieces or circles.
Place them on parchment
paper lathered with some olive
oil.
Sprinkle, salt, black pepper,
oregano, garlic, lemon juice on
both sides of the zucchini.
Preheat the oven to 425°F, and
place the zucchini tray in there
for 10 - 15 minutes.



You can also use this same
recipe for Roasted Eggplant.
With the recipe you can use
the eggplant and zucchini for
your base in Moussaka.
You can also use them as a
vegetable side dish, or as your
main course (by adding tomato
and mozzarella cheese and
placing them back in the oven
to melt the cheese).
There are so many wonderful
uses for this vegetable and you
can use it however you prefer.

Dessert by Marija: Espresso Café-Vanilla

A tasty-light dessert after lunch
or dinner.
Ingredients:
1 small espresso coffee
2 scoops vanilla ice-cream
whipped cream
chocolate fudge topping
*mint for garnish
Preparation:
Make the espresso coffee and



Then take your vanilla ice-
cream and scoop in 2 large
scoops.
Put as much as whipped
cream as you like and top with
fudge topping, or shredded
chocolate.
Add a little mint leaf /
strawberry for some colour.
Enjoy this quick, ready to go
dessert. :)

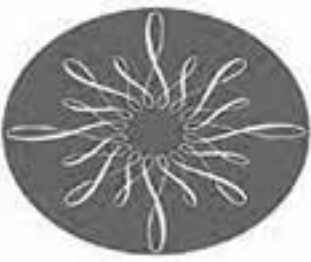
4TH MACEDONIAN-AMERICAN LEADERSHIP CONFERENCE



UNITED
MACEDONIAN
DIASPORA
ОБЕДИНЕТА МАКЕДОНСКА ДИАСПОРА



MACEDONIAN-AMERICAN DAYS ON THE HILL
JUNE 8-10, 2017
#UNITEDWeCAN



gen m

FOR MORE DETAILS, CALL (202) 350-9798 OR E-MAIL EVENTS@UMDIASPORA.ORG



WE PROTECT YOUR SMILE!
WWW.DRELIZABETHDIMOVSKI.COM

Dr. Elizabeth Dimovski

Family Dental Office

Home of the FREE Custom Mouth Guard

For all our sports-playing patients! Call for details today!

2 Philosopher's Trail, Unit #1, Brampton, Ontario, L6S 4C9

905-458-6620

Низ
Годините

На 10 јуни 1912 година во селото Црвена Вода, Охридско, роден е Ванчо Нико-

меѓу кои и наградите: „Климент Охридски“ и „Младо поколение“.Во негова чест, Друштвото на писателите на Македонија ја доделува наградата „Ванчо Николески“ за книга за деца и млади. Починал на 15 април 1980



лески еден од најпознатите македонски писатели, претставник на првата повоена генерација македонски писатели за деца и младина. За своето книжевно творештво, Николески бил добитник на повеќе книжевни награди,

година во Црвена Вода. Во јуни 323 година п.н.е. починал Александар III Македонски — крал на Македонија, еден од најголемите војсководители и освојувачи на сите времиња. Роден бил во Пела, 23. VII. 356 г. пр.н.е.



Тиквешкото востание

Александар III Македонски (Велики) е македонски цар од династијата на Аргеади, син на Филип II и на Олимпија, ќерка на молоскиот владетел Неоптолем, кој владеел од 336 до 323 пр.н.е. Александар бил воспитуван и образован во духот на македонската аристократска традиција, во малото место Миеза, блиску до Берово. Негов учител бил славниот филозофот Аристотел. На македонскиот престол доаѓа по убиството на неговиот татко Филип II, во 336 г. пр.н.е. На 13 јуни 1894 година пуштена е во сообраќај же-

лезничката линија Битола - Солун. На 17 јуни 1990 година формирана е политичката партија ВМРО-ДПМНЕ. На 19 јуни 1913 година Избива Тиквешкото востание — организиран масовен народен вооружен отпор против српската окупација на Македонија и посрбувањето. На 20 јуни 1996 година во Брисел, Република Македонија и Европската унија, со

размена на писма го прифатила текстот на Спогодбата за соработка. На 20 јуни започнува летото или Летната долгоденица на северната хемисфера, а на јужната хемисфера започнува зимата, односно краткоденицата. На 24 јуни 1944 година Македонска делегација во состав: Методија Андонов - Ченто, Емануел Чучков и Кирил Петрушев на Вис се

среќаваат со Народниот комитет за ослободување на Југославијана чело со Јосип Броз Тито, на средбата делегацијата го поставува прашањето за обединување на Македонија по ослободувањето од окупацијата. Тито начелно се согласува, но не смета дека тоа треба да биде непосредна задача.



Janovski
COUNTER TOPS Ltd.

Since 1975

We Are The Manufacturer - Over 1000 Colours

Laminates	Quartz	Custom Edges
• Formica	• Silestone	• Oak
• Wilsonart	• Hanstone	• Maple
• Arborite	• Caesarstone	• Solid Surface
• Pionite		• Bevel Edge
• Nevamar		

OUR COUNTERS ARE TOPS

Residential - Commercial - Prompt Service - Quality Work

905-475-0185

Monday - Friday: 8 - 5 / Saturday: 8 - 1

Apple Creek

Woodbine

McIntosh

Spy Court

X

25 Spy Court - Markham, Ontario



ALTOS
FLOOR COVERING
FLOORING SUPPLIES & ACCESSORIES

Yiltan Ozbayrak

9-50 Galaxy Blvd. t:416 674 5004
Toronto, ON M9W4Y5 f:416 674 5002
e: yiltan@altosflooring.com



Бошко Рајчовски - Пелистерски
070/947-957 МК

Boshko Rajchovski - Pelisterski
Tel: 810-335-5552

P.O. Box 152
Sterling Heights MI 48311
eMail: brajcovski@gmail.com



MACEDONIAN RADIO PROGRAM

"ORO MAKEDONSKO"

DETROIT: Sunday 5:00 am - 6:00 pm EST - WNZK 690AM
Saturday 3:00 pm - 4:00 pm EST - WPON 1160AM
CHICAGO: Sunday 3:00 pm - 4:00 pm CDT - WNWI 1080AM
Facebook: Oro Makedonsko (We Are On 24 Hours A Day - 7 Days a Week)

Program Directors:
Sandra Tel: 312-774-6776 &
Boshko Rajchovski - Pelisterski Tel: 810-335-5552
eMail: OroMakedonskoChicago@gmail.com eMail: brajcovski@gmail.com

ADRESAR NA MAKEDONSKITE PRAVOSLAVNI CRKVI VO SAD I KANADA			MAKEDONSKITE PRAVOSLAVNI SVESTENICI VO SAD I KANADA		
Macedonian Orthodox Church EPARHISKI SOBOREN HRAM "ST. CLEMENT OF OHRID" 76 Overlea Blvd. Toronto, ON. M4H 1C5 CAN. (416) 421-7451 / 421-0721 www.stclementofohrid.com	Macedonian Orthodox Church "ST. DIMITRIA" 235 Telephone Rd. W. Henrietta, N.Y. 14586 USA (585) 334-6675 / 334-4233	Macedonian Orthodox Church "ST. MARY (BOGORODICA)" 50 AUGUSTA ST. Cambridge, ONT. N1R 1G1 CAN. (519) 622-1725	ARHIEREJSKI NAMESNIK Very Rev. Trajko Boseovski (905) 471-8488; cell (416) 805-2622 E-Mail: trajkob@aol.com	Very Rev. Dusko Gorgievski (614) 861-9030 E-Mail: protadg@yahoo.com	Very Rev. Konstantin Mitrovski (905) 827-2989 E-Mail: skcentar@msn.com
Macedonian Orthodox Church KATEDRALEN SOBOREN HRAM "STS. PETAR AND PAVLE" 9660 Broadway Crown Point, IN. 46307 USA (219) 662-9114 / 662-7417 www.svetipetaripavle.org	Macedonian Orthodox Church "ST. MARY (BOGORODICA)" 10550 Whittier Blvd. Whittier, CA. 90606 USA (562) 695 3323; Fax: (562) 699-0444	Macedonian Orthodox Church "ST. DIMITRIJ" 4980 Northlake Blvd. Palm Bech Gardens, FL. 33418 USA (561) 776-5727	Very Rev. Ilija Donev (647)349-0495 E-Mail: ilijadonev@gmail.com	Rev. Nine Petrov (585) 334-6135 E-Mail: popnino@yahoo.com	
Macedonian Orthodox Cathedral "SAINT MARY (BOGORODICA)" 400 S Waggoner Rd. Reynoldsburg, OH. 43068 USA (614) 861-8700 / 861-8730	Macedonian Orthodox Church "STS. KIRIL AND METODIJ" 4785 Lake Ave. Blasdell, N.Y. 14219 USA (716) 823-9292 /823-1985	Macedonian Orthodox Church "ST. GEORGIJ OF KRATOVO" 29141 TWELVE MILE RD. Farmington Hills, MI. 48334 USA (248) 477-4612 www.stgeorgeof kratovo.com	ARHIEREJSKI NAMESNIK Very Rev. Branko Postolovski (315) 314-6548; cell (315) 265-1078 E-Mail: father.branko@gmail.com	Very Rev. Jovan Boseovski. (905) 472-2296 E-Mail: popjovan@hotmail.com	Very Rev. Vasil Manasiev (440) 282-3465 E-mail: protavasil@hotmail.com
Macedonian Orthodox Church "STS. KIRIL AND METODIJ" 10 S. 330 RT. 83 (Kingery highway) Hinzdale, IL. 60521 USA (630) 654-0016	Macedonian Orthodox Church "ST. ILIJA" 8465 Wuest Rd., P.O. BOX 53595 Cincinnati, OH. 45247 USA (513) 385-4880	Macedonian Orthodox Monastery "ST. GEORGIJ" 185 CENTER GROVE RD. Randolph, N.J. 07869 USA (973) 256-4929	Very Rev. Mitko Poposki (519) 979-2198 E-Mail: fatherpoposki@m-p-c.org	Rev. Andreja Damjanovski 716-345-5381 E-mail: otecandreja@yahoo.com	
Macedonian Orthodox Church` "ST. GEORGIJ" 5083 Onondaga Rd. Syracuse, N.Y. 13215 USA (315) 487-1265 / 487-1265	Macedonian Orthodox Church "ST. MARY (BOGORODICA)" 43123 Ryan Rd. Sterling Heights, MI. 48314 USA (586) 323-4190 Fax:(586) 323-4649 E-Mail: stnativitymoc@gmail.com	Macedonian Orthodox Church "ST. CLEMENT OF OHRID" 20-05 124th St. College Point, N.Y. 11356 USA (718) 762-2468	Very Rev. Ilija Dimitrieski 1468 Spring Garden Court (905) 858-1999 E-Mail: idimitrieski@gmail.com	Very Rev. Angel Stanchev (289) 700-6387 E-Mail:alach_ve@yahoo.com	
Macedonian Orthodox Church "ST. NIKOLA" 5225 Howard Ave. La Salle, Windsor ON. N9H 6Z6 CAN. (519) 966-6257	Macedonian Orthodox Church "ST. ILIJA" 1775 Bristol Rd. Mississauga, ON. L5M 2Y5 CAN. (905) 821-8050	Macedonian Orthodox Church "ST. JOVAN KRSTITEL" 3509 Blayton St. New Port Richey, FL 34652 USA (727) 848-4042/ 848-4042	Very Rev. Blage Dimitrievski (905) 426-7217 E-Mail: blaged@hotmail.com	Rev. Goran Trpchevski (586) 216-0648 E-Mail:goran.trpchevski@gmail.com	
Macedonian Orthodox Church "ST. NAUM OF OHRID" 1150 Stone Church Rd. E. Hamilton, Ont. L8W 2C7 CAN. Tel. & Fax: (905) 387-0111	Macedonian Orthodox Church "ST. NIKOLA" 55 Wentick St. Totowa, N.J. 07512 USA (973) 790-5710 www.svetiniko0lanj.org	Macedonian Orthodox Monastery "ST. ARCHANGEL MIHAIL" 22815 W Sierra Ridge Way Wittmann, AZ. 85361 USA (623) 825-1006 E-mail: svarangel@usa.com	Very Rev. Tome Stamatov (219) 663-1312/ 662-8682 E-Mail: poptome@hotmail.com	Rev. Toni Josevski (630) 654-0016 E-Mail: ljudmila66@yahoo.com	
Macedonian Orthodox Church "ST. CLEMENT OF OHRID" 38665 French Creek Road Avon, OH. 44011 USA (440) 934-6060 / 934-6066 E-mail: st.clement-avon@hotmail.com	Macedonian Orthodox Church "ST. PARASKEVA PETKA" 2056 N. Kedzie Ave. Chicago, IL. 60647 USA (773) 486-0756	Macedonian Orthodox Monastery "ST. ILIJA" 685 McCowan Rd., P.O.Box 66517 Toronto, ONT. M1J 3N8 CAN. E-mail: info@unitedmacedonians.org	Very Rev. Sinisa Ristovski (586) 932-7803 E-Mail: o.sinisa@gmail.com	Rev. Dean Gjorceski (914)707-3214 Email: otec.dean@gmail.com	
Macedonian Orthodox Church "STS. KIRIL AND METODIJ" 1050 Pompton Ave. Ceder Grove, N. J. 07009 USA (973) 256-4929 www.StsKirilAndMetodij.com	Macedonian Orthodox Church "ST. DIMITRIJ SOLUNSKI" 201 Main St. N. Markham, ONT. L3P 1Y4 CAN. (905) 471-5555 /471-5580	Macedonian Orthodox Church "ST. NAUM OF OHRID" 460 Maple Ave. Southampton, PA 18966 USA 215-464-5830	Very Rev. Stojan Stojanov (630) 969-4830 E-Mail: svparaskeva@yahoo.com	Rev. Rubincio Aceski (630) 863-1387 Email: lidijalove@sbcglobal.net	
Macedonian Orthodox Church "ST. NIKOLA" 5305 Massillon Rd., P.O. BOX 549 Green City, OH 44232 USA (330) 896-2323 / 899-5454	Macedonian Orthodox Church "ST. NEDELA" 485 Bayly St. W Ajax, ONT. L1S 6M7 CAN. (905) 426-5355 www.stnedela.com	Macedonian Orthodox Church "ST. ATANASIJ" C.P. 58 CUCCURSALE Montreal, QC H1H 5L1 CAN. (450) 668-5146	Very Rev. Dr. Aleksandar Mustenikov (519) 966-3353 E-Mail: mustenikov@hotmail.com	Rev. Zoran Zdravev (330) 492-0380 E-Mail: zzdravev@sbcglobal.net	Rev. Dragan Jordanov (773) 849-3470 E-Mail:Jordanovdragan@yahoo.com



C.J.A.M. 99.1 Fm Every Saturday 1:00 to 2:00 pm

Radio Program

VARDARSKI BRANOVI

Hosted by Tom Damoeski "Vardarski",

Cell: 519-580-2688,
Studio Phone: 519-971-3630
e-mail:maknettome99@hotmail.com
www.cjam.ca

MakBiz.Net

International online business directory of Macedonian Businesses and Professionals

- Ние нудиме услуги во централниот дел од Торонто
- Ново и прекрасно просторно место
- Прекрасен паркинг за 200 автомобили
- Најниски цени за голем број услуги
- Наполно пристапно за хендикинирани лица

HERITAGE FUNERAL CENTRE

O'Connor Bros & Ralph Day Chapels



Нашето Фамилијарно Истражување за вкупните услуги кои ги нудиме покажа резултат од категоријата "Одличен"

50 Overlea Boulevard www.heritagefuneralcentre.ca 416-423-1000

2017			JUNE	30 days
D	N	O	ORTHODOX CALENDAR	
T	1	19	St. Patrikius the Prussian, Hieromartyr)	
F	2	20	† St.Thalleleus, martyr (Apod. of Asension)	
S	3	21	Sts. Constantine and Helena (MEMORIAL SATURDAY)	
Pentecost Sunday, Descent of the Holy Spirit, Tone 7; Matins Gospel Jn. 65 (20,19-23); On Divine Liturgy: Acts 3 (2, 1-11); Jn. 27 (7, 37-52, 8,12)				
S	4	22	PENTECOST - HOLY	
M	5	23	PENTECOST MONDAY	
T	6	24	PENTECOST TUESDAY	
W	7	25	Third finding of the Head of St. John the Baptist	
T	8	26	St. Carpus,apostle; St Alexander of Salonica, martyr	
F	9	27	St. Therapont, martyr; st. John of Rila	
S	10	28	Venerable Nicetas, Bishop of Chalcedon (Apod. of Pentecost)	
1st. Sunday after Pentecost, All Saints, Tone 8; Res. Gospel 1; on Divine Liturgy Heb. 330 (11, 33-12,2); Mt. 38 (10, 32-33,37-38, 19, 27-30)				
S	11	29	Venerable Theodosia of Thyre (Peter's Fast Eve)	
M	12	30	Venerable Isac Dalmatus (Begin Peter's Fast	
T	13	31	Sts Apostles Jerma and Ermie	
W	14	1	JUNE. St. Justin the Philosopher, martyr	
T	15	2	†St. Erazmo of Ohrid; St. Nicephorus the Confessor	
F	16	3	St. Lucillian and others, mattrys	
S	17	4	St. metrophanos o Constantinople	
2nd. Sunday after Pentecost, Tone 1; Res. Gospel 2; on Divine Liturgy: Rom. 81 (2, 10-16); Mt. 9 (4, 18-23)				
S	18	5	St. Dorotheus, Bishop of Tyre,hieromartyr	
M	19	6	Venerable Bessarion Woderworker	
T	20	7	St. Theodotus of Ansyra, martyr	
W	21	8	St. Theodore Stratulatus, Great martyr	
T	22	9	† St. Cyril, Archbishop of Alexandria	
F	23	10	St. Timothy of Prussia, hieromartyr	
S	24	11	† Sts. Bartolomew and Barnabas, apostles	
3rd. Sunday after Pentecost, Tone 2; Res. Gospel 3; on Divine Liturgy: Rom. 88 (5, 1-10); Mt. 18 (6, 22-33)				
S	25	12	Venerable Onuphrius the great	
M	26	13	St. Aquilina, martyr	
T	27	14	St. Elisha, prophet	
W	28	15	St. Amos, prophet	
T	29	16	St. Tychon Bishop of Amathus	
F	30	17	Sts. Manuel, Sabel and Ismael, martyrs	

2017			J U N И	30 дена
Д	Н	СТ	Ж Е Т В А Р	
Ч	1	19	Св. св-мч. Патрикиј, еп. Бруски	
П	2	20	† Св. мч. Талалеј (Одбание на Вознесение)	
С	3	21	Св. цар Константин и царица Елена (ЗАДУШНИЦА)	
Недела на ПЕДЕСЕТНИЦА- Слегување на св. Дух на апостолиите; Глас 7; На утр. Ев. Јн. 65 (20, 19-23); на Лит. Дела 3 (2, 1-11); Ев. Јн. 27 (7, 37-52, 8,12)				
Н	4	22	ДУХОВДЕН – Св. Троица	
П	5	23	ДУХОВДЕН – 2 ден	
В	6	24	ДУХОВДЕН – 3 ден	
С	7	25	Трето наоѓање на главата на св. Јован Крстител	
Ч	8	26	Св. ап. Карп и Алфеј; ново-мч. Александар Солунски	
П	9	27	Св. св-мч. Терапонт еп. Сардиски; св. Јован Рилски	
С	10	28	Преп. Никита еп. Халкидонски (Одд. на Педесет.)	
Недела 1 по Педесетница, На сите светиин, Глас 8; Ев. В. 1; На Литургијата Ал. Евр. 330 (11, 33-12,2);Ев. Мт. 38 (10, 32-33, 37-38, 19, 27-30)				
Н	11	29	Преп. мч-ца Теодосија; св. мч Јован Солунски (Петровденски Поклади)	
П	12	30	Преп. Исакиј Исповедник Еп. Далматски (Петровденски Пост)	
В	13	31	Св. ап. Ерма; св. мч. Ермиј	
С	14	1	ЈУНИ. Св. мч. Јустин Филозоф	
Ч	15	2	† Св. Еразмо Охридски; св. Никифор Исповедник	
П	16	3	Св. мч. Лукијан	
С	17	4	Св. Митрофан патриарх Цариградски	
Недела 2 по Педесетница, Глас 1; Ев. В. 2; На Литургијата Ал. Рим. 81 (2, 10-16);Ев. Мт. 9 (4, 18-23)				
Н	18	5	Св. св-мч. Доротеј еп. Тирски; бл.Игор Черниговски	
П	19	6	Преп. Висарион Чудотворец	
В	20	7	Св. св-мч. Теодот Анкир.; св. мч-ки Кириакија Валерија и Марија.	
С	21	8	Пренос мош. св. св-мч. Теодор Стратилат	
Ч	22	9	† Св. Кирил Александриски	
П	23	10	Св. св-мч. Тимотеј; св. Васијан	
С	24	11	† Св. ап-ли Вартоломеј и Варнава	
Недела 3 по Педесетница, Глас 2; Ев. В. 3; На Литургијата Ал. Рим. 88 (5, 1-10);Ев. Мт. 18 (6, 22-33)				
Н	25	12	Преп. Онуфриј Велики; преп. Петар	
П	26	13	Св. мч-ца Акилина; св. Трифилиј Кипарски	
В	27	14	Св. пр. Елисеј; св. Методиј Цариградски	
С	28	15	Св. пр. Амос; бл. Ероним; бл. Августин	
Ч	29	16	Св. Тихон Апатунски	
П	30	17	Св. мч-ци Мануил, Савел и Исмаил	

Дипломатски претставништва на Република Македонија во Северна Америка

АМБАСАДИ НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА ВО СЕВЕРНА АМЕРИКА

КАНАДА

Амбасада на Република Македонија во Отава
Амбасадор, г-дин Тони Димовски
130 Albert St. Suite 1006, Ottawa, ON, K1P 5G4
T: 1 613 234 38 82
F: 1 613 233 18 52
ottawa@mfa.gov.mk

КАНАДА

Генерален конзулат на Република Македонија во Торонто
ГГенерален Конзул Д-р Јовица Палашевски и
Вице Конзул Александра Стојкова
90 Eglinton Ave. East, Suite 210 Toronto ONT, M4P-2Y3
T: 1 416 322 21 96 F: 1 416 322 24 12
toronto@mfa.gov.mk

СОЕДИНЕТИ АМЕРИКАНСКИ ДРЖАВИ

Амбасада на Република Македонија во Вашингтон
Ги покрива: Мексико и Федеративна Република Бразил
Амбасадор, г-дин Васко Наумовски
2129 Wyoming Ave. NW, Washington D.C. 20008
T: ++ 1 202 667 0501
T:1 202 667 2104 F: 1 202 667 2131
washington@mfa.gov.mk

Генерален конзулат на Република Македонија во Детроит
Генерален конзул, г-ѓа Елена Зарковска
2000 Town Center Suite 1130 Southfield, MI 48075
T: 1 248 354 5537
T: 1 248 354 5356 F: 1 248 354 5538
detroit@mfa.gov.mk

Memorial Galleries Inc.
Monument Factory Outlet

- Custom Design
- Markers
- Etching
- Repainting
- Final Date

Cemetery lettering



LAWRENCE E.

WARDEN AVE.

53 Bertrand AVE.

Eglinton E.

Birchmount Rd.

Huge inventory for customer selection

53 Bertrand Ave. Unit 1,
Scarborough, Ontario. M1L 4P3
Tel: 416-759-0293 Fax: 416-759-5226
mark@memorialgalleries.ca
www.memorialgalleries.ca



OLD MILL PASTRY & DELI

Come enjoy our homemade meals that'll bring back those eastern european memories.

 Old Mill Pasrty
Mississauga

WE MOVED!!!
780 Burnhamthorpe
Rd W. Mississauga,
Unit #12

905 232 5246
Open everyday
from 8am - 8pm

CALIFORNIA PUB & GRILL

416-461-1251 914 Pape Avenue, Toronto

Вкусни специјалитети и секоја сабота музика во живо

Организираме прослави со капацитет за 50-60 гости
7 дена во неделата од 11 часот претпладне до доцна навечер

„Ви благодариме за довербата во текот на изминатите 10 години и Ве покануваме и понатаму да останете со нас,,
Фамилијата Дамчески

“My chefs bring the wide palette of flavours from home. This is what makes our food so authentic. People say coming here is like having a little trip to Europe.” - JANETTE, OWNER